

SVESTI TOVARSH

ENGA SLEDNIGA

CHRISTIANA,

katiri skusi ta

CATECHISMUS, ali potrebni Ker-

shanski Navuk niemu kaſhe to pravo
pot pruti Nebesfam,

INU SKUSI TE

TOBIOVE

BUKVE,

A L I

HISTORIO OD TOBIA.

Ibu skusi dvanaift Regelze ga vuzhy po
tajsti prou hoditi, inu skusi ene, inu druge Mo-
litve sa Boshjo pomuzh proſſiti k'nuzu mladim,
inu starim, ledig, inu sakonskim, gmein,
inu delounim ludem.

Ukup slushene, inu pobulshane
v' druk dane.

Skusi eniga Masknika is Gorenſke
Crainske strani.

Na prevolenie vikshi Duhoune Gospoſke.

LABACI.

Typ. Jo. Frid. Eger. Incl. Prov. Carn. Typogr.
Anno 1767.



1944. 90

Imprimatur. Ex Offic. Episc.

Labaci die 30. Martii, 1760.



CAROLUS PEER, SS.

Theol. Doctor, Prot.
Apostol. Canonic. &
Vicar. Gen. Labac.

CATE-

CATECHISMUS

Ali podvuzhenje eniga Christiana u'tih nar bel potrebnih shtukih te kershanke vere, kateri shtuki na pouele vikshi Duhovne Gosposke se imajo dostikrat po pridigi neprej nesti, ali na mesti pridige tim gmain, inu mladim ludim resloshiti, ony pak so doushni yhsnati, samerkat, inu navuzhit.

Nar previzh je treba snati, de Gospud Bug stvarou je zhloveka, de bi on njega sposnau, niemu slushu, inu si S. S. Ray sa slushu: u'tim pak se Bogu slushi, inu S. Ray sa slushi, de, po tim kir ta zhlovik Boga skusi vero sposna, terdnu saupanje u'niega postavi, inu isene serzhne lubesni pruti njemu u'vsih rezheh Boshjo volo shely dapouniti.

Ta vera, skus katero se Gospud Bug sposna, je en dar Boshji, inu ena luzh, skus katero ta zhlovik resvetlen sa gvishnu, inu resnizhnu dershy vse letu, kar je Gospud Bug nam resodeu, inu osnanu. Ti nar bel imenitni, inu k'isvelizhanju potrebni shtuki te vere so pak lety.

1. De je en Bug, inu de on usakateriga plazha po njegovim saſlusheniu na tim, inu na vunim svejtu.

2. De v' Bugu so try Pershone: Ozha, inu Syn, inu S. Duh, inu te try Pershone se imenujeju S. Troyza. V'saka Pershona je bravi Bug, ali vender je le en sam Bug, kir vse lete try Pershone imajo le ena samo edyno Boshjo naturo. Obena Pershona ni starshi, ni mlaſhi, vekſhi, ali mainſhi, koker je ta druga.

3. De ta druga Pershona Syn Boshji, imenuvan, JEsus Christus je sa nashiga Odreshenia volo na svejt pershov, to zhloveshko naturo u' Divizhnim truplu Marie Divize nasse vſeu, po zhloveshki naturi sa nass terpu, inu umerl, kir fizer mi sa volo Adamoviga greha, inu sa nashih leſnih grehov volo bi bli ijeneli na vezhnu pogubleni, inu na vſelei od vezhniga isvelizhanja odložheni biti.

4. De ta zhlovek ima eno dusho, katra, kir je enkrat stvarjena, nikoli na bode minila, ali umerla, ampak vezhnu ostala, inu de, kadar ta zhlovik umerje, ta dusha grede, ali u'nebesa, ali u'vize, ali u'pekou, kamer si saſlushi.

Sraven tiga ima se varvati vſe tu, kar se nam ſkus to Catholſhko Zerkou sapouduje vervati: inu sa tiga volo fe ima ver-

vervati, dokler Gospud, kir je ta nai-sgruntana sastopnost, kir vše rezhi nar bel sna, inu sposna, inu kir on je ta vezhna resniza, v'svojm govorjeniu gvishen, inu resnizhen, nam je vše letu resodeu, inu na snanje dau.

Shusi savupanje ta zhlovik Bogu slushi, inu dopade, kader pohleunu sposna, de fizer bres pomuzhi gnade Boshje namore on nezh dobriga sturiti, de bi vezhniga isvelizhania blu vrednu, inu saflushnu, vender pak u'njegovo milost, oblubo, inu vfigamogozhnoit terdnu savupa, de Gospud Bug sa volo saflushenja Christusoviga, njegouiga terplenja, inu smerti, inu sa volo teh meiheneh skusi pomuzh Boshje gnade dopernefensih dobrih del bode zhloveku na pohleune proshnje, sdihvanje, inu molitve pomuzh, inu gnado dau vše leto sturiti, inu dopernesti, kar je k'isvelizhanu te duſhe potrebnu, inu kir satega volo savupa ta zhlovek, dokler Gospud Bug je to oblubu, kir je sveist u'svojh oblubah, inu vfigamogozhen, de samore tu sturiti, kar je oblubil.

Skusi lubesen se Bogu slushi, inu dopade, kir ta zhlovik sa volo Boshje neisrezhene shlahtnusti, imenitnosti, visokusti, lubesni-vosti, dobrute, inu neisgruntane vrednosti Gospuda Boga zhes vše rezhy lubi, shtima,

serzhne ſhele, inu ſkerb ima, de bi on, inu vſi ludje, u'vſih rezheh njegovo volo dopolnili, njegove ſapoudi dershali, nigdar njega ne reſhaliti, ja taku uſhafan, de bi vſe, kar je tefhauniga, raifhi preterpeli, vſe, kar je lubiga, inu perjetniga, raifhi ſgubili, koker de bi Boshjo Sapoud prelomili, ali Boshji voli nepokorn bili, inu tu ne ſamu ſa volo eniga polonania, ali ſamu iſtrahu ene ſhtrafinge, ampak tudi inu narvezh ſatu, kir Gospud Bug ſa volo ſam ſebe je letake lubesni, inu zhaſty vreden.

PODVUZHENJE.

Eniga Christiana u'tih ſtukih te Vere, katere BENEDICTUS ta trinajsti tiga imena u'ſvojim tega 1725. leita u'Rimi derſanim Conciliu tit. I. c. 5. je ſapovedau nikar li ſamu u'tim otrozhim n'avuku, ampak doſtikrat, inu po goſtu tudi po pri-digi, ja tudi per juternih Maſhah naprej neſti, inu u'zhassu resloſhiti.

Ti ſtuki ſo pak lety: 1. S. Krish. 2. Skriunoſt S. Troyze, inu zkloveshkige Christuſoviga poſtajenia. 3. Ozha naſh. 4. Zheſhena ſi Maria. 5. Apostolska Ve-ra. 6. Deffet ſapoudi Boshje. 7. ſapoudi Zerkonne. 8. Sedem Sakrament. 9. Visha, ali molitou te popolnima grevinge.

1. Sveti Krish.

U' tim imeni Boga † Ozheta, inu Synu †, iau S. Duha †, Amen.

2. Skriunost S. Troyze.

Inu Christušoviga zhloveshkiga postajenia.

Se sposna u'tim S. Krishu, kir pravimo: u'tim imeni Boga, sposnamo, de je en sam Bug, kir pak imenujemo Ozheta inu Synu, inu S. Duha, sposnamo, de try Pershene so le en sam Bug, krish pak pomeni, de Bug Syn je sa nafs zhlovik postau, inu sa nafšiga odreshenia volo na S. Krishu umeru

3. Ta Gospodnia Molitou.

*Katero je sam JЕsus svoje Jogre vuziu,
inu ima v'jebi sedem prošnje.*

1. Ozha nash, kir si u'nebesih, posvezhenu bodi tvoje ime. 2. Pride k'nam tvoje kralestvu. 3. Isydise tvoja volo koker na nebu, taku na semli. 4. Daj nam dones nash vsakdani kruh. 5. Inu nam odpusti nashe douge, koker mi odpushamo nashim dousknikam. 6. Inu nafs reshi od slega Amen.

4. To Angelsku Zheshenje.

Zheshena si Maria, gnade pouna, Gospud je s'tabo, shegnana si med shenami, inu sheguan je ta sad twoiga teleffa JESUS.

Sveta Maria Mati Boshja, prossi Boga sa nass greshnike, sedei, inu na nasho smertno uro, Amen.

5. Apostolska Vera.

Od 12. Jogrout v. 12. Artikelnih ukup sloshena.

1. Jest verujem u' Buga Ozheta, vfigamogozhniga stvarnika nebes, inu semle.

2. Inu u' JEfusa Christusa, Synu njega edyniga Gospuda nashiga.

3. Kir je spozhet od S. Duha, rojen is Marie Divize.

4. Je terpu pod Pontiam Pilatusham, je biu krishan, umeru, u' grob poloshen.

5. Doli je shau pred pekou, na tretje dan od smerti ustau.

6. Gori je shau u' nebesa, sedy na deñizi Boga Ozheta vfigamogozhniga.

7. Od vunod bo pershou, soditi te shive, inu mertve.

8. Jest verujem v' S. Duha.

9. Eno S. Catholshko Zerkou, gmaino teh Svetnikou.

10. Odpushaine teh grehou.

11. Vstajenje tiga shivota.

12. Inu to vezhnu shiulenie. Amen.

6. Lete so te desset Sapoudi Bojhje.

1. Jest sim Gospud twoj Bug, ti nimash drugih Bogu sraven mene imeti.

2. Ti nimash imena Gospuda tvojga
Boga nepridau imenuati.

3. Spomni, že bosh ta Prasnik posve-
zhuvau.

4. Sposhtui Ozheta tvojga, inu Mater
tvoje, de tebi dobru poide, inu bosh
dougu shiu na semli.

5. Ti nimash obijati.

6. Ti nimash pershushtva, ali nezhi-
stosti tribati.

7. Ti nimash krafti.

8. Ti nimash krive prizhe govoriti su-
per tvojga blishniga.

9. Ti nimash sheleti tvojga blishniga shene.

10. Ti nimash sheleti tvojga blishniga
hishe, ne Hlapza, ne dekle, ne shivine,
ne vfiga, kar je negoviga.

Lete so te dve Sapoudi svete Lubesni.

Ta perva je: kar nozhes tebi od enga
drusiga se sgodili, tajsti tudi obenimu dru-
gimu nesturi.

Ta druga je: Vse, kar vi ozhte, de bi
vam ludie sturili, to nim vi tudi sturite,
sakaj letu je ta postava, inu Preroki,
Matt. 7. v. 12.

7. *Lete so Sapoudi S. Katholikke Zerkve.*

1. Te od Zerkve postaulene prasnike
prasnuvati.

2. Vsako Nedelo, inu sapovedan Pra-
snik S. Maslo shlishati.

3. Ta shtiri deseti danski Post, te shtiri Quatre, inu druge sapovedane postne dny dershati, tudi od Petkih inu Sebotih mesne jedy se sdershati.

4. Vsaku lejtu nar menje enkrat enimu naprej postaulenimo Spovedniku se spovedati, inu ob velikonochnimu zaitu S. Reshno Tellu prejeti.

5. Ob prepovedanih zhassih, koker u' Adventu, inu u' velikimu postu, nikar ohzetvanie dershati.

8. Leti so ti sedem Sakramenti.

1. Sveti Kerst.
2. Sveta Firma.
3. Svetu Reshnu Tellu.
4. Sveta Pokura.
5. Svetu pušleduie Olie.
6. Svetu Mašhnikovu Shegnuvanje.
7. Sveti Sakon.

Visha, ali Molitou popolnima Grevinge.

O Moj Bug, inu Gospud! kir si sa volo tvoje neisgruntane svetusti, inu sa volo vseh tvojh neisrezhenih imenitnih lestnusti vse zhasti, hvala, inu lubesni vreden, inu kir jest te lubim zhes vse rezhy, satu me greva is grunt moiga serza, inu se keffam, de sim kedei tebe s'moimi grehe reshalu. Oblubim pak se pubulshati vlih grehou, inu

inu gresbnih perloshnosti se varuvati, vše
hude navade opustiti, inu vših mojih gre-
hou se spovedati, satu pohleunu prošim sa
odpuštaine, sa gnado, inu odlog vših
mojih grehou se spokoriti. Inu pravim
š'tim ozhitnim greshnikam o Gospud Bug!
bodi ti milostiv meni ubogimu greshniku,
Amen.

*Lete so ti devet štuki keršanske vere, ka-
tera Benedictus ta XIII. je sapovedu, de se ima
všake Christian leteh navuzhiti, inu de se imajo
u' Zerkvah per pridigah popostii naprei nesti.*

Dokler pak Alexander ta sedmi tiga ime-
na Rimshi Papesh propos. ex damn. 1. Inu
Innocent. ta enaisti propos. ex damn. 5. 6. 7.
16. 17. & 25. apud. Domin Viva. So spo-
snali, inu sapovedali, de en všakateri Chri-
stian, kateri she k'pamei pride, je doushan
zait svojga shiuleina vezhkrat eno shivo
vero, pravu savupanje, inu ferzhno lubes-
sen pruti Gospud Rogu obudit, leta zhlo-
vik pak se nespomni letu sturlti, je potreba,
ja je doushnuſt te Duhounih Pastirjou svojim
ouzhizam vezhkrat po pridigi, tudi v' zha-
su pred spoudjo, inu obhaylam, susebnu
pak kader je en bounik sa smert previden,
te molitve ene shive vere, prayiga savu-
panja, inu ferzhne lubesni naprei moliti,

na visho, koker se bode vsakimu vidilu, ali dopadlu, ali pak na to visho.

Visha ali Molitou skus eno shivo vero je pruti Gospud Bogu pouzdigniti.

O Vezhni milostivi Bug ! jest tebe pohleunu sahvalim sa ta veliki dar, inu luzh te svete vere, inu de sim ta S. Kerst doseg u'ti S. veri shelim shiveti, inu umreti : Verujem tedei use, kar ti moj vezhni Bug nam sapovesh veruvati, namrezh jest verujem, de sy, inu de sy en sam edyni Bug, kateri vsakateriga po niegovim saflusheniu plazhash, polonash, ali strafash. Jest tudi verujem, de u'tvoji Boshji natnri so try Pershone, Ozha, Syn, inu S. Duh, inu de ta druga Perfhona Bug Syn je sa nass zhlovik postala, nass skusi svoje S Terplenie, inu smert od vezhniga pugublenia odreshila, inu nam milost, inu S. Ray sadobila, kateri bode en Sodnik nashih dus po nashi smerti, inu vseh skupei na sodni dan

Verujem tudi, de ta zhloveshka dusha nikoli neumerje, temuzh vezhnu bo ostala, inu de ta zhlovik bres Boshje gnade, inu pomuzhi namore nizh dobriga sa vezhnu isvelizhanje sturiti, menje bres taiste u'ne bessa priti. Dalei verjem vse taistu, kar vse pravi Catholshki Kersheniki verjejo: vse letu

letu jest verujem satu, dokler ti moj Bug
koker ena vlija videozha sastopnoſt, inu
koker ta vezhna Resniza, u'tvojim govor-
jeniu gyishen, inu resnizhen, si nam letu re-
sodeu inu osnanu.

*Visha, ali Molitou eniga praviga Savu-
pania.*

Jest terdnu savupam O moj nebeski Ozhe!
De ti, kir si mene, inu vsaziga zhlove-
ka, k'timu vezhnemu Isvelizhanu stvaru.
bodesh sa volo saflushenia Christusoviga
njegovo smerti, inu Terpleina, inu sa volo
moih meihenih skus pomuzh tvoje gnade
doperneſih dobrili dell vse moje grehe
meni opustiti, inu de tudi bodesh pomuzh
tvoje gnade, kar je k'sadobleine vezhniga
isvelizhainia potrebnu, mene dodeli: To
vse doſezhi jest savupam, satu, kir ti do-
brutlivи Bug u'tvojh oblubah nar svesteishi
vſigamogozhen vse letu dodeliti si nam,
oblubu.

*Visha, ali Molitou ene serzhne Lubesni
pruti Gospud Bogu.*

O moj vezhni Bug! kir si sa volo tvoje
neisrezhene svetusti, inu sa volo tvoje
neisrezhene dobrute, inu tvojh neisrezhe-
nih

nih lastnost vše lubesni vreden, satu jest tebe lubim, inu shelim lubiti is zeliga moja serza, mozhy, inu pameti, inu Shelin de bi nikar li jest, ampak vse ludje tebe prou sposnali, tvojo volo u' sih rezheh dapounili, tvoje Sapoudi dershali, nigdar tebe ne reshali. Jest tebe shtimam zhes vse rezhy, inu se nobene rezhy bel na boym, koker de bi le tebi se nesa meru, satu shelim vse, kar je teshau niga, raišhi preterpeti, vse kar je lubiga inu perjerniga, raišhi sgubiti, koker eno tvojo Sapoud prelomiti, ali twoji voli nepokorn biti, inu satu jest tudi lubim, kar ti lubish, lubim moiga blisniga, inu is lubesni pruti tebi odpustim vsim, kir mene reshailio. Letu vse pak shelim sturiri ne samu satu, de bi ti Gospud Bug mene na tim, ali v' nim i vejtu polonau, ne samu satu, de bi me neshtrafau, ampak tudi inu narvezh satu, kir si ti moj Bug, inu Gospud sa volo sam sebe vse lubesni, zhasty, iuu hvale vreden. Dodely, prosim pohleunu, meni pomuzh tvoje gnade v'taki lubesni stanovitnu biti, vse skusi gori jemati, inu si saſlusshit, de bi enkrat vreden sneiden biu s' vsemi Isvolenimi tebe na vezhue zhafse u' nebesih lubiti, Amen.

NAVUK.

Sa Spoud, inu Obhaylu is Catechismusa.

Kateriga sa mlade inu gmein ludy ta sgorei imenvani Benedictus ta XIII. tudi v' tim 1725. lejtu v' tim dershanim Conciliu je puslit u' Lajhki sprahi drukat.

De ta zhlovik bo samogou eno dobro Bogu prejetno Spoud sluriti, inu gvishnu odpushanie svoih grehov sadobite, je potreba, de kir on je poprei pohlcunu sa gnado S. Duha prosu, svoih grehou seprou spomnit, inu pravo grevingo, inu terdnu naprei vsetje tiga pobulshania v'jerzu obuditi more.

Pervo: Svojo veist dobru isprashati, kaj je on greha od svojo sadnie Spoudi sturou s'mislico, s'besedo, s'diainam, inu s'samudo dobrih dell, zhes delfet Sapoudi Boshje, pet Zerkoune Sapoudi, ali se kie ni v'tim stanu, v'katerim se sneide, prou sadershau,

2. More obuditi grevingo zhes svoje grehe: Doina je pak grevinga. Ta volka, inu popolnoma grevinga, inu ta maia, ali nepopolnima. Ta velka je, katera pride od lubesni pruti Bogu, kader namerzh je timu Zhloveku shou, de te Gospod Boga vse zhafty, inu hvale uredniga reshalu, inu de bi

bi lih neheſſ, ne pekla inu Viz neblu, vender bi niemu shou biu, de je eno Bogu superno rezh, koker je ta greh, doperneſu.

Ta mala, ali nepopolnima grevinga je ena shalost, kader tiga zhloveka grevajo niega grehi, ali sa vol' Viz, sa vol' Pekla, katere ſhraſinge je ſaſluſhu, ali sa velo nebefhkiga kraileſtva, katerga je ſgubu, ali sa volo leſtne gerdobe tiga greha. Bres vfiga zvibla je bulſhi ta popolnamu grevinga, dokler, kateri to v' ſvojim ſerzu obudy, kir u' leti je ſapopadena vola, ali ſhela ſe ſpovedati, ſdaizi ſo niemu vſi grehe odpuſheni, sa tega vola je ſyleu dobru, inu nuznu vezhkrat tudi ſunej Spudi ſlaſti ſvezher, kader, ſe ſpat grede, tako grevingo obuditi, inu ſe v'en dober stan gnade Boshje poſtaviti.

Kateri pak obudy to nepopolnoma grevingo, mu ni ſmertni greh odpuſhen bres Sakramenta te pokure, vender je ſa Spoudaſtoſti, de ta grefhnik v'tim Sakramantu te Spoudi odpuſhajne ſvojh grehou gnado, inu perjasnoſt Boshjo ſadobi-

3. More obuditi, inu ſi naprei vſeti ſe pobuſhati, svoje hude navade opuſtit, ſhleht perloſhnoſti ſe varuvati, kervizhnu blagu, ali ſkuſi grefhnu opraulaine odvſetu poſh-

poshtenje poverniti, svojim fourashnikam odpuftiti.

4. More se vseh svojih grehou,aku so veliki, inu smertni grehi, spovedati, nih forto, inu shtivenie vseai per eni glihi resloshiti. Nobeden smertni greh se nima s' frei volo ven spustiti, sizer ta spoud nizh nevela, inu she en nou greh se sturi kadar eden s' frei vole en velik greh per spoudi samouzhi.

Teh malih vsekdanijh grehou pak nidoushnuft vseh se spovedati, dokler skuslete se nesgubi gnada, ali perjasnost Boshja. Vender pak svetu, inu dobru je taisih se spovedati, zhes katere tudi more ta grevinja, inu naprei vsetje tiga pobulshania se obuditi.

Kader se pred tiga Spoudnika doli poklekne, je dobro sturiti ta S. Krish, inu taku sazheti: Gospud Spoudnik jest se spovem vseh mojih grehou, mene grevajo, kir sim Gospud Boga reshalu, oblubem pak se pobulshati. Per Spoudi ta sadnikrat sim biu: *Tukej se pove: kedei je kdu biu ta sadnikrat per spoudi;* Na tu se more ta greshnik obtoshiti svojih grehou, per eni glihi te ima rezhi: Duhouni Ozha jest se obtoshim, de sim eno Nedelo po lenobi S. Masho ven spustu, dvakrat moje starishi fershmagau, inu shpotuvau,

tuvau, trikrat se slegau, kleu, smerjau &c. Na sadnie se sna rezhi; sdei drufiga velikiga se navem obtoshiti, prossim sa sveto pokuro, inu odveso, ali absolution.

5. More se opravit ta naloshena pokura. Ni fizer doushnoſt taisto prezei, inu pred obhaylam opravit, ampak de se opravi u' kratkim, inu andohtlivu. Kader eden si navupa, ali lahku namore to nalosheno pokuro opravit, shiher proſſi tiga Spovednika, de mu eno druga pokuro naloshy. Ta navuk tiga Spovednika dobru samirkaj, ohrani, inu ſkerbnu dapolni. Kader ta Spoudnik ta absolution zhes tiga greshnika moli, je dobro v' ferzi to grevingo, inu naprei vſetje tiga pobulſhanja ponoviti, inu tudi savupanje imeti, de fo njemu ſkus mužh tiga Sakramenta ti grehi odpusheňi, sakai ima vſakateri vedit, de ſkus to spoud fe preime en S. Sakrament te pokure, u' katerim se nam dodely odpuschanie naſhih grehou, inu gnada Boshja,aku ta zhlovič vſe to, kar k' timu ſhlifhi, svestu opravi.

Navuk sa S. Obhaylu, inu od Svetej Majhe.

K'enimu svetimu naſhi duſhi nuznimu obhaylu se ſpodobi, de ta zhlovič. I. Ta vezher pred obhaylam se perporozhy Gospud Bogu, Marji Divizi, Anglzu Varhu,

hu, svojga imena Svetniku, de bi vrednu
S. Reshne Tellu prejeu. 2 Gorezhe shele
 obuditi Christusa prejeti, frukt, muzh, inu
 gnado tiga **S.** Sakramenta dosezhi. 3. S' ti-
 mi shelami s'jutrei per zaitu u' Zerkou se
 podati, inu poprej eno zhistro Spoud sturiti.
 4. S' nisko pohleunostjo, s' ozhmy pruti
 tlam obernenimi, is ukup stisnenimi gori
 pousignenimi rokami k' ti Boshji misi per-
 stopiti. 5 Shivo vero de je tukei JЕsus
 Christus pravi shivi Bug, inu zhlovik,
 terdnu u' niega savupanje, inu serzhno pru-
 ti niemu lubesen, tudi grevingo zhes vse
 svoje grehe obuditi.

Sraven tiga ima ta zhlovik tefh biti, tia
 shivotu zh inu sianashen, inu umit, tudi
 spodobnu oblezhen perstopiti, s'enim otro-
 zhym straham u'ti vishi, de ima premislit,
 de kir smo my pruti, Bogu ene zilu slabe
 stvary, inu greshniki uredni ogna peklen-
 skiga, de vender nass Gospud Bug k' svoji
S. misi klizhe inu vabi, satu imamo s'prou
 nisko pohleunostjo lete besede rezhy: **O**
Gospud: jest nissem vreden, &c.

Kir se per odhaylu enu malu vina da, se
 ima vedit, de taistu ni **S.** Reshna kry, te-
 muzh je le vinu, ali u' zhasu na mestu vina
 se voda da, sa tu pak se prieme, de se lo-
 shei **S.** Hostia ushije.

Po tim obhaylu se spodobi nar menie en
firtelzure u' Zerkve se pomuditi, moliti, inu
premishluvati to veliko gnado, kir JESUS
Christus per nass prebiva, niega sahvalit sa
vse dobrute, inu sa naprei niemu se perpo-
rozhiti, nass tiga fruhta, inu mozhy tiga
S. Sakramenta deleshne sturiti, inu u' svoji
gnadi ohraniti, de bi nam koker Zaheusu
tudi dofhlu to isvelizhanie.

Veliki pak so fruhti, inu gnađe, katere
sadoby en Christian, kir ta S. Sakrament
s' pravo andohtjo preime.

1. Ta S. Sacrament je spisha, inu pit-
je te dushe, skus niega se supet sadoby ta
sgublena muzh te dushe, koker ta zhlovič
skus telesno spishno, inu pitje sadoby muzh,
inu kraft tiga teleſſa.

2. Gmera ta S. Sakrament v' nashi dushi
to posveteozho gnado, inu aifer te lubesni
pruti Bogu, inu nashimu blishnimu.

3. Napouni nasho dusho s' ladkustjo, inu
shmaham Boshim, de taku nashem dusham
nebeshke rezhy bel, inu bel dopadejo, inu
de s'vezhnim flissam, inu aifram se po taj-
stih flissamo.

4. Ta S. Sakrament je ena mozhna arzniia
s'katero te rane te dushe osravjo, inu tudi
doli sbrishejo ty ussakdani grehi.

5. Nass varuje, inu prehrani pred smert-
nimi grehi, kir te hude shelle nashiga sape-
livige

liviga teleffa vſtavi ſatare, inu muzh dodely ſuperſtati ſkuſhniavam hudizhovim.

6. Je na naſſ puſledni zhas ena ſpiſha, muzh, inu popotniza, de na duſhi poterjeni, inu mozhni ſamoremo frezhu rajſhati v' to vezhnost nebeſhkiga iſvelizhania.

Kader pak ſe ta S. Sakrament premiſhluje, koker en offer, kir ſe offruje per S. Maſhi, ima ſhe drúge mozhy, fruhte, inu gnade v' ſebi.

1. De ſe ſkus offer S. Maſhe ſposna, inu zhaſty Gospud Bug koker naſh ta nar vezhi Gospud, inu naſh Štvarnik, v' kateriga oblaſti ſino my, inu vſe ſtvary.

2. De ſkus offer S. Maſhe ſe Gospud Bo-
gu vredna hvala da, ſa vſe prejeti dobrute na duſhi inu na telefci, ſa vezhu, inu zhaſnu ſhiulenje.

3. De my ſkusi ta offer ſe ſ' Bugam ſpravimo, inu niega perjatili ratamo, inu tudi ſadobimo odpuſhanie naſhih grehou.

4. De mi od Boshje miloſti proſſimo taife gnado, inu zhednoſti, katere ſhiſho k' vezhi Boshji zhaſti.

5. De mi ſadosti ſtermo ſ' kervio Jefusa Christuſa (katera ſe per S. Maſhi gori offra) ſa ſtrafinge ſ' naſhimi grehi ſaſluſhene, nikar le ſa naſſ ſhive, ampak tudi ſa duſhe v' vizah.

Navuk od S. Sakmenta tiga Kersta.

Dokler ta S. Sacrament tiga Kersta ja ta nar pervi, inu nar potrebnishi Sacrament, bres kateriga nobeden namore isvelizhan biti, inu je všim potreba ga prejeti, satu se enn slabu detto, kir bi se na moglu shivu v' Zerkou pernesti, more doma kerstiti na to visho, de ta, kir kersti, usame enu malu vode, tu dette na glavo, ali na persi, ali kar se vidi, v' maningi keršanske Zerkve oblige, inu u'tim, kir oblica, rezhe te besede: *Jest te kerſtim u' tim imeni Boga Ozheta, inu Synu, inu S. Duha Amen.*

Aku bi se na vedelu, al je tu dette shivu, ali mertvu, se rezhe: *Aku si shivu, jest te kerſtim, &c.* Od tih drugih Sacrementou se pak imamo pustiti podvuzhiti, kader bodojmo jmeli tajste prejemati.

Od keršanske Pravize.

Ex Petro Canisio.

Pravi Gospud Bug, ps 36. *Declina a malo, & fac bonum. Varui se greha inu sluri dobru. Od greshnih ali hudih dell eniga Christiana. Leti so ti sedem poglavitni grehi, s'katerih ka-ker s'glave pridejo druge velike pregrehe.*

Ta pervi je: Napuh, ali offert. 2. Je Lakomnost. 3. Je Loternia, ali Nezhifost.

zhistroft. 4. Je Serd, ali Jesa. 5. Je Shertje ali Shenagotnoft. 6. Je Nyd, ali Nevoshlivost. 7. Je Lenoba v'flushbi Boshji.

Leti so te lepe Zhednosti, ali Tugenti letim poglavitnim greham super.

Ta perva je Pohleunost. 2. Radudajanie. 3. Zhistroft. 4. Poterpeshlivost. 5. Streshlivost. 6 Lubesen. 7. Aifer, ali veden flis v'flushbi Boshji.

Leti so ti sheft grehi super S. Duha, kateri niega shaljo.

Ta pervi je: Preusetnu na Boshjo milost greshiti. 2. Na Boshji milosti zagati. 3. Vedeozhi resnizi se super staviti. 4. Svoje brate savolo prejeti gnade vſi lubesni super nydati, ali nevoshliu biti. 5. Oterpnu serze imeti. 6. V' nepokuri do konza oſtati.

Leti so ti shtiri preteshki grehi, kateri v' Nebu upijejo, inu klizhejo na masuvanje.

Ta pervi je: Radavolni poboi. 2. Ta mutasti, ali Sodomitarski greh. 3 Potiazhenie teh ubogih Vudou, inu Srotiz. 4. Sadershanie, inu noter potegnuvanie sa flusheniga lona delouzov, inu najemnikou.

*Leti so ti puij grehi, katerih se ta zhlovik de-
leshen stury, na lete devetere vishe.*

Pervu: kader eden k'timu grehu svet da.
 2. Kader eden eno greshno rezh sapove.
 3. Kader eden v'eno greshno rezh per-
 voli.

4. Kader eden k'eni greshni rezhy na-
 peluje, ali nadrashuje.

5. Kadar eden enu greshnu dianje eni-
 ga drusiga hvali.

6. Kader se samouzhy en greh, kateri
 bi se imeu resodeti.

7. Kader se enimu ena greshna rezh pre-
 gleda, inu perpusty.

8. Kader se eden deleshen stury ene
 greshne rezhy, koker je ukradenu blagu,
 ali perloshnost da.

9. Kader eden enu greshuu dellu sago-
 varja.

Od dobrih dell eniga Christiana.

*Lete so te imenitnishi dobre della, katere nafs
 je sam JESUS Christus vuzhiu, inu rekou sluriti.*

To pervu je: Sveta Molitou. 2. Sveti
 post. 3. Almoshno dajati. Od katerih
 je rekou nekedaj Archangel Raphael k'To-
 biu: *Dobra je Molitov s' postam, inu s'almosh-
 no dajaniam, ja ona je bulshi, koker slate shaze
 sbirati.* Tob. 12, V. 8.

Lete

Lete so te sedmere della te telejne Milosti.

Pervu: Lakotne nassititi. 2. Sheine na-poyti. 3. Nage oblazhiti. 4. Jetnike reshiti. 5. Bounike obiskati. 6. Popotnike prejemati. 7. Mertve pokopati.

Od leteh pravi Christus: *Isvetizhani so ti milostvi, sakai oni bodo milost dosegli.* Matth. 5.

Leto jo te sedmere duhoune della te Milosti.

Pervu: Greshnike posvariti. 2. Neumne podvuzhiti. 3. Tim, kir zviblajo, pro svetuvati. 4. Sa svoiga blishniga is-velizhanje prossiti. 5. Te reshalene trosh-tati 6 Kervizo volnu terpeti. 7. Tim, kir nafs reshajlo, radu odpuftiti.

Od leteh pravi Christus: *S'kateshno me-ro mi bode no drugim merili, s' takujhno tudi nam bode noter merjenu.* Luc. 6.

Leti jo ti terje Evangelski Sueti.

Pervo: Radavolnu vboshtvu. 2 Vedna zhifost. 3. Popolnoma pokorskina, katera se sa Poshjo volo v'duhovnim stanu zhlovekam iskashe.

Leti jo ti sedmeri Darovi S. Duha.

Pervo: Dar te modrusti. 2. Dar te sa-stopnosti. 3. Dar tiga suetuvanja. 4. Dar te mozhy. 5. Dar te umetalnosti. 6. Dar te brumnosti. 7. Dar Boshjiga strahu.

Lete so te shtiri posledne rezhy tiga zhlovec.

Ta perva je: Smert. 2. Ta poslednia Sodba. 3. Ta Pekou. 4. To nebeshku Krailestvu

Od katerih pravi S. Duh: *Eccl. 7. v. 40.*
U' vsih tvojik delikh spomni o zhlovik na tvoje posledne rezhy, toku nebojh greha slurov vekumaj.

Taku se ima moliti v' jutru inu svezher, inu di ob puldan, kader se sgony Ave Mario.

I. **T**a Angel Boshji je pernesu Divizi Mariji to zheschenje, inu ona je spozhela od S. Duha. *Zhejhena si &c.*

2. Inu ona je rekla, jest sim ena dekla mojga Boga meni se sgodi po tvoji besede. *Zhejhena si &c.*

3. Inu ta beseda je messu postala, inu je per nass prebivala. *Zhejhena si &c.*

REGINA COELI.

Katera se ima na povele Rimskiga Papeshu Benedicla tega XIV. ob Velikanozhnim zhasu namessi Angelskiga zheshenja stojezh moliti, inu se sazhne na Veliko Sabboto ob puldan, ter neha na Quaterno Sabboto po Finkushtih tudi ob puldan, is latinskiga na krainski jesik prestauleno k' jhlushbi temu gmein folku.

Nebeška Kraliza veseli se, Alleluja. Dokler kateriga si saflushila nositi, Alleluja. Je gori ustau, koker je rekau, Alleluja. Prossi Boga sa nass, Alleluja.

v. Veseli se, inu resveseli se Maria Diviza, Alleluja.

R. Dokler Gospud je resnizhnu gori ustau, Alleluja.

MOLIMO.

O Bug, kateri si se usmilil skusi gori ustajenje twoiga Synu Gospuda nashiga JEsuša Christusa ta sveit resveseliti: Te prossimo bodeli, de skusi njega Mater Mario Divizo vezhniga shiulenja veselie dofeshemo. Skusi taistiga Christusa Gospuda nashiga, Amen.

Boshja pomuzh obstani vtelei per nass. A.

Ena S. Molitou dobra, kader se s'jutrei gori ustane.

Jest tebe sahvalim, O Gosoud Bug Ozha nebeshki, skusi JEsuša Christusa twoiga lubiga Synu Gospuda nashiga, sa vse meri od mojiga spozhetja dodelene gnade, inu dobrute fusebnu de si ti mene nezoj to nuzh pred vso shkodo, inu navarnostjo na dušhi, inu na shivotu obvaruvou. Pohleudu

pak te dalei prossim, de ti mene dones ta dan pred vso nasrezho, videozhih, inu ne videozhih sovrashnikou milostivu obvarujesh. Tebi o Gospud jest perporozhim moje tellu, inu dusho, is vsem tem, kar imam, inu premorem, stoj meni s' tvojo gnado na strani, de vse moje dianje, opraviln, inu shivlenje tebi dobru dopado, iuu k'tvoji vezhi zhasty, moji dushi isvelizhanju ta dan bodem bres v'sih grehov ina bres tvoje samere sklenon.

O Mati ti milosti Maria Diviza tebi se jest perporozhim, sa tvoj Materni shegen tebe prossim, poshegnej ti mene, de bodem dones ta dan v'v'sih rezheh se prou sadershu, Bogu prou shlushu, inu bres v'siga greha obvaruvan.

O moj lubi S. Angel varih stoj ti meni v'selei na strani, opominei mene se prou spomnit, ta dan toku dopernesti, koker ga je meni Gospud Bug supet dau, inu shenkau, to je: de bi jest Bogu spodobnu shlushu, greha se varuvau, sa moje du-she isvelizhanje svestu skerbu.

Na tu aku bosk vtegshu, moli kateri Ozha nass, inu Zheshena si Maria h'zhasty S. Troyzi, Materi Boshji, inu tvojim S. Patronam.

Molitou, all visha ene dobre Maninge.

O moj vezhni Bug, inu stvarnik, jest vše moje daneshne misli, mujo, inu opravilu perdenem, inu s'drušim s'Christusovimi dobri delli, s'niegovim Soshiuleniam, terpleniam, inu smertjo, inu vše letu jest tebi O Bug gori offram s'eno takshno maningo, s'kakeršno sam Christus je vše svoje dobre della na semli tebi O nebeski Ozha gori offravau. Sraven tudi shelem, inu si voshim deleshen biti vših dobrih dell teh brumnih Christianou, inu vših svetih odpustikou, katere jest dones ta dan samorem sadobiti, inu dosezhi. Vše lete S. Mashe, odpustike, inu vše moje, inu vših vernih Christianou dobre della. O Gospud Bug jest tebe gori offram sa me, inu sa vše shive inu mertve, posebnu sa katere sim doushan proffiti, inu moliti, tudi sa vše potrebe zeliga keršanstva, sa vše boge dušhize u' vizah. Vsemi O moi dobrutlivi nebeski Ozha leto moje serzhne shele gori, skusi JEsusa Christusa mojga vsmileniga Odreshenika, Amen.

Kratka molitou pred všakim dellam.

Vše kar jest dellam, to bodi O Bog teb k'zhaſti, inu v'tim imeni JEsusa Christusa namenenu, Amen.

Ena S. Molitou, kader je s' vezher spat gre.

Odobrulivi Gospud nebeshki Ozha! jest tebe zhaſtim, inu pohleunu sahvalim, de si ti mene ubogiga greshnika is velike tvoje milosti dones ta dan, koker en lubesnivi Ozha pred vſim hudiim obvaruvau. Jest tebe ponishnu proſsim, de ti meni vſe moje grehe milostiu odpuſtish, s' katerimi jest ſim dones tebe reſhalu, kir mene vſi is ſerza grevajo, iuu oblubim pak is tvojo mozhjo ſe pobulſhati. Dodeli meni eno ſrehno nuzh, obvari mene pred greham, inu vſim ſapeluvanjam tiga hudiiga ſourashnika, de kader tellu ſaspy, ſaj ſerze v'tebi zhuje, de jest bom s' ju trej ſrehnu mogel gori uſtati, inu ſupet s'zhiftim ſerzam tebi ſhluſhit, tebe zhaſtit, inu hvaliti. Kateru mi dodeli ſkusi JEſuſa Christuſa tvojga edyniga Synu mojga Isvelizharja, kateri s'tabo, inu S. Duham enaki Bug shivi inu kraluje od vekuma, do vekuma, Amen.

Na to moli kateri Ozha naſh inu Zheſhena ſi Maria h'zhaſti S. Troyzi, Materi Boshji, tvojmu Angelzu Varhu, inu tvojm S. Patronam.

Visha moliti ta Roshenkranz.

Ta vesseli Tal.

1. Kateri nam skus tebe gmera to pravo vero.
2. Kateri nam skus tebe gmera to terdn̄i savupanje.
3. Kateri nam skus tebe gmera to vezhno lubesen.
1. Kateriga si Diviza spozhela.
2. Kateriga si v'obiskanju Elisabeth nosila.
3. Kateriga si Diviza redila.
4. Kateriga si v'templu gori offrala.
5. Kateriga si v'templu neshla.

Ta shalostni Tal.

1. Kateri nam skustebe poterdi našh spomin.
2. Kateri nam skustebe refvethi našho pamet.
3. Kateri nam skus tebe napolni našho volo.
1. Kateri je sa našho volo kervavi put potiu.
2. Kateri je sa našho volo gaishlan biu.
3. Kateri je sa našho volo s'terniam kro-nan biu.
4. Kateri je sa našho volo teshak Krish vlekou.
5. Kateri je sa našho volo krishan biu.

Ta zhasliti Tal.

1. Kateri nam skustebe visha našhe misli.
2. Kateri nam skus tebe visha našhe besede.
3. Kateri nam skus tebe visha našhe djanje.

1. Kateri je od smerti ustau.
2. Kateri je v'nebesa shau.
3. Kateri je nam S. Duhia poslau.
4. Kateri je tebe v'nebesa vsen.
5. Kateri je tebe v'nebessih kronau.

Ene, inu druge svete Molite.

L I T A N I E

*Od preslatkiga, nar sveteishiga Imeno
J E S U S A.*

Katere se rayma moiti, Jusebnu kadar je S'
Reshne Tellu ven poslaujen: Na Prasnik no-
viga Lejta, inu na drugo Nedelo po
S. treh Kraleh.

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie eleyson

JEsu Christe flishi nass.

JEsu Christe vflishi nass.

Bug Ozha Nebeski, vsmili se zhes nass.

Bug Syn, Odreshenik tiga sveita,

Bug Sveti Duh,

Sveti Troyza, en sam Bug,

JEsu Syn tiga shiviga Boga,

JEsu ti nar mogozhnishi,

JEsu ti nar mozhneishi,

JEsu ti nar popolnemishi,

JEsu ti nar zhashtitlivishi,

Vsmili se zhes nass.

JEsu

Vsmili se zhes nafs.

Jesu ti nar zhudnishi,
 Jesu ti nar veseleishi,
 Jssu ti nar lubeishi,
 Jesu zhilstishi zhes sonze,
 Jesu lepshi zhes luno,
 Jesu svetleishi zhes svesde,
 Jesu zhasti vreden,
 Jesu ti nar ponishnishi,
 Jesu ti nar ubosnishi,
 Jesu ti nar krotkeishi.
 Jesu ti nar poterpeshlivishi,
 Jesu ti nar pokornishi,
 Jesu ti nar zhilstishi,
 Jesu en lubi te zhilstosti,
 Jesu en lubi tiga myru,
 Jesu nasha lubesen,
 Jesu en Shpegu tiga shiulenja,
 Jesu podoba te zhednosti,
 Jesu zir brunniga sadershania,
 Jesu aifer tih dush,
 Jesu nashe perblishalish,
 Jesu Ozha tih ubosih,
 Jesu trosht tih shalostnih,
 Jesu shaz tih vernih,
 Jesu shlahtni kamen,
 Jesu shramba te popolnomasti,
 Jesu dober pastir tih ouzhiz,
 Jesu svesda na tim morje,
 Jesu prave luzh,

Jesu



JEsu vezhna modrust,
 JEsu bres konza dobruta,
 JEsu veselé tih Angelou,
 JEsu Kral tih Patriarhou,
 JEsu resvetelnik tih Prerokou,
 JEsu Mojster tih Apostelnou,
 JEsu Vuzhenik tih Evangelistov
 JEsu Muzh tih Marternikou,
 JEsu svetloba tih Spovednikou,
 JEsu shenin tih Diviz,
 JEsu krona tih Svetnikou,
 Bodi nam milostiu, sanessi nam o JEsu.
 Bodi nam milostiu, vslishi naſs o JEsu.
 Od vſiga hudig,
 Od vſiga greha,
 Od tvoje jese,
 Od skushniau tiga hudizha,
 Od kuge, lakote, inu vojske,
 Od prelomnenja tvojih sapoud,
 Od navarnosti vſiga hudiga,
 Skusi tvoje zhloveshku postaienje,
 Skusi tvoj prihod,
 Skusi tvoje rojſtvu,
 Skusi tvoje obresuvanje,
 Skusi tvoje bolezhine,
 Skusi tvoje gaishlanje,
 Skusi tvoje smert,
 Skusi tvoje gori ustajanje,
 Skusi tvoje v'nebu hojenje,

Vimili se zhes naſs.

Refhi naſs, o JEsu.

Skusi

Skusi twojo nebeskho zhaſt, inu vesſele,
Rofhi naſſ, o JEſu.

Skusi twojo nar ſlaifhi Mater, Reſhi naſſ,
o JEſu.

Skusi proſhnio tvojih vſih Svetnikou,
Reſhi naſſ, o JEſu.

Jagne Boshje, kir grehi tiga sveita odjem-
leſh, Sanefſi nam o JEſu.

Jagne Boshje, kir grehe tiga sveita odjem-
leſh, Vſhlifhi naſſ O JEſu.

Jagne Boshje, kir grehi tiga sveita odjem-
leſh, Vſmili zhes naſſ O JEſu.

JEſu Christe ſliſhi naſſ.

JEſu Christe vſliſhi naſſ.

Kyrie eleyfon. Christe eleyfon.

Kyrie eleyfon. Ozhe naſh, &c.

v. Ime tiga Gospuda bodi hvalenu.

R. Sdei inu na vezhne zhafe.

v. Gospud vſliſhi naſho molitou.

R. Inu puſti naſhe upitje k'tebi priti.

MOLIMO.

O Gospud, kir to zhaſtitlivu Ime naſhiga
Gospuda, tvojga edynu rojeniga Sy-
nu tvojem vernim lubesnivu, inu slatku,
tim hudim duhovam pak, kader to S. Ime
ſliſhio, ſtrashnu ſtruril, dodeli nam miloſtvu
de vſi leti, hateri to S. Ime na ſemli zha-
ſte, to ſlatkust tvojga troshta bodo na ſem-



li prejele, inu v' perhodnim to vezhenu veselie, inu bres konza isvelizhanie v' nebeffih dosegli, inu ushivali. Skusi taiftiga nafhiga Gospuda JEsusa Christusa Synu tvojga, kateri s'tabo shivi, inu kraluje v' edinosti S. Duha na vezhne zhase, Amen.

ъ. Ti si nam o Gospud ta kruh s' nebeff dodelil.

ъ. Kateri vess resveleozhi shmah v' sebi ima.

M O L I M O

O Bug! kateri si man pod tem prezhudnem Sakramentam ta spomni twoiga terpleina sapustil, dodeli te proffimo, de mi toku tvojge teleffa, inu kervy skriunosti bomo zhaftili, de tvojga odreshenia frucht bomo per nass vednu pozhutili. Kateri shivish, inu kralujesh s' Bugam Ozhetam, v' edynosti svetiga Duha od vekuma, do vekuma, Amen.

Lytanie Lauretanske.

Od Divize Matere Marie.

Kyrie eleysan. Christe eleysan.

Kyrie eleysan.

Christe slishi nafs.

Christe uslifhi nafs.

Ozha, s' nebeff ussigamogozhni Bug, Usmilij se zhes nafs,

Syn



Syn vliga sveita refhni Bug, vsmili se zhes
nass.

Sveti Duh resnizhni Bug, vsmili se zhes nass.

Sveta Troyza en sam Bug, vsmili se zhes nass.

Sveta Maria,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Mati Christusova,

Mati Milosti Boshje,

Mati prezhista,

Mati bres vsiga Madesha,

Mati nar vezh sveta,

Mati lubesniva,

Mati prezhudna,

Mati nashiga Stvarnika,

Mati nashiga Odreshenika,

Diviza nar modreishi,

Diviza zhaftitliva,

Diviza pohvalena,

Diviza mogozhna,

Diviza usmilena,

Diviza verna,

Podoba te pravize,

Sedesh modrusti Boshje,

Sazhetik nashiga vesela,

Possoda Duhouna,

Possoda zhafty vredna,

Possoda vse svetusti,

Skrivnu sastopna rosha,

Turn Krala Davida,

Sa nass Boga profsi.



Turn Slonokosteni,
 Hisha slata,
 Skrina myru, inu sprave,
 Vrata Nebeshke,
 Sgudna Daniza,
 Sravje tih bolnikou,
 Perbis halshe vfh greshnikou,
 Trofhtarza vfh reunih,
 Pomuzh vfh karshenikou,
 Kraliza vfh Angelou,
 Kraliza tih Patriarhou,
 Kraliza tih Prerokou,
 Kraliza tih Apostelnou,
 Kraliza tih Marternikou,
 Kraliza tih Spovednikou,
 Kraliza vfh Diviz,
 Kraliza vfh Svetnikov,
 Jagne Boshje, kir vfiga svejta grehe odjem-
 lesh, sanesi nam, O Gospud.
 Jagne Boshje, kir vfiga svejta grehe odjem-
 lesh, vflishi nafs, O Gospud.
 Jagne Boshje, kir vfiga sveita grehe odjem-
 lesh, vsmili se zhes nafs, O Gospud.
 Christe flishi nafs. Christe vflishi nafs.
 Kyrie eleyson. Christe eleyson.
 Kyrie eleyson.

Sa nafs Boga prosi.

Zhejhena si Maria &c.

MO-

M O L I M O

Pod twojo pomuzh perbeishimo O sveta Boshja Porodniza, na saversi nashe Proshnie v' nashih nadlugah, temuzh nass vselei odreshi od vse navarnosti. O ti zhaftitliva, inu shegnana Diviza, nasha Gospa, nasha fredniza, nasha besedniza nasha pomozhniza. S' tvojm Synam nass spravi, tvojmu Synu nass perporozhi, tvojmu Synu nass isrozhi.

vv. Prossi sa nass sveta Boshja Porodniza.

rr. De vredni postanemo oblub Christusovih.

M O L I M O

Gnado twojo, O Gospud! te prossimo, v' nashe ferze vly, de, kateri smo skus Angelsku osnanenie tvojga Synu JE SUSA Christusa zhlovesku postajenie sposnali skusi niegovo martro, inu krish bodemo k' zhafti goriustajenia perpelani. Skusi tejstiga Gospuda nashiga Jezusa Christusa, Amen.

vv. Prossi sa nass S. Joshef.

rr. De vredni postanemo oblub Christusovih.

M O L I M O

Ney nam presvete tvoje Matere Shenina saflushenie pomaga O Gospud! de



kar našha slabuſt nemore obderſhati, ſkusi
njegove proſhnje nam bode dodelenu. Ka-
teri ſhivifh, inu kralujefh ſ' Bugam Ozhe-
tam, inu S. Duham od vekuma, do veku-
ma, Amen.

Molitou sa eno dobro ſmert.

O lubesniva, miloſtva, inu od vekuma
isvolena Diviza Mati JEſuſova Maria!
my tebe proſſimo ſkus tajſto twojo, inu
twojga lubesniviga Synu JEſuſa Christuſa
britkuſt, inu grenkuſt, katero ſte vi dva
ſimela ti pod krisham, on na ſvētim kriſhu,
nar vezh pak ob tajſti, uri, kader ſe je nie-
gova ſveta Dushiza od niegoviga teleſta lo-
zhila: de ti nam k' pomuzhi prideſh, kader
ſe bodo naſhe uboge duſhe od naſhiga ſhi-
vota sazhele lozhiti, inu tajſte v' twoje mi-
loſtve roke preimeſh, inu naſhimu Isveli-
zharjo, twojmu lubesnivimu Synovu JE-
ſuſu Christuſu isrozhifh. Sdei mi tebi na-
ſhe duſhe ſa taifto ſadno uro perporozhmo.
Nesapuſti naſs, O Maria!

Salve Reginā.

Zheſhena ſi Kraliza, Mati te miloſti, to
ſhiulenie ſlatkuſt, inu naſhe upanie,
bodi zheſhena. K'tebi upijemo mi ſapu-
ſhenie otrozi Evæ. K'tebe ſdihujemo mi
ſhaloſtni, inu objokani v'dolini teh ſous.
Satu tedei O ti našha belfedniza oberni k'
nam

nam tvoje milostve ozhy inu po letim revnim shiuleniu pokashi nam JEsusa shegnan Sad tvojga telesa. O usmilena! o dobrutliva! o flatka Diviza Maria.

℣. Prossi sa nass sveta Roshja porodniza.
℟. De vredni postanemo oblub Christusovih.

MOLIMO.

O vfigamogozhni vezhni Bug! kateri si te zhaftite Divize Matere Marie tellu, inu dusho skus pomuzh S. Duha poprei perpravil, de bi si sashlushila tvojga Synu vredni prebivalshe postati, podeli nam de, kir mi se nje spomina veselimo, skus njo proshnio bodemo od vfiga perhodniga hudiga, inu od vezhne smerti odresheni. Skusi tajstiga Christusa Gospuda nafiga, Amen.

℣. Boshja pomuzh ostani vselei per nass.

℟. Amen.

L I T A N I E

Od usih Svetnikou.

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie eleyson,

Christe slishi nass. Christe vslishi nass.

Ozha s'nebess vfigamogozhni Bug, vsmili se zhes nass.



Syn vfiga sveita reshni Bug, vsmili se zhes nass.

Sveti Duh resnizhni Bug, vsmili se zhes nass.

Sveta Troyza en sam Bug, vsmili se zhes nass.

Sveta Maria,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Sveti Michael,

Sveti Gabriel,

Sveti Raphael,

Vsi sveti Angeli, inu Archangeli, sa nass Boga proffite.

Vsi sveti Ordni teh Isvelizhanih Duhou, sa nass Boga proffite.

Sveti Joannes Baptista, sa nass Boga proffsi.

Sveti Josheph, sa nass Boga proffsi.

Vsi sveti Patriarchi, inu Preroki, sa nass Boga proffite.

Sveti Peter,

Sveti Paul,

Sveti Andre,

Sveti Jakob,

Sveti Joannes,

Sveti Thomash,

Sveti Jacob,

Sveti Philipp.

Sveti Jernei,

Sveti Matthæush,

Sveti Simon,

Sveti Thadæus,

Sa nass Boga proffsi.

Sa nass Boga proffsi.

Sveti



- Sveti Mathia, sa nass Boga prossi.
 Sveti Barnaba, sa nass Boga prossi.
 Sveti Lukesh, sa nass Boga prossi.
 Sveti Marka, sa nass Boga prossi.
 Vsi sveti Apostelnii, inu Evangelisti, sa
 nass Boga prossite.
 Vsi sveti Jogri Gospodni, sa nass Boga prossite.
 Vsi sveti Nadoushni, sa nass Boga prossite.
 Sveti Sthephan, sa nass Boga prossi.
 Sveti Lorenz, sa nass Boga prossi.
 Sveti Vincenz, sa nass Boga prossi.
 Sveti Fabian, inu Sebastian, sa nass Boga
 prossite.
 Sveti Jannes, inu Paul, sa nass Boga prossite.
 Sveti Cosma, inu Damian, sa nass Boga
 prossite.
 Sveti Gervasi, inu Protasi, sa nass Boga
 prossite.
 Vsi sveti Materniki, sa nass Boga prossite.
 Sveti Silvester,
 Sveti Gregor,
 Sveti Ambrosh,
 Sveti Augustin,
 Sveti Hieronyme,
 Sveti Martin,
 Sveti Miklaush,
 Vsi sveti Skhoffi, inu Sposnuvauzi, sa nass
 Boga prossite. } Sa nass Boga
 Vsi sveti Vuzheniki, sa nass Boga prossite. } prossi.
 Sveti Anton, sa nass Boga prossi.



Sveti Benedict, sa nafs Boga prossi.
 Sveti Bernard, sa nafs Boga prossi.
 Sveti Dominic, sa nafs Boga prossi.
 Sveti Francisc, sa nafs Boga prossi.
 Vsi sveti Mashniki, inu Leviti, sa nafs
 Boga prossite.
 Vsi sveti Minihi, inu Puschauniki, sa nafs
 Boga prossite.
 Sveta Maria Magdalena,
 Sveta Agatha,
 Sveta Lucia,
 Sveta Neshia,
 Sveta Cæcilia,
 Sveta Catharina,
 Sveta Anastasia,
 Vse svete Divize, inu Vdove, sa nafs
 Boga prossite.

Vsi Svetniki, inu Svetnize Boshje, sa nafs
 Boga prossite.

Bodi nam milostiu: sanesi nam o Gospud!
 Bodi nam milostiu: vslishi nas o Gospud!
 Od vfiga hudiga, odreshi nafs o Gospud!
 Od vfiga greha,
 Od tvoje jese,
 Od nagle, inu neprevidene smerti,
 Od skuschnau tiga hudizha,
 Od jese, fourashtva, inu vse hude
 vole,
 Od duha te nezhistosti,
 Od bliska, inu hudiga vremena,

Sa nafs Boga
 prossi.

Odreshi nafs,
 o Gospud!

Od

Od vēzhne smerti,
 Skusi skriunost tvojga svetiga zhlo-
 veshkiga postajenia,
 Skusi tvoj prihod,
 Skusi tvoje roistvu,
 Skusi tvoj kerst, inu sveti post,
 Skusi tvoj krish, inu terplenie,
 Skusi tvojo smert, inu pokopalishe,
 Skusi tvoje svetu gori ustajanje,
 Skusi tvoje zhudnu v'nebu hojenje,
 Skusi prihod Trostarja S. Duha,
 Na dan te sodbe,
 Mi greflniki,
 De nam sanesesh,
 De nam odpuftish,
 De nafs k'ene prave pokure perpelesh,
 Detvojo S. Zerkou vilhash, inu ohranish
 De tega Apostolskiga Pastirja, inu vse
 zerkoune ordne v'tvoji S. veri ohranish
 De sourashnike te svete zerkve poni-
 shash,
 De kershanskim Kralam inu Firstam myr,
 inu to pravo glihengo shenkash,
 De vsem kershanskim folku myr, inu
 pokoi shenkati ozhesch,
 De nafs vse v'tvoji sveti flushbi po-
 terditi, inu obderfhati ozhesch,
 De nafhe misli k'nebefhkim shellam
 pousdignesh,
 De vsim nashim dobrutnikam te vezh-
 ne dary dodelish,

Odreshi nafs,
 o Gospud!

Mi tebe proffimo vslifi nafs.



De nashe dushize nashih bratou, blishnih
inu dobrutnikou od vezhniga pogublenja
odreshish, mi tebe prossimo vslishi nass.

De frucht, inu sad te semle dash, inu
ohranish, mi tebe prossimo vslishi nass.

De vsim vernim dushizam ta vezhni pokoi
shenkash, mi tebe prossimo vslishi nass.

De nash vslishati ozhesh, mi tebe prossi-
mo vslishi nass.

Ty Syn Boshji, mi tebe prossimo vslishi
nass.

Jagne Boshje kir vfiga sveita grehe odjem-
lesh, sanesi nam, O Gospud!

Jagne Boshje, kir vfiga sveita grehe od-
jemlesh, vslishi nass, O Gospud!

Jagne Boshje, kir vfiga sveita grehe odjem-
lesh, vsmili se zhes nass.

Christe slishi nass. Christe vslishi nass.

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie eleyson. Ozhe nash.

Pf. 69. *Deus in Adjutorium meum intende.*

O Bug! ahlei na mojo moliton, o Go-
spud hiti meni pomagati. Saframo-
teni, inu k' shpotu imajo biti, kateri otte
moji dushi shkodovati.

Oni morejo nasaj beshati, inu v'shpotu
ostati, kateri meni hudu otte.

Ony

Oni morejo s'framoto odstopiti kateri meni pravijo: Tupei, tupei le pro nadniega.

Vsi pak, kateri tebe ishejo, se imajo v'tebi veseliti, inu kateri tvoje isvelizhanie lubjio, imajo skusi rezhi: visoku hvalen bodi Gospud.

Jest sim pak potreben, inu ubog, O Bug stoi mene na strani.

Sakaj ti si moj pomozhnik, inu odreshe-nik: O Gospud nikar se dougu na mudi.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, inu Synu, inu S. Duhu.

Koker je blu od sazhetka, toku sedei, inu vselei, inu na vezhne zhase, Amen.

- ℣. Isvelizhei tvoje Slushabnike.
- ℟. Kateri na te vupajo O moj Bog.
- ℣. Bodi nam Bug en mozhan turn.
- ℟. Super nashi sourashnike.
- ℣. Napusti, de bi sourashnik nass premagal
- ℟. Inu otrok te kervize nam nima shkoduvati.

- ℣. Gospud na sturi nam po nashih grehih.
- ℟. Inu nam na plazhei po nashi hudobi.
- ℣. Molimo sa nashiga vikshiga Pastiria N.
- ℟. Gospud obdershi ga inu sturi ga shiviga, inu isvelizhaniga na semli, inu ga nedei v'roke niegovih sourashnikou.
- ℣. Molimo sa vse nashe dobrutnike.



¶. Gospud daj vsem nashim dobrutnikam sa volo tvojga svetiga imena to vezhnu shiulenie.

¶. Molimo sa dushe mertvih kershenikou

¶. Gospud daj jim ta vezhni pozhitok, inu ney jim sveti ta vezhna luzh.

¶. Pusti jeh v' miru pozhivat.

¶. Amen.

¶. Molimo sa nashhe brate, kir niffo tukei,

¶. Isvelizhei, o Bug! tvoje flushabnike, kateri v' tebe savupajo.

¶. Gospud poshli jim pomuzhod svetufste.

¶. Inu is Syona jeh obari.

¶. Gospud vslishi mojo molitou.

¶. Inu moje upitje k'tebi pridi.

MOLIMO.

O Bug katerimo lastnu je vselei se vsmiliti, inu sashonat; vsemi gori nasho pohleuno molitou, de nass, inu vse tvoje flushabnike, kateri smo s'ketinam teh grehov svesani, milost tvoje dobrute odveshe.

Vslishi, te proffimo O Gospud! nashemolitve, inu sashonei tajstim, kateri svoje grehe sposnajo, de taku bomo odpuschanie, koker tudi ta myr dosegli.

O Gospud! skashi nam dobrutlivu tvoje neisrezheno milost, de nass od grehov odveshesh, inu v' glihi vishi od shtrafinge; katero mi skus taisto sashlushima, odreshish.

O

O Bug! kateri bosk skus greh reshalen, skus pokuro potolashen, poglei milostvu na proshnie k' tebi klizheozhiga folka, inu gaifhla twoje jese, katere mi skus nafho pregreho saflushimo, od nafs odverni.

Vsigamogozhni Bug! vsmili se zhes tvojga flushabnika N. nafhiga vikfhiga Pastirja tvojga Namestnika no semli, inu ga peli potim potu vezhniga shiulenja, de on skus tvojo pomuzh, kar je tebe dopadeozhe bode shelu, inu is vso mozhjo sturu.

O Bug! od kateriga svete shele, dobre dianie, inu pravizhna della pridejo, dej tvojm flushabnikam en tak myr kateriga ta svejt nemore dati, de bodo nafhe serza tvoim sapoudam udane, inu leti zhassi bodo skus tvojo pomuzh od strahu tih sou-rashnikou sagvishani, inu myrni.

O Bug! vufhgi nafhe serza s'letem ogniam tvojga S. Duha, de mi is zhifstiu teliesam bodemo tebi flushili, inu is ozhifhenim serzam tebi dopadli.

O Bug! Stvarnik, inu odreshenik vseh vernih, dodeli tem dusham tvojih flushabnikou, inu flushabniz odpuschanie vseh grehou, de one to milostvii odpuschanie, kateriga so vselei shelele, skus, bogabojezhe proshnie doseshejo.

O Gospud! mi tebe prossimo, deti oznesh vsimu nashimu daniu, inu popushanju na-



naprei priti, inu taistu skus tvojo pomuzh
naprei rounati, de vfa nash molitou, inu
della bodejo od tebe sazhete, inu konzhane.

Vsigamogozhni vezhni Bug! kir gospo-
dujesh zhes te shive, inu mertve, inu se
zhes vse vsmilish, katere ti is vere, inu
dobriga diania sa te tvoje sposnash, my
tebe pohleunu proffimo, de lety, sa katere
smo si naprei vseli pashe molitve, k'tebi
sturiti, kateri so she per shiulenie, ali so
se od taistiga lozhili, skus proshnio vfh
tvojih Svetnikou po tvoji dobruti bodo
odpušchanie vfh svojih grehou dosegli
Skus nashiga Gospuda JEsusaChristusa tvoi-
ga Synu, kateri s'tabo shivi, inu kraluje
v'edynosti S. Duha Bug od vekuma, do
vekuma, Amen.

℣. Gospud vflishi mojo molitou.

℟. Inu pusti moje upitje k'tebi priti.

℣. Zhaštimo nashiga gospuda.

℟. Hvalo bodi Bogu.

℣. Vflishi naſs vsigamogozhni, inu vſmi-
leni Bog. ℟ Amen.

℣. Inu teh vernih dushe nej pozhivajo
skus milost Boshjo v'myru. ℟ Amen.

Molitue po Lytaniah v'fih Svet-nikou v' zaitu voiske zhes Turka.

Pf. 48. *Deus, venerunt gentes.*

O Bug! Aidje so v'tvojo erbshino per-fhli, oni so tvoj sveti Tempel k'na-zhafti sfurili, inu is Jerusalema eno groblo kamenia naredili.

Ony so tvojih slushabnikou trupla ti-zham k' spishi dali inu messu tvojih Svet-nikou sverinam naprej metali.

Ony so okuli Jerusalema koker vodo kry teh kerfhenkou prelivali, inu nikoger ni bilu, kateri bi biu te mertve pokopau.

My smo nashim so sedam k'shpotu postali, inu leti kateri so okuli nass, so zhes nass smeh, inu sashpotvanie dershali.

O Gospud! koku dougu se bosn zhes nass serdil, inu tvoj serd koker ogyn gorreti pustil?

Ressui, O Gospud! tvojo jesu zhes Aide, kateri tebe nespasnajo, inu zhes tajste krai-lestva, katere na tvoje S. Ime neklizhejo.

Sakaj ony so ta isvoleni folk Jacoba posherli, inu niega prebivalshe k'eni pus-havi naredili.

Nemisli, O Gospud! na nashe stare pre-grehe prehitu nass s'tvojo milostjo, sakaj my smo silnu reunu postali.

Pomagei nam o Bug nash edyni Isvelizhar! sa tvojga S. Imena zhafti volo odreshi nass, inu odpusti nam nashhe pregrehe sa volo tvojga S. Imena.

De kie leti Ajde neporeko: kie je sedei tih vernih nyh Bug? pusti pred temi Aidji, inu nashimi ozhmy videozha biti mashzhvania kervy tvojih slushabnikam, katera je od njih prelita.

Pusti pred tvoje obлизие прити сдиуванье твоих jetnikou, inu s' tvojo mozhno roko, ohrani nass pred to naprei stojezho smertjo.

Inu poverni nasai nashim so sedam samu sedemkrat vse njih safshpotuvanie, s'katerim so oni tebe o Gospud! safshpotvali.

My pak tvoj folk, inu ouze tvoje pashe sahvalimo tebe vekuma, inu tvoje zhafti od eniga rodu do drusiga osnanujemo.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, inu Synu, inu S. Duhu.

Koker je bilu od sazhetka, sdei, inu vsak zhas, inu od vekuma, do vekuma.

W. Isvelizhej o Gospud tvoje slushabnike

R. Kateri v'tebe, o Gospud! yupajo.

W. Bodi nam, o Gospud! en mozhan turn

R. Pruti nashim sourashnikam.

W. Nei nizh neopravi per nass sourashnik.

R. Inu Syn te kervize nesamore nam shkoduvati.

W. Oslabi, o Gospud! preusetnost sou-

gash-

rafshnikou tvojga S. Imena.

R. Inu njih terdovratnost is tvojo mozhno roko poteri.

V. Nei bodo neobstojezhi koker prah na vetrnu.

R. Inu Angel tiga Gospuda jih respodi.

V. Reffui tvojo jeso zhes Aide, katere tebe nesposnajo.

R. Inu zhes Kralestva, katere svojga S. Imena naklizhejo.

V. Poshli nam Gospud pomuzh is Nебес.

R. Inu is Syona brani nass,

V. Gospud vshlishi mojo proshnjo.

R. Inu moje vupitje pridi k' tebi.

M O L I M O

O milostvi Gospud Bug! my tebe prosmo, dodeli, de tvoja Zerkou v' S. Duhu ukup sbrana skus pregananje teh sou-rashnikou na nobene vislio en napokei terpy.

O Bug! kateri bos fhus greh reshulen, skus pokuro potolashen, poglei milostvu, na proshne k' tebi klizhiozhiga folka, inu gaishle tvoje jese, katere mi skus nafko pregreho saflushimo, od nass odverni.

Vfigamogozhni vezhni Bug! v' kateriga rokah je vsa oblast, inu praviza vseh kra-



lestvov pride nam na pomuzh Christianski-
mu folku, de sbiralfhe teh Turkou, kateri
na svojo grosovitnost savupajo, bodo skus-
muzh troje roke poterti. Skus Gospuda
nashiga JEsusa Christusa, Amen.

W. Vslisihi nass o Gospud. R. Amen.

Molitou sa vse potrebe.

My tebe, o Gospud! pohleunu prossimo
skus twojo milost, nashih grehou sa-
vese resvesi, inn skusi proshnio twoje is-
volene Matere, lube Divize Marie s' vse-
mi tvojmi Svetniki, nass twoje slushabni-
ke, nashe dobrutnike, inu nashe pohish-
tvu u' vsi svetnosti ohrani: tudi vso nasho
shlahto, inu perjatle od hudobe, inu gre-
hou ozhisti, s' lepimi zhednosti napolni:
myr, inu sravje nam dodeli videozhe, inu
nevideozhe sourashnike odverni: vse hu-
de shele odsheni, sravu vreme, inn dobro
leitino nam daj: nashim perjatlam inu ne-
perjatlam gnado dodeli, inu to mestu (*N.*
Terh to Vals) is vsemi, kateri noter pre-
bivajo, od kuge, lakote, inu vojske oba-
ri, inu vsim vernim kershenikam shivim,
inu mertvim v' tim nebeshkim kralestvi
vezhnu shiulenje, myr, inu pokoj milost-
vu dodeli. Nashiga Pastirja Rimskiga Pa-
pesha

pesha N. nashiga Shkoffa N. inu vfo nasho
Duhouno Gospofsko: *Nashiga Svetliga Zef-
jarja N.* inu vefs Christianski folk pred
vfo nadlugo, inu vsim hudim obvari: inu
tvoj sveti shegen pridi is nebess sem doli
k' nam, inu vselei per nass ostani. Skusi
JEsuša Christusa Gospuda nashiga, Amen.

Molitou sa lepu vreme.

O vezhni nebeshki Ozha! my k'tebi po-
hlevnu sdihujemo, nashe ponishne
proshnje milostvu gori vsemi, inu nam v'
sedanji potrebi enu lepu stanovitnu gorku
vreme dodeli, nass, inu to semlo s'tim
lubim sonzam resveseli, de mi, kir sa na-
shih grehou volo pravizhnu smo postrafani,
skus tvojo dobruto vsmilenje dozeshe-
mo, inu obzhutimo. Skusi JEsuša Chri-
stusa tvojga lubesniviga Syna, kateri s'ta-
bo, inu S. Duham shivi inu regira od
vekuma, do vekuma, Amen.

Molitou v' zaitu te Sushie.

O Bug nebeshki Ozha! kateri nass tvoje
stvary, po tvoji mogozhnosti shivish,
po tvoji sastopnosti višhash. inu po tvoji
dobruti milostvu ohranish, my tebe skusi
ta pohleuni offer nashe andohti, inu mo-



litve ponshnu prossimo, daj nam ta potrebni desh, inu so suho semlo s'rosso tvoje nebeshke milosti rodovitnu pofaihte, de my skus lete shivotne dobrute potroshtani, inu resvesseleui tvoje nebeshke dary s'vezhnim savupatijam bodemo sheleti mogli. Skusi JEsuša Christusa tvojga lubesniviga Syna, kateri s'tabo, inu S. Duham shivi, inu regira od vekuma, do vekuma, Amen.

Molitou v'zaitu velikih bolesen, kuge, inu morye teh ludy, ali shivine.

O Bug te milosti! Bug te dobrute, Bug tega vsmilenja kateri si se vsmilil zhes nadlugo tiga folka, inu si djau k'timu Angelu, kir je svoj folk ubivou. inu moriu: sadosti je she, dershi nasaj tvojo roko: savolo tvoje lubesnive, inu zhaſtite Matere, katere svete perſsi si super ta ſtrup naſhih grehou slatku ſesou, dodeli nam pomuzh gnade tvoje, de bomo my (od vſih kushnih bolesni, inu nagle ſmerti odreſheni, inu tudi pred vezhnim pogublenjam obvaruvani ſkusi tebe o JEſu Christe, kir si Odreſhenik tiga sveita, inu en Kral te vezhne zhaſti, kateri s'Bugam Ozhetam inu S. Duham shivish, inu kralujesh od vekuma, do vekuma, Amen.

Molitou ob zaitu te vojske med Kershanskimi
Firſhti.

O vſmileni vezhni Bug, kateri te vojske
k' nashi ſhtraſingi perpuſtish, inu po
tvoji vſigamogozhnosti preuſignesh, inu tu-
di lete, kateri v' tebe ſavupajo, po tvoji
milosti pred nih ſourashniki obarujesh, my
tebe pohleunu proſimo, de fe ti zhes two-
je lubu kerſhanſtu milostvu vſmilish, inu
te v' ſedainih zaitih sazhete ſhtrahne voj-
ſke med kerſhanskimi Firſhti preuſignesh,
to premaganje vſih naſhih, inu naſhiga
Svetliga Zeffarja ſovrashnikou ſkus twojo
mogozhno roko dodelish, ta lubi myr nam
ſupet poverneſh, kir my v' taiftim ohran-
jeni, ſhelmo ſa to, inu vſe druge nam do-
delene gnade vſelej hvaleſhnu tebe zhaſti-
ti, inu lnbiti, kir my ſkus to ſhibo teh
voisk ſdei oſtraheni, ſ' katero ſmo ſa vo-
lo naſhih grehou pravizhnu poſtrafani, te-
bi, o milostvi Ozha! oblubimo ſ' enim
pohleunim, inu brumnim ſhiulenjam ſhlu-
ſhiti, kateru doſezhi my tebe pohleunu
proſimo ſkusi twojo neisgruntano milost,
ſkusi vrednoſt terplenia JEſusa Christuſa
twojga lubiga Syna naſhiga Odreſhenika,
inu ſkusi ſaſluſhenje prezhaſtite naſhe
Beſſednize Marie Divize, inu vſih lubih
Svetnikou, inu tudi doſezhi ſavupamo,
Amen.

Krat-

Kratku Resloshenje.

CHRISTIANSKE VERE.

Na vijho ene historie, koku ona je imela svoj sazhetik v' stvarjeniu, inu sazhetku tiga svejta.

Vsakimu je potreba veruvati, inu snati, de je en sam edyni Bug, vender pak so v'eni edyni Boshji naturi try Pershone, Bug Ozha, inu Syn, inu S. Duh, de Gospud Bug vse to dobro polona, inu to hudu shtrafa. Gospud Bug je stvaru nebu, inu semlo, inu vse rezhy, katere se snajdejo na nebu inu na semli, inu tudi pod semlo. Med letem nar shlahtnishi stvarny, so ti **Angeli**, sa nymi ti zhloveki, Angele, inu te zhloveke je Gospud Bug stvaru, de bi skus dershanje, inu dapolnenje njegovih sapoudi to nebeshku veselje si gasslushili, inu na vezhnu, ali na vselej ushivali.

Ta sapoud tim Angelam dana, je bila leta: Gospud Bug jim je bil resodeu, inu osnazu, de ta druga Pershona Syn Boshji ima to zhloveshko naturo nase vseti, inu de ti Augeli, katirih natura je veliku shianishi, koker zhloveshka, imajo Synu Bo shjiga nikar samu koker Boga, ampak tudi koker zhloveka zhaftiti, inu moliti, koker svoj-

svojga Gospuda sposnati, njemu se podvrezhi. Ti Angeli, kateri so se ti sapoudi pohleunu podvergli, so bli sa svoje pohleuhine volo polonani, v' gnadi Boshji poterjeni, inu na vezhnu v' nebesih ohranjeni. Kateri pak se niso oteli leti sapoudi podvrezhi, so bli skus Archangela S. Michaela sa volo nih offerti, ali preusetnosti v' peklenSKI ogyn na vezhnu obfojeni, inu s'nebess pahneni, inu leti ferdamani Angelzi bodo imenuvani Hudizhi.

Kir so bli ti pokorni, inu pohleuni Angeli od tih nepokornih, inu preusetnih odlozeni, je Gospud Bug ta sadni dan tiga stvarjenia stvaru dva zhloveka Adama, inu Evo, inu je nym lete gnade dodelu. Pervu: De bi bli bres smerti v' nebesa pershli Drugu: so bli stvarjeni v'ti nedoushnosti bres vfiga greha, tudi so bli bres nagnjenja k'ti pregrehi. Treko: Na svoji pameti so bli resvetleni, de so snali, inu vedeli, kar, je dobru inu hudu, Bogu perjetnu, ali nienmu super. Zhetertu: Postavu jih je biu Gospud Bug v'en krei vfiga vefela, pouhen, imenvan ta Paradis: s'takimi gnamadi obdarvanim je Gospud Bug to sapoudnaloshu:aku ozhejo na tim sveitu shreznushiveti, inu enkrat v' nebesa priti, imajo se sdershati eniga dervessa, imenuvaniga dervu te modrusti, inu nimajo fruhta od taistiga dervesa okussiti.

Kir



Kir je pak vidou hudizh en tak frezhni stan tih zhlovekou, v' katerim so ony imeli na tim svetu shiveti, inu eukrat v' nebessih prebivati od koder je biu on odvershen, je on is nevoshlivosti mozhnu skushou Evo, inu tudi omotu, ter sapelou, de je to sa poud Boshjo prelomila, nikar li ona sama, ampak skusi Evo se je tudi Adam pustu emotiti, inu sapellati, inu toku obedva sta okusila od tega prepovedaniga dervesa, inu Boshjo sapoud prelomila, greh dopernesla, nyh pregreho pak sino my vsi deleshi. inu v' ti bodemo vsi spozheti, katera bode imenvana ta poerbani greh.

Sa volo tiga greha sta bila Adam, inu Eva prezei shtrafana, s'tiga Paradisha skusi Boshjiga Angela segnana, inu sta bla vsim revain, inu nadlugam tiga sveita podvershenu, ja ona bi bla sdaizi v' pekou pahnie na,aku bi na biu njima Gospud Bug odloga dodelu pokuro sturiti, kir tudi sta oistruzhes svoi grehe se spokorila, svetu potler shivela, inu svetu vmerla: Sa volo te ne pokorshine, ali pregrehe so bili nikar li samu Adam, inu Eva poshtrafan, ampak tudi vsi ludie, kateri so kedei bli, so sdei, inu bodo noter do sodniga dne. Shtrafinge pak so bile lete. I. To nebu je bili vsim ludem na vselei sapertu, de nobeden bi ne biu v'tajstu pershau, aku bi biu, navem

kai

kai sa ene dobre dela doperneſſou. vſi bi bili v' pekou verſheni inu pahnieni. 2. Ta pamet tiga zhloveka je bila mozhnu op-temniena, inu ſinamlena de ta zhlovik n̄i snou, inu vedu, kar niemu je k'timu isvelizhanju nuznu, ali ſhkodlivu. 3. Na svoji voli je ta zhlovik ratou mozhnu na-gnien k'ti pregrehi, inu kaffen, ter nevo-ten k'dobrimu. 4. Vſe hude rezhy timu zhloveku teshaune ſo niemu ſa tiga greha volo k'eni ſhtraſinge dane, koker boshtvu, lakota, voifke, kuge inu bolesni, s' eno beſſedo, vſe to hudu, kar zhloveku je k'te-ſhavi, ja tudi ta ſmert je k'eni ſhtraſingi ſa tiga greha volo timo zhloveku naloshena.

Kir tedei je biu ta zhlovik na svoji pa-meti ſinamlen, inu v' svoji voli, ali v' ferzu bei k'hudimu, koker dobrimu nagnien, ſo ti ludie, ja zilu ti otrozi Adamovi sa-zheli pregreshnu ſhiveti. Cain ta pervi Syn Adamou je ſvoiga brata Abelna is ne-volſlivosti okuli perneſſou. Po tem tudi ti drugi Adamovi otrozi inu njegovi nuki, inu prenuki, koker ſo na dejtih, ali itarosti, taku tudi na hudobi gori jemali, na Gospud Boga posabili, vſe forte nespodobne pre-grehe, te loternye nazhistosti, ubijania bres vfiga strahu, ali ſhajhanja doperneſhali.

Reſſerden Gospud Bug ſkus to veliko pregreho tih ludy, je na ſveti poſlal ta
gmain



gmain potop, v katerim vši ludie so bli s'
 unei Noëta, niegovih treh Synou, inu njih
 Shen, tu je s' unei ossem peršhon potopleni,
 inu konzhan. Skus Noëta, inu niegove
 Syne je supet bil ta sveit pogmeran, ali zhes
 enu maihenu so se supet ti ludie k'ti pregre-
 hi naglili, na Gospud Bogu pasabili, pregre-
 shnu shiveli, koker poprei, katere fizer
 je Gospud Bug skusiene, inu druge šhra-
 finge opominou, ali kir nisso oteli od svojih
 preghesh nehati jih je v' nih pregheshah pustil
 shiveti, inu nesrezhnu umreti, ali s' tim
 bel grošnu jih je šhrafou na unim sveitu s'
 tim vezhnim peklenškim ferdamaniam. Med
 tulkain taushent pregheshnimi ludmi se je
 sneshuen brumni mořh s'Imenam Abraham,
 letiga, inu niegou rod, tu je niegoviga
 synu inu nuke, si je Gospud Bug sa svoj
 lubi folk, inu sa suoje verne ohranil, ka-
 tere je on pustil imenuati Hebrejerje, ali
 Judonski folk, jih je tudi sa lub imel, inu
 per njih samih je ostala ta perva Boshja
 Štushba. Nym k' ſlushbi je Gospuda Bug
 veliku mirakelnou, ali zhudeshou doper-
 naſhal, ſusebnu ſkusi Moysesa, kateriga
 jim je bil Gospud Bug poſjal sa eniga vi-
 ſharja kateri je bil tudi od Gospud Boga
 prejal te deſſet Sapoudi sapissane v'dveh
 kamenitnih tablah, kir je on tajſte timu
 Judoskimu folku osnali, inu da polniti sa-

povedal, tudi jih je na Boshje povele vu-zhil, koku, inu na kakershno visho, inu s'kaj s'enimi zeremoniami, inu offri imajo Boga zhaftiti, niegovu Gospustvu skusi to offruvanie sposnati, odpusshania svoih gre-hou sadobiti. Leta Judouski folk s'tulkain gnadami obdaruvan, inu is taku lepi-mi navuki podvuzhen, skusi mnogitere zhudeffa pred drugimi ludmy zhaftit stur-jen, je vender susebnu po smerti Moyse-sovi hudobnn shivil, popushal pravo Boshjo slushbo k'timu malikuvaniu se nagnil, to je molil te foush Bogove, ali Malike, ke-tere so ti smamlenie drugi ludie per prostu zhaftili, inu molili: Dostikrat je Gospud Bug ta Judouski folk s'shtrafingami objskal, ene, inu druge Prroke k'nym poslal, de bi skusi shtrafinge, inu to svarjenie teh Pre-rokou jih nasai na ta stan te brumnosti, inu popusshania tiga malikuvania odvernil, ali letu vse ni samoglu nih hudobna pregreho doli perpravit, niso nehali od svojga hu-dobniga shiulenja, se nisso pustili k'brum-nimu shiuleniu nasai napelati.

Kir tedej ti ludje, na semli nikar skus luh njih pameti, nikar skusi navuke teh Prerokou nisso si samogli pomagati, de bi bli shiveli, koker se spodobi skus to Bogu dopasti, se greha obvaruvati, pekleniskimu ferdamanju ubeishat, nebeshku kralestvu



sadobiti, se je vsmilil nebeshki Ozha zhes ta smamleni, v taku grosnih preghah samotani inu na Boga, inu na pravo Boshjo slushbo posableni sveit, je poslal na ta sveit svojga edyniga Synu, koker eniga Odreshenika, inu Vuzhenika na sdihuvanje, inu pohleune proshnje enih inu drugih bruniqih Ozhakou, inu Prerokou. Perhal je tedei Syn Boshji na ta sveit, je to zhloveshko naturo na se vsel, je biu sposzhet skus muzh. S. Duha v' Divizhrim truplu Marie Divize, inu od nje koker ene zhiste Divize je bil rojen v' velikim boshtvu, v'eni shtalizi, per tim mestu Bethlehem: Inu ta Syn Boshji, kir je bil od vekuma pravi shivi Bug, je is lubesni pruti timu zhlovezku, to zhloveshko naturo, tu je dusho, inu truplu na se vsel, de je ratal pravi Bug, inu zhlovik, kateri se imenuje JESUS Christus.

Leta isvoleni JESUS Christus je shivil tri, inu trideset lejt na sveitu. Koker en Vuzhenik je skusi svoje navuke, dianje, inu svoj exempl vuzhil ludy, koku bi imeli Gospud Bogu slushiti, niega sposnati, greha se varuvati, dobru sturiti, de bi samogli si nebessa saflushiti, peklu ubejsati, on je nam te lepe mitelne teh S. Sakramentou gori postavil, skus katereh ene se samore grehou odpuschanje, skus ene gme-

gmeranje gnade Boshje sadobiti, inu v'tai-
sti se vterditi, Koker en Odreshenik je sa-
ta doug Adamoviga greha, inu tih drugih
od tih ludy dopernezenih grehou nebeški-
mu Ozhem sadosti sturil, dokler nobe-
den drugi, nikar ta zhlovik, nikar en An-
gel ni mogou tiga sturiti, tu je, sa te grehe
enu sadosti obilnu plazhilu dati. On je ne-
besla skus ta greh saperte supet odperl,
od pekleneskiga pogublenja tiga greshnika
odreshil, sa tu je on to sktrafingo tih gre-
hou nasse vsel, on se je eni tašhki martri,
inu terplenu podvergel, kir je bil neušmi-
lenu gaishlan, s'terniam kronan, grosnu
sašpotuvan, kervizhnu obsojen, šhpotli-
vu na krish perbit, na taifim tudi gren-
ko smert sturil, s'krisha potler doli snet,
inu pokopan.

Ali na treki dan je zhaſtitu od smerti
ustal, 40. dni potler na tim sveitu prebi-
val, svojim Jogram, katere si je bil popreisbral
inu isvolil, se doftikrat perkusal, jim lepe
troshte dajal, inu svete navuke naprei ne-
fil. Po tem v'prizho svojih Jogram se je
usignil od semle, inu v'drushbi tih Ange-
lou, inu S. Ozhakou ſhal s'zhaſtjo supet
v'svetu nebu.

Ta deſſeti dan po svojim v'nebu hojenju
(koker jim je bil oblubil) letim v'Jerusa-
lemi v'kup sbranim Jogram je S. Duha po-
ſtal,



ſlal, ſkus kateriga muzh jih je bil poter-
dil, v'nih pameti refvetil, de fo Boshje
ſkriunosti sposnali, v' Boshji lubesni bli
vterjeni, de fo ony, inu tudi drugi is S.
Duham obdarvani po JЕſusovih navukih
ſ' velikim aifram shiveli, stanovitnu taife
v'djanju ſtirili, koker jim je JЕſus sapo-
vedal, inu vuzhil.

Leti navuki inu sapoudi od JЕſusa nam
dani fe imenujejo ta S. Evangelium. Ti
Jogri Boshji tedei, katerih je bilu 12. od
JЕſusa sbranih, inu isvolenih, fo ta S.
Evangelium, tu je te sapoudi, inu navuke
JЕſuſove nař poprei tim Judam naprei nesti,
inu pridiguvali, ali dokler fo bli ti Judie
hudobri inu terdouratni, fo fe obernili k'
tim Aidam, ali nejovernikam, letim fo
ony ſ' velikim aifram, inu ferzhuſtio osna-
vuvali ta S. Evangelium, svoje navuke ſ'
velikimi zhudeshi poderdili. Veliku sveta
fo oni k'ti sveti Veri preobernili od nih
malikuvania odvernili, te foush Malike po-
terli, inu doli perpravili, oni fo sizer ve-
liko supernost, inu pregananie mogli pre-
terpeti, inu prenesti, kir ſkusi nadrashenje
peklenskih hudizhou fo fe njih pridiguva-
niu ti Zeffarji, Krali, inu druga vikſhi
Gospoda, super postavili, te Jogre Boshje,
inu druge JЕſuſove Vuzhenike grosnu je-
zhili, martrali, inu nevſmilenu morili, sa

tuti, kateri so sa Christusove Vere volo bli martrani, bodo imenuvani Marterniki.

Ali letu pregananje ni samoglu ushtraſhit te Jorgre, inu druge Vuzhenike, de bi bli nehalo od pridiguvanja, ampak ſkus pregananje, inu martre veliku vezh je ta Vera gori jemala, de zilu ti nar hujshi pregauzi so tudi to vero na se vseli, po Christusovih navukih potler svetu shiveli.

Leti ludje ſkusi te Jorgre, inu druge Vuzhenike k'ti Christuſovi Veri preoberneni bodo imenvani sveta Catholikha Zerkou, kateri Glavar na semli je Rimski Papesh, en Pastir vſih vernih po vſim svetu redilenih. katerimu Christus koker svojmu na semli Nameſtniku ſkusi muzh ſvetiga Duha na strani stoji, ga visha v'ti veri, inu ſhma zhes vſe ſourashnike, ali' pregauiauze.

Vſaki zhlovik, bodi on tih Christianou eden ali en neovernik, kader vmerje, more priti k'sodbi Boshji: ta duſha, katēra, kir je enkrat ſtvarjena, nikoli neumerje, bode obſojena ali v'nebella, ali v' vize, ali v' pekou.

H'konzu tiga sveita bodo vſi ludje od Imerti vſtali, te trupla teh ludy, aku ſo lih strohnene, bodo ſupet oshiveli, inu ſe bodo s'duſho ſupet ſklenili; perſhal bode JEsus Christus v'druſhbi Ss. Angelou, inu Jogrout Boshjih s' veliko zhaſtjo, bode ſodil



vufs volen sveit, inu vſaziga po niegovih delih polonal, ali ſhtrafal. Po fodnim dnevu nebo vezh teh viz. Ti brumni, tu je, kateri shive po Boshjih ſapoudih, poi-dejo s'duſho, inu s'teleſſam v'nebeſſa, ti huđobni pak, ali pregreshnji, kateri po Boshji ſapoudih nozhejo shiveti, inu niſſo pokuro zhes svoje grehe ſturili, poi-dejo s'duſho, inu s'teleſſam v'peklenſki ogyn, inu nyh martra bode vezhna bres vſiga konza, inu nehanja, koker teh isvolenih veteſele bode veſelej, ali na vezhne zhafſe

*Impedimentorum Matrimonii ſuccenclia Carnio-
lica explanatio.*

Tu je :

**Kratku resloženje teh sadersh
tiga Sakona.**

Dvoji ſo pak sadershiki, eni, kateri le
brani ta sakon, ti drugi, kateri ne bra-
nio ſamu ta Sakon, ampak tudi ſture, de
ta Sakon nizh nevela.

Impedimenta.

Sacrum tempus, vetitum, Sponſalia votum.

Pervu: Brani ta Sakon ta ſveti zait, ko-
ker od perve Adventu Nedele do ſve-
tih treh Kralou, od Pepeunize, do beile
Ne-

Nedelle po veliki Nozhi, enimu vsakimu je prepovedan ta Sokon,aku nima en dober urshoh v'tigaistiga stopiti.

Drugu enimu slehernimu je prepovedan ta Sakkon, kader je on v'eni, ali drugi prepoudi, bodi si taista od starishou, ali blishne shlahte, ali od duhounih, ali od desheuske Gosposke, de le taisti, kateri prepove, ima oblast ta Sakon prepovedati.

Treku: Ni perpushen ta Sakon, kader eden, ali ena enimu drugimu je oblubil, oblubila.

Zhetertu: Kader je eden ali ena, oblubo sturil, ali sturila na vselej, ali en zhas te zhifoste, ali nikoli se sheniti, ali v'en Klofhter jeti. Ti so sadershiki, kateri sizer ta Sakon branio, vender pak, kader se taisti, v'enim takim sadersheku stury, vela,aku lih en tak, kateri videozh v'enim takim sadersheku sapopaden, v'ta Sakon stopi, stury en greh,aku je bres urshoha, iu bres erlaubnosti sturil.

Dirimentia.

*Error, conditio, votum, cognatio, crimen,
Cultus, disparitas, vis, ordo, ligamen, honestas,
Ætas, affinis, si clandestinus, & impos.*

Raptare sit mulierem, nec parti reddita tutæ.

Ti sadershki, kateri ne branio samu ta Sakon, ampak tudi sturi, de ta Sakon



nizh nevela inu se more resdreti, so lety,
inu jih je petnaist.

1. Kader eden, ali ena se s'irra, ali fali na
perfhone, meni de je ta ali uni katerimu je ob-
lubila, de ga ozhe vseti, ter je endrugi ta zhas
ta Sakon nizh nevela, kar se rezhe od mosh-
ke perfhone, se sastopi tudi od te shenske.

2. Nevela ta Sakon, kader eden, ali ena
frei perfhona vsame nevidejozh eniga slush-
na tu je: taziga kateri Ivoimu gospudu je ta-
ku slu podloshen, de ga ta Gospud shiher pre-
da, poshle na dalne kraje, kamer ozhe. Taka
slushnost pak ni v'nashih krajih navadna.

3. Nizh navela ta Sakon eniga Miniha, ali
Nune, kateri so v'njih Kloshtru profesion
sturil, tu je, ozhitnu persegli, inu oblubili v'
tim stanu ostate, vezhno zhifstost dershati.

4. Nizh nevela ta Sakon med shlahto,
bodi she tajsta shlahta, te postave, ali ta
Duhouna, ali ta shivotna. Ta Duhouna
shlahta, katera sadershi ta Sakon je med
tim, kateri sunei navarnosti kersti enu dette,
med tim dettetam, inu med strashmi tiga
detteta, supet med velikim botram, inu
botro, med tim dettetam, kateriga per ker-
stu dershi, inu med niega starshimi. V'gli-
hi vishi je sastopiti per S. Firme.

Tukei je dobru samerkat, de ti botri, tu
je boter, inu botra skus S. Kerst med sabo
nobena shlahto neratajo.



Ta Shivotna shlahta sadershi, inu resdere ta Sakou noter do petiga rodu, koku pak se ta shlahta raita uprashaité te Duhoune; inu sastopne moshe.

Ta shlahta te postave ny u'navade per nass, katera je, kader eden eniga ptuiga otroka gori vsame sa svojga Synu, my oblubi niega sa erba sturiti svoiga premoshenia, inu k'timu pervoli vikshi Gosposkate deshelle, ta ptuji se nesme potler sheniti v' blishni shlahti tiga, kateri ga je gori vsel.

5. Nizh nevela Sakon kir en mosh per svoji shivi Sheni, ali ena Shena per svojim shivim Moshu oblubi eni drugi pershoni ta Sakon, inu potler ta dva, kir sta se taku oblubila, se pomenta skupei, de bodeta ali mosh tvoji sheni, ali shena svoimu moshu k'smerti pomagala inu k'tajsti pomagata. Tudi nizh nevela ta Sakon, kader dve sakonske pershone, ali pak en jedik, ena sakonska, kir dobru eden od drusiga vedo, kaj so s'eniga stanu, si ta Sakon oblubita po smerti sedanie shene, ali mosha, inu nato doperneffeta ukupei to preshushtvu.

6. Nizh nevela ta Sakon ene Christiane s'enim Turkam, Judam, ali Nejovernikam,aku se ne kerstijo, ali eniga Christiana s'eno Turkino, ali Judino.

7. Velika syla, inu permoranje k'timu Sakonu, velik strah enimu, ali eui sturien



k' perstopleinu k' timu Sakonu, sturi tudi,
de ta Sakon nizh nevela.

8. To Maſhnikovu shegnuvanje tu je, ta
peti, ſhefti, ſedmi ſhegen eniga Maſhnička
ſture, de tigaiftiga Sakon nizh nevela.

9. Nizh nevela Sakon eniga ali ene, ka-
tere je ſhev' Sakonu ſadet, asi ſvesan, ko-
ker dougu ſe neſve ſagviſhnu ta ſinert tiga
drusiga, ſe neſme ſheniti, ali omoshiti.

10. Dalei ſtury, de ta Sakon nizh neve-
la, ta ozhitna ſpodobnoſt, ali zhednoſt, tu
jeaku je eden eno pravo terdno ſtanovitno
glihengo ſturiſ ſ' eno Nevesto, nemore ſe
potler ſheniti v'taiftim rodu, ali ſhlahti
kar pervi rod amtizhe, tu je: neſme potler
vſeti ſeftro ſvoje Neveste, ne Mater, tudi
ne nie Hzhere. Tudi ona neſme vſeti bra-
ta ſvojga perviga Shenina, ne njegoviga
Ozhetra, ne Synu.

11. Ta Sakon nizh nevela, zhe moſh
pred petnaiftim leitam, ſhena pred trinai-
ſtim leitam ſo omosheni.

12. Nizh nevela ta Sakon med ſhvagrio,
tu je: odmerje enimu ſhena, ſe neſme pot-
ler ſheniti v' ſvoje ſhene ſhlahti do petiga
rodu. Raunu toku odmerje ſheni ta moſh,
ſe neſme ona potler moſhiti v' ſvojga moſha
ſhlahti do petiga rodu. Kader je pak eden
po loterniji ſ' eno ta greh popolnoma ſtu-
ril, ſe potler ſhiher oſheni v' ſvoje loter-
ze

ze shlahti, v'tretemu rodu, ta loterza se shiher moshhy v'svojga lotra shlahti v'trekim rodu. Vedit je tukei tudi potreba, kader se pergody ena taka shvogria med mosham, inu sheno po tim, kir sta se she pred vsela, de bi ta Sakon nizh nevelal, temuzh od tiga sakonskiga della se morejo sdershati, taku dougu, de ta dispensation, ali erlaubnost zhes to sadobe.

13. Nizh nevela ta Sakon, kader dva pred enim drugim Mashnikam bres povela, ali erlaubnosti svojga Faimashtra bedeta porozhena, ali pak bedeta porozhena bres mein, koker bres dveh prizh.

14. Nizh nevela ta Sakon, kir enimu, ali timu drugimu, ali obdvema faly na njih shivotu, ali vudeh, de nemoreta to sakonsku delu skupei nikoli dopernesti.

15. Nezh nevela ta Sakon, kader bi eden is sylo, ali gvautjo odpelal eno ledig, ali udovo zhes nie, inu nie starifhou volo, k'timu zilu, inu konzu, de bi jo potler vsel.

*Hæc facienda vetant connubia facta
retractant.*



Visha, ali Regelza.

*Koku je ima ta shlahta raitat, ali rodove
te shlahte reshloshiti.*

De vsaki lohka sastopi, kedai se sme, ali nesme eden v'shlahti osheniti, ali ena omoshiti, je potreba vedit, kir sta dva v' drugim, ali v'trekim, ali v'zhetertim rodu, bodi si glih, ali na unglih,aku po nobeni plati ni doshal peti rod, se nemoreta v'Sakon sdrushiti.

Kir pak po eni plate je she peti rod, de bi lih po tim drugim platu bli ta drugi, treki, ali zheterti rod, se shiher v'Sakon vsameta.

Shvagria se tudi na to visho rajta: En udouz, ozhem postavit, se ozhe oshenit: pravio pak, de njegova nevesta je njegovi pervi sheni v'shlahti se morejo tedej rodu te perve shene, inu sedanje neveste sraitat,aku so one dve na drugim, ali trekim, ali zhetertim rodu bode si na glih, ali unglih, jo nesme vseti, zhe so pak le po eni plati na petim si jo shiher sarozihi: kar se pravi od udouza, se sastopi od ubove.

Rodovi pak se raitajo, ali shtejijo od debla, do vej, ali odraskou, ali od vej do debla: koker je v'ti Tabli resloshenu.

Tabla te Shlahte.

Stipes, ali Deblu per eni glihi je rodil.

Andrea	so Brati	Jerneja
Marino	so Sestre	Spello.

Ta je ta pervi Rod, ali perva veja.

Is leteh je bil rojen, ali rojena.

Anshe	so Nuki	Juri
Marjeta	tiga Debla	Nesha.

Ta je ta drugi Rod, ali druga veja.

Is leteh je bil rojen, ali rojena.

Mathia	so Prentki	Peter.
Ratia	tiga Debla	Agatha.

Ta je ta treki Rod, ali treka veja.

Is leteh je bil rojen, ali rojena.

Paul	so Odnuki	Jacob.
Cathariua	tiga Debla	Anna.

Tu je ta zheterti Rod, ali zheterta veja.

Leti vti se nemorejo vkup sheniti, ali omoshiti, nesme vseti Paul Anno, Agatho, ali Nesho, ali Spello: Catharina nesme vseti Jacoba, Petra, Juria, ali Jerneja. Jacob nesme vseti Cathariue, Ratie, Marjete, inu Marine: Anna nesme vseti Paula, Mathia, Ansheta, inu Andrea.



TOBIOVE BUKVE.

PREDGOVOR.

Lete Bukve so en tal S. Pisma poune na vukou sa mlade, inu stare, ledik, inu sakonske ludy, kir naprei netto to svetu shiulenie tiga stariga, inu mladiga Tobia. Je fizer prepovedanu tim gmain ludem S. Pisma, ali Biblio brati s'tiga urshoha, dokler S. Pisma velike, inu visoke skriunosti v'sebi sapopade, katere ti gmain ludie nesamoreo sgruntati, ali sapopasti, vender lete Tobiove Bukve, koker tudi Bukve *Judith*, inu *Ester*, po prizhuvaniu. *Jac. Merchantia*, *Laymona*, *Claudia de la Croix*, inu vezhi drugih Vuzhenikou v'nemskih deshelah ti gmein ludie zilu shiher bero, satu, kir v'leteh bukvah fo vezhi tall Historie, inu je le to brumnu shiulenie nekadanih svetih Mosh, inu Shen samerkanu, nitto v' nieh visoke skriunosti. De bi tedej tudi ti, kir famu slovensku snajo, se mogli teh Tobiovih Bukou branje, inu poslušhania poslušiti, inu sa en shpegu, ali regelzo svoiga shiulenia taiste imeti, se je pred maihenimi lejti ta muja perloshila te Bukve na Krainsko spraho, koker se v' Gorenki Krainski strani govory, s' veliko ſkerbjo, inu fusebnim spregledaniam preloshiti, inu v'druk dati

dati dokler pak so she vse taiste pokuplene,
inu jih ni vezh dobiti, njih dosti pak tajstili
supet shely imeti, so se supet sdei v'druk,
dali she ta tretjikrat.

Vrednu pak, dobru, inu syla nuznu je
leto svetu skusi Boshje noterdajanie popissa-
nu shiulenje po gostu, fusebnu ob nedelah,
inu prasnikih, ali po simi, kir je dosti zaita
brati, ali poslushati, inu s'tim shlahtnim
kruham besede Boshje svojo duslizo spi-
shat, dokler lete S. Bukve so prava besse-
da Boshja so koker en lep kossez kruha od
tiga shlahtniga hleba S. Pisma odlomnien
inu k' spishi te dushe tiun gmain ludem na-
prei poloshen. Gospud Bug je pustou to
historio she pred okuli pul treku taushent
lejt popissati, inu jo je k'nashim navuku
skerbuu tulkain lejt ohranil, bres vfiga zvi-
bla is tiga urshoha, de bi to branie, ali po-
flushanie teh Bukou te ledy opomnilu po
exemplu nekadanieh brunnih mosh, inu
shen svoje shivlenje vishati, inu rounati:
kateru je tudi shelil, de bi se spomnilu,
kateri je k'tim bukvizam de so se v'krai-
fko fhpraho sprevernili inu v'druk dale;
svoje mujo, inu skerb perloshit.



Tobiovih Bukou Stariga Testamenta.

PERVA POSTAVA.

Sapopadik. Tobias v' ti shushnosti snaiden je stanuvitnu dershali Sapoudi Boshje: svoign Syno Tobia is svoje shene Anne rojeniga je skerbnu vuzhil Bogu Jlushiti. Perjeten je bil Kralu Salmanasariu de je shiher Jhou, kamer je otou. Svoje sraven vjeti tovarshe je trostou, k' brumnosli, inu k' poterplenu, opominal s' almoshno jim pomagou. Gabelu enimu potrebnimu je possodou desset funtou frebra. Senacherib Kral pak ga je sa volo pokopuvania teh mertvih preganial.

Tobias is rodu, inu meista Nephtali, kateru je v' gornih krajeh Galileæ nad Nassonam polek zeste, katera lleshy pruti fonzhnimu sahodu, inu ima ga levi strani to meistu Saphet. Kif je ob zhassu Salmanasarja Assyrienskiga Krala vjet bil, vender on ni v' svoji shushnosti ta pot pravizhniga shiulenja sapustou. Taku de je on vse, kar je samogel imeti, vsak dan svojm sraven vjetim bratam, kir so niegoviga rodu bili, resdelil. Inu de si je on ta nar mlaishi is vshi tiga Nephtaloviga rodu biu, vender se on ni po otrozhje sadershou. Inu kir so vsi shli molit te slate telleta, katere Je-

roboam Israëlski Kral je bil pustu sturiti, on
 sam je bejshou pred vso njeh drusninc Samuzh je rajshi shou v' Jerusalem v'ta Tempel Gospodni, inu je tamkei molou tiga Gospuda Israëlskiga Boga je tudi svestu dajau svoje pervine, inu desetine. Taku de je on slednie treku lejtu tem k' Jodouski veri preobernienim, inu tem ptujem vso desetino odrajtou. Lete, inu letem glik rezhy je on po Sapoudi Boshji koker en mladenzh svestu dershou. Kader pak on je she gori srassou, je uscl eno Sheno is svoiga rodu s' imenam Anno, inu je is nie rodiu eniga Synu, katerimu je on svoje Ime dan. Inu ga je vuzhui od mlaftosti Boga se batì, inu pred vso pregreho se varvati. Kir tedei on s' svojo Sheno, inu Synam, inu vsim svojm rodam ujet le v'to meistu Ninive prozh pejan biu, kir so vse jedli od jedi tih Neovernikou, ta se je varuvau, inu se ni ognusou s'tako shpendio. Inu kir je on s' zeliga serza na Gospud Boga spominou e on niemu gnado dal pred Salmanašlarjam Kralam, de je oblast imou jeti, kamer je otou, inu sturiti kar je niemu dopadlu. Satu je on shou k' vsim, kateri so bli vjeti, inu je njim, navuke tiga Isvelizhania dajau. Kir pak on je pershov v'tu meistu Rages v' Medii, inu je imou per sebi deset funton srebra, s' katerim Kral je diega biu daruvun.

Inu

Inu kader je on med drugimi Israëlitarij eniga vidou s'imenam Gabela s'niegoviga rodu, kateri je bio potreben, je on niemu tajsti danarje poslodou, inu vseu v'niego roke doushnu pismu od niega. Zhes dougu zhassa pak, po Salmanasariovi smerti, kader je niegou Syn Senacherib sa njm kraluval, kateri je Israëlskim otrokam sourash bil, je Tobias včak dan hodil k'všim svojm rojakam, je nie troshčal, inu je slednjemu od svojga blaga delil, kar je premogel. Te lazhne je on spishal, te nage je on gwantal, te mertve, inu ubite je on skerbnu pokopaval. Senachaerib Kral pak, kir je on bil sbeishal s'Judæ, kir je niega bil Bug sa niegoviga preklinanja volo štratał, inu kir je bil spet nasai prishal, se je reſſerdil, inu pustil veliku Israëlskih otruk umoriti, tajstih trupla je Tobias pokopaval. Kader pak Kral letu je bil svedil, je vkasal niega umoriti, idu je niemu vseu niegovu premoshenie Tobias pak je prasen, inu uboshen sbeishal s'vojo Sheno, inu Synam. inu se je perkrival per svojh dobrih priatelij. Zhes pet inu shtiridesset dny pak je bil Kral od svojih laftnih Synou ubit. Inu Tobias je supet damu prishal, inu vše niegovu blagu je niemu bilu povernenu.

DRUGA POSTAVA.

Sapopadik. Tobias od pokopuvania teh mertvih truden, je bil k'eni steni doli legul, inu saspal, skusi blatu, kir is eniga glastouzhoviga gneisda je na niega ozhy padlu, je ratal slep, inu to k'eni skushnie niega poterpeshlivosti, ali Shena niegova, Shlahta, inu Snanzi so se niemu posmehvali, koker nekadei Svetimu Jobu, ali to vse je on volnu prestal.

Po tem ob prasniku tiga Gospuda, kader je Tobias v'svoji hishi enu dobru kossilu bil naredil, je on ukasal svojmu Synovu: Peidi, inu perpeli nakatere na shiga rodu, inu Bogabojezhe, de snami jedo. Kader je biu supet damu prishal, je Ozhetu Tobiu povedal, de eden na gassi umorjen leshi, tedej je Tobias sdaizi od mise skozhil, to kossilu pustil, inu k'timu mertvimu truplu she teish prishal. Je tajstu gori usignil, inu na skriunim v'svojo hisho nefil, de bi ga po nozhi varnu pokopal. Inu kader on to truplu je bil perkril, je on svoj kruh s'shalostjo, inu straham jedil, inu je mislil na to beffedo, katero je Gospud skus Amosa Pre-roka govoril, (a) vashi prasenzhni dnevi imajo v'shaluvanje, inu v' klaguvanie pre-obernini biti. Ponozhi tedei je shal tie, inu je tiga mertviga pokopal. Niegovi per-

jatle

jatle pak vši so ga svarili, inu so djali: Sdej v' novizh je tebe ta Kral sa lete rezhy volo rekal umoriti, inu si komei smerti odshał, inu vender ſhe le pokopaval te mertve. Ali Tobias ſe je vezh Boga bal, koker Krala, inu je ukup snashal trupla tih ubitih, inu je nie v' svoji hishi ſkrival, inu opulnozhi je taifte pokopal. Pergodilu ſe je pak na en dan, kader je od pokopuvanja trudn damu prishal, je k'eni ſteni legal, inu ſaspal, tedej je njemu od sgorei doli is eniga glastouz hoviga gneisda gorku blatu na niegove ozhy padlu, de je ſlep poſtal. Taku nadlugo pak je Bug zhes niega pustil priti, de bi ty, kir bodo sa nim perſhli, en navuk njegove poterpeshlivosti imeli, koker nad S. Jobam. Dokler kir je on od mladih nog vſelei Boga ſe bal, inu niegove ſapoudi dershali, ni on ſuper Boga ſhalosten poſtal, de ga je pustil ſlepiga poſtati, temuzh je stanoviten obſtal v' Boshjim strahu, inu je vše svoje ſhivoze dny Boga hvalil. Koker pak ſo ſe Krali S. Jobu ſhpot delali njegova lastna ſhlahta, inu ſnanzi, ter ſo djali: Kie je ſdej twoje ſavupanje, ſa kateriga volo ſi ti almoshne dajal, inu mertve pokopaval? Tobias pak je nie ſvaril, rekozh: Nikar taku negovorite: sakaj mi smo teh Svetnikov otrozi, inu zhakamo

mo na enu shiulenje, kateriga bo Bug dal tem, kateri v'njega Veri mozhni, inu terdni pred nim cstanjejo. Njegova shena Anna pak je vsak dan hodila na tu dellu tiga h'kania, inu kulikur shiulenia je ona s'svoimi rokami perdobila, je damu pernesla. Pergodilu se je pak, de je ona eno mlado koso na lonu prejela, inu damu pernesla. Kader je nie mosh safishal, de je meketala, je on djal: gledeite, de ni ukradena, deite jo spet timu pervimu Gospodarju nasai, sakaj nam se nespodobi jesti od ukrazeniga blaga, ali se tigaistiga dotekniti. Zhes lete besede je njegova Shena bila serdita postala, inu je diala: Sdej se ozhitnu vidi, koku prasnu je tvoje savupanje, inu koku tvoje almoshne so sapstoin, s'takimi, inu drugimi vezh besedami je ona niemu niegovo revo oponashala.

TREKA POSTAVA.

Sapopadik. Tobias od svoje Shene sashmagan je shelil umreti. V' tim zaitu je bila tudi Sara Raguelova Hzhy od svoje dekle sahpotvana, koker de bi bila sedem mosh umorila, je try any se postila, inu mojila. Leteh obedveh molitou je bila gori vseta pred Bugam, toku de S. Archangel Raphael je biu na semlo poslan obedvema pomagati, inu jih is nadluge neshiti.

Tedei je Tobias sdihnil, inu je sazhel jokajozh moliti, ter rezhi: Gospud ti si pravizhen, inu vse tvoje sodbe so pravizhne, vse tvoji poti so milost, resniza, inu praviza Inu sdei o Gospud spomni na me, inu nikar se na mashui nad moimi grehi, inu nespomni na mojo, ali mojih starishou pregreho, sakai kir nismo tvoje Sapoudi dershali, sa tu smo mi tudi isdani nashim sourashnikam, de nass rupajo, v'jezhi dershe, inu more, inu smo k' framoti, inu shpotu, inu k' sashmagvanju postali vsim neovernikam, kamer si nass reskropil: Inu sdei o Gospud! velike to tvoje sodbe, kir mi nismo tvoje Sapoudi dershali, inu nismo hodili prou pred tabo. Inu sdei o Gospud sturi s'mano po tvoji voli, inu vsemi mojo dusho prozh od mene v'miru, sakaj bulshi jesmeni umreti, koker shiveti: Inu pergodilu se je raunu na taisti dan, de Sara ena Rague-lova Hzhy v'tem Mederskim mestu Rages je od ene dekle nie Ozheta sashmagana, inu ozhitna bila. Taisti so bli sedem mosthou eniga po drugim dali, inu en hud duh, Asmodæus imenuvan, je bil nie vse umoril, sdaizi koker so k'nie noter bli pershli. Kader tedej je ona to deklo s'nie hudobo svarila, je ta dekla shpotlivu nie odgovorila, ter rekla: Ti ubijeniza tvojih mosh, ah! de bi nikoli obeniga Sun,

nu, ali Hzhere od tebe nevidila na semli. Ozhefh le mene tudi umoriti, koker si te sedem moshe umorila? na take besede je ona shla v' sgorno svojo hisho, inu ni jedla, ni pila tri dny, inu try nozhy. Inu ni ne-hala moliti, inu se jokati, inu je Boga pro-sila, de bi jo od tiga sashmagania ottel odreshiti: Pole na treki dan, kader je ona svojo molitou bila dopernefla, je Boga hvalila, inu je djala: Hvaleu bodi twoje Ime Bug nashih Ozhetou, sakaj kader se ti ser-dish, tedaj dobruto, inu gnado ifkasujesh, inu ob zhassu te nadluge grehe odpushash tem, kateri na te klizhejo. K' tebi o moj Gospud jest moj obras obernem, k' tebi jest moje ozhy usigujem, inu te prossim o Go-spud! de ti mene odreshish is letiga veliki-ga sashmagania, ali de me ed tiga svejta usamesh. Ti veish Gospud, de jest nisim obeniga mosha shelela, inu de sim mojo dusho zhusto ohranila od vsliga hudiga poshelenia. Jest se nisim nigdar k' nesramnim, inu porednim ludem perdrushila, inu niesh diania se deleshna sturila: Ampak eniga mosha vseti sim jest pervolila v'tvojm straku, inu nikar sa potelesniga lushta volo. Inu ali sim jest nyh neuredna bila, ali oni moribiti mene niso bli uredni, dokler si ti mene k'enimu drugimu moshu ohranil: Sa-kaj tvoi sveit nestoji v' zhloveshki oblasti.

Letu pak en sleidni, kir tebe zhasty, sa
gvishnu vej, de po skushniavi bo potro-
shtan, inu s' nadluge odreshen, inu po shtra-
fingi milost snaide. Sakaj ti neshelish na-
shiga pogublenja, kir ti po hudim vremeni-
ni spet pustish forze stati, inu po jokaniu,
inu plakaniu vesele zhes nafs islijesh. Two-
imu imenu bode vekoma zhaft, ter hvala-
ti Israelski Bug. V'leti uri je leteh obedvehi
molitou vslishana bila pred oblizhjam vezhi-
niga Boga, inu S. Raphael Angel tiga Go-
spuda je bil poslan, de bi nima obema po-
magal, kir njih obujeh molitou je bila ob-
enim, inu enakim zhafu pred Gospuda
pershla.

ZHETERTA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias, kir je menil, de bode
umerl, je svete, inu prelebe navuke svoimu
Synovu naprei nessil, to krafft, ali muzh te
almoshne niemu resloshil, tudi niemu od teh
desjet funtou srebra Gabelu possodenih povedal.*

Kir tedei Tobias je menil, de bi niegovo
molitou toku vslishana bila, de bi
umerl, ie on svoiga Synu k'sebi poklizhal,
inu je rekal k'niemu: Moj Syn poshlushei
bessedo mojih vust, ina jo terdnu v'tvojm
terzi ohrani: kader Bug mojo dusho prozh
vsa-

vsame, taku pokopei moje tellu, inu vse tvoje shivozhe dny spushtui twojo Mater. Dokler imash spomnit, kaj s'eno, inu veliko navarnost je ona sa te preterpela, kader je tebe pod svojim serzam nossila. Kader tudi ona umerje, taku jo sraven mene pokopei. Vse tvoje shivozhe dny imei Boga pred ozhmy, inu v'serzi, ter vari se, de v'nobeu greh nepervolish; inu de na sturish super Sapoudi Gospuda nashiga Boga. Od twoiga premoshenia dei almoshno, inu twoiga obrasa neoberni od obeniga ubogiga, taku se ti bo sgodilu, de Boshji obras nebo od tebe obernien, koker kuli bosh mogel, bodi milostou: zhe bosh obiunu imou, dei obionu,aku malu bodesh imou tudi to malu rad podeliti se poslissei. Sakai ti spraulash enu dobru plazhilu na dan te potrebe, sakai almoshna reshi od v'sih grehou, inu tudi od smerti, inu nebode pustila to dusho jet v'to temo. Enu veliku savupanie bode ta almoshna pred tem velikim Bugam v'sim, kateri tajsto dopernashajo, vari se moj Syn pred vso loternio, inu se k'obeni sheni sunei tvoje nedershi. Offert nepusti ne v'tvojim serzi, ne v'tvojh besedah gospoduvati, sakai ona je en sazhetik v'siga pogublenia. Kateri kuli bode kaj tebi delal, temu sdaizi dai niegovi lon, inu lon twojga delouza nima per tebi saftati. Kar

ti nozhesħ, de bi se tebi eniga drusiga stu-
rilu, ti tudi enimu drugimu nesturi. Po-
deli twoi kruh tem lazhnim, inu potrebnim
inu te nage s'vojm gwantam oblezi. (b)
Twoi kruh, inu vinu podeli per pokopa-
niu eniga mertviga tem ubogim de bodo-
sa niega molili. Iſhi vſelei svejta per enimu
modrimu. Vsak zhas hvali Boga, inu proſſi
niega, de on twoje poti visha, inu de u'
vſem tvojm naprei vſetju po niegovi voli
ſturiſh. Tebi tudi moi Syn na snanie dam
De ſim jest deſſet funtou ſrebra (kader fi ti
ſhe enu mladu Dete biu) poſſodou Gabelu
v'tim meiſtu Rages v'Medi, inu niegove
roke dolshnu pismu jest per ſebi imam, sa-
tu prashei, koku ti k'niemu doidesh, inu
te danarje od niega preimesh inu niemu
v'niegove roke pismu ſupet daſh. Moj Syn
nizh fe naboy, mi smo fizer reſs ubogi, ali
mi bomo veliku dobriga imeli,aku fe bo-
mo Boga bali, pred grehi fe varvali, inu
dobru ſturiſli.

PETA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias ta mladi, kir je s' pove-
la ſvojga Ozheta iſkou eniga pota, ali vish-
ari, de bi ga pelou v'to meiſtu Rages v'Me-
dii naraimou Angela Raphaela v'ſhtauti eniga*
mla-

(b) *Ita Corn. a Lap. exponit, №. 18.*

*mladenzha, timu je Ozha svoiga Synu ifrozhil,
Mati pak Tobiova, se je mozhnu plakala nad
odhodu svoiga Synu.*

Na tu je ta mladi Tobias svojmu Ozhetu odgovorou rekozh: Vse, kar si ti meni sapovedou moj Ozha, to ozhem jest sturiti. Ukakershni vishi bi jest pak te denarje sadobiu, tiga jest navem, Gabelus mene nasna, inu jest niega tudi nasnam, kaku snaminie imam jest niemu perkasati, de bo on meni veruvou? jest tudi tiga pota, po katerim se tiekei pride, nissim nikoli hodou. Natu je niemu niegou Ozha odgovoriu, inu diau: Niegove roke pismu jest ja per sebi imam, kader bosh niemu tigajstiga skasal; taku bo on tebi sdaizi te denarie povernu, satu poidi sdei tie, inu pojishi sebi eniga svestiga mosha, de sa svoi lon s'tabo gre, de ti te denarje, dokler she jest shivim, preimesh. Natu je ta mladi Tobias vunkei shau, inu je neshou eniga mladenzha, kir je bin oblezhen, prepasian, inu perpraulen na pot. Inu on nivedou, de je leta en Boshji Angel, niega je on posrabou, inu diau: od kod si ti dober mladenzh, inu on je djau, jest sim en Israelski Syn, inu Tobias je djau k'niemu: shnash le ti ta pot, kateri pele v'Mederško deshelo? On je odgovorou: jest

ga dober snam, inu po vših taistih potih
 sim jest dostikrat hédou, inu sim na erper-
 galj leshou per nashim bratu Gabelu, ka-
 teri prebia v' tem meistu Rages v' Medii,
 kateru leshy na ti góri Échatanit, inu To-
 bias je rekal k' njemu: prossim te, pozha-
 kei enu malu, dokler jest letu moimu O-
 zhetu povem, inu Tobias je noter shou,
 inu je letu vše svojmu Ozhetu povedou,
 zhes kateru se je ta Ozha sazhudu, inu je
 prosu, de bi noter k' niemu pershou. Inu
 on je noter shou, je niega posdrau, inu
 diau: vselei bodi tepi vessele. Inu Tobias
 je diau k' niemu: kaku vessele bi jest imou,
 kir morem v'teme sedeti, inu teh nebes
 svetlobo nevidem? Inu ta Mladenžh je re-
 kou k' njemu: těrden bodi, v' kratkim
 bos'h ti od Boga õsraulen. Inu Tobias je
 diau k' niemu: bos'h le ti mogou moiga Synu
 perpelati v'to meistu Rages v' Medii k' Ga-
 belu? taku jest ozhem tebi tvoi lon dátí,
 kader supet pridešh. Inu ta Angel je diau
 k' niemu: jest ga ozhem tie pelati, inu supet
 semkei k'tebi perpelati, inu Tobias je diau
 k' niemu: Jest te prossim, povei meni, s'
 katere shlahre, inu od kateriga rodu si ti?
 Inu Angel Raphael je diau: ali ti iſhes'h
 rod tiga najemníká, ali ly najemníka, ka-
 teri bi s' tvojím Synam shou: De pák ti na
 bos'h řkerby imou: Jest sim Azarias tiga ve-
 likiga

likiga Anania Syn. Inu Tobias je diauti si s' eniga velikiga rodu, prossim te, nikar se naserdi, de sim otel tvoi rod vediti. Inu ta Angel je diaut: jest ozhem tvojga Synu straviga tiekei, inu supet semkei perpelati. Tobias je odgovorou: Toku shrezhnu hodita, Bug bodi s'vama na poti, inu njegou Angel vaji spremi. Na tu kir sta vse perpravila, kar sta imela na pot is fabo vseti, je Tobias od svoiga Ozheta, inu Matere flouv vseu, inu sta obedya fkupei raishala. Kir pak sta bla ona odfhla, se je sazhela niegova Mati jokati, inu rezhi: Naji starosti palzo si ti nam oduseu, inu od naji poslou. Jest bi otela, de bi tih denarjou na bilu, po katere si ti njega poslou, mi bi bli s' nashim uboshtvam sa dobru useli, tu bi blu nam enu veliku blagu, de bi nay Syn per nama biu. Inu Tobias je diaut: nejokei se nay Syn bo sdrou, ter vesel tiekei, inu supet nasai pershou, inu twoje ozhy bodo niega vidile. Sakaj jest verujem, de en dober Angel Boshji niega spremla, inu dobru obrazha vse, kar njega amgrede, toku, de bo s'veselam supet k' nama pershou. Natu je niegova Mati nehala od jokania, inu je omolknila.



SHESTI POSTAVI.

Sapopadik. Ena grosna riba je otela Tobia poshreti, na povela tiga Angela je on njo sa zhelusti s'vode slekou, na kofse sa jed ressekou, ferze, jetra, inu shouz sa arznijo, shranou, sta ihla na dom Raguela, kateriga hzher Saro ima Tobias na povele tiga Angela sa Sheno pogervat, inu nima se bati,aku lih so bli po prej od hudiga duha nie sedem Mosh umorjeni, ga je tedej vuzhiu, is kaj s'eniga zila inu konza se ima v'ta Sakon stopiti, inu v'tatstlim shiveti.

Tobias pak je shou tie, inu en pessek je shnim tekou, inu to pervo nuzh je on ostou per ti vodi Tigris. Inu je shou tiekei, de bi svoje noge umou, inu pole ena grosna riba se je vunkei spustila, de bi ga posherla. Pred to se je Tobias prestrafhou, inu je s'glasno shtimo upou inu diau: Gospud ona me ozhe poshreti. Inu ta Angel je diau k' niemu: popadi ja sa zhelusti, inu jo k'sebi potegni, inu on je to sturou, jo je potegnou na suhu, ona pak je sazhela pred niegovimi nogami zepetati. Tedej je ta Angel rekou: Ressekei naresen to ribo, ferze, shouz, inu jetra sebi ohrani, sakaj so potrebne, inu dobre k' arzniam. Kateru kir je biu sturou, sta ene koffze od ribe spekla,

spekla, inu sta jih sabo na pot usela, to
 drugo sta nassolila, dokler bi perfhla v'to
 meistu Rages v'Medii. Tedej je Tobias
 tiga Angela uprashou, inu k'niemu diau:
 Azaria moj brat, povei meni kakershna
 Arznia se more sturiti is teh shtukou, ka-
 tere si rekou s'hraniti? Na tu je Angel diau:
 kader en kosez serza poloshish na shivo
 sherjauzo, taku preshene taisti dim vse sorte
 hude poshafti od mosh, inu shen, de obena
 vezh k'nima napride. Inu shouz je dober
 te ozhy pomasati, na katere ta bela mre-
 na pride. inu s'tem se osravio. Inu To-
 bias je diau: kie ozhem ostate; Inu Angel
 je odgovorou, inu diau: en mosh je tukei
 s'imenam Raguel tvoje shlahte, od twoiga
 rodu, ta ima le eno famo hzher, ti je ime
 Sara, inu sizer nima obeniga ne moshkiga,
 ne shenskiga erba. Tebi vse niegovu bla-
 gu shlishi, tebi fe spodobi to hzher sa svojo
 sheno vseti. Sato prossi sa nio nie Ozheta,
 taku bo on tebi nio k'sheni dau. Natu je
 diau Tobias: Jest sim shlishou, de je ona
 she poprei sedmim moshem sarozhena bila.
 ti so vse mertve, inu she to sim slishou,
 de je nie en bud duh pomorou. Satu se
 jest bojim, de bi meni tudi kei taziga se
 nesgodilu, inu de bi moji starishi od shalo-
 sti na umerle, kir sim jest en nyh edyni
 Syn. Natu je Angel Raphael diau, poslushei

me-

mene, jest ozhem tebi povedati, zhes katere hudizh oblast ima, kateri v'tako visho v'Sako stopio, de ony Boga od sebe, inu svoiga ferza odsheno, inu le sa potelestiga lushta volo sheno jemlo, koker koini, inu mesgi ta neumna shivina, zhes lete hudizh oblast ima. Ti pak kader bos'h nio useu. inu bos'h v'kamro pershou, imash se tri dny od nie dershati, inu s'njo moliti. Iuu to pervo muzh, kir bos'h te jetra od ribe na sherjauza poloshou, taku bo hudizh pregnan. To drugo nuzh bos'h ti v'tih S. Patriarchou drushbo perpushen, to treko nuzh pak bos'h ti Shegen od Boga prejel, de bodo sravi otrozi od vaji rojeni. Kader pak treka nuzb mine, toku se imash k'ti dezhli perdrushiti v'Boshjim strahu vezh is shela tih otruk, koker is potelesniga lushta, de ti v'tvojih otrozih shegen sadobish, kateri je Abramovimu rodu oblublen.

SEDMA POSTAVA.

Sapopadik. *Raguel je svojo hzher na svet tiga Angelu Tobiu oblubou, so slurili to pismu te sarkke, inu to ohzet dershali.*

In u ona sta k'Raguelu noter fhla, inu Raguel je nih s'veselam gori useu. Inu Raguel je Tobia pogledou, ter diau k'Anni svoji sheni: koku je ta mladenzh nashimu strizu

strizu podoben? Inu kader letni biu je on
 srekou, je diau: od kod sta vi dva mladen-
 zha? Ona sta diala: mi sma is Nephtalo-
 viga Rodu od teh jetnikou v' Nimive. Ra-
 guel je diau k'nima, snata li Tobia moiga
 brata? ona sta diala, ja mi ga snamo. Inu
 kader je on veliku döbriga od njega govo-
 rou, je ta Angel k'Raguelu dial: Tobias!
 po katerimu ti uprashash, je letiga hlapzhi-
 zha Ozha. Inu Raguel se je prutì niemu
 nagnou, se je resjokou, inu je niemu okuli
 vratu padon, ga je kushnou inu diau: O
 moj lubi Syn! shegnan bodi ti sakaj ti si
 eniga prou brumniga mosha Syn. Iou Anna
 niegova shena, inu Sara nie hzhy sta se
 tudi sazhele jokati. Po tem, kir so se ony
 pogovorili, je Raguel rekou eniga onna sa-
 klati, inu enu gostuvanje narediti, inu ka-
 der je on nima veluvou k'misi festi, je To-
 bias diau: Jest tukei dones nebom piu, inu
 jedou, ampak, de poprei mojo proshnio
 ushlishish, inu meni oblubish Saro twojo
 hzher dati. Kader je Raguel to shlishou,
 se je prestrashou, sakai on je vedou, kaj
 se je tem sedmem moshem bilu sgodilu, ka-
 terim je on poprei svojo hzher biu dan,
 inu se je bau, de bi letimu, tudi kie toku
 se napergodilu, inu kir se je branou, inu
 ni oteu na to proshnio odgovor dati, je ta
 Angel k' niemu diau: Nabui se niemu te
 hzhe-

hzhere dati, tvoja hzhy niemu shlishi k'eni sheni, kir se on Boga boji, satu ni mogou obedeni drugi nio imeti. Natu je Raguel diau: Jest na zviblam, de je Bug moje vrozhe souse, inu molitve gori useu. Inu jest verujem, de je on vaji satu k'meni pustou priti, de bi moja hzhy letiga imela is svoje shlahre po Moysefovi postavi, inu sdei na imei obeniga zvibla, de jo bodem jest tebi dau. Inu je vseu fvoje hzhere desno roko, inu je nio Tobiu v'desno roko gori udarou rekozh: Abrahamou Bug, Isaakou Bug, Jacobou Bug bodi s'vama, inu vama kupei pomagei, inu dei svoi shegen obilnu zhes vaji. Inu ony so useli enu pismu, inu so sturili pismu te saroke. Inu so se gostovali, ter Boga hvalili. Raguel pak je Anno svojo sheno k'sebi poklizou, inu nie rekou to drugo kamro perpraviti. Inu ona je noter pelala Sara svojo hzher, inu se plakala, ter je diala k'nie: terdna bodi moja hzhy, Gospud teh Nebess tebi dei veselie sa to shalost, katero si ti preterpela.

OSMA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias je biu s'nevesto v'to kamro pelan, ter jetra od ribe je on na sherijauzo poloshou, nu ta Angel je timu hudimu duhu oblast oduseu Tobiu skoduvati. Tobias s'svojo*

nevesto je to nuzh v' molitvi dopernessau. Raguej je pustou jamo sturiti, de bi Tobia po nozhi pokopou, kir je je bau, de bo se niemu koker tem se dmerim moshem pergodilu, kir je pak vidou, de je biu per shivleniu ohranien, je pustou to jamo sametati, na tu jo Boga hvalili, veliko gostario dershali, inu od vsga blaga polovizo v' svoim shivleniu, so ti Tastovi Tobiu dali, to drugo polovizo pak po smerti oblubili.

Inu po vezhere so oni tiga mladiga Tobia k'te dezhli v' kamro pelalil. Inu Tobias se je spomnou, na tiga Angela besede, inu je useu is svoiga shakelza en koflez od teh jeter, inu ga je na sherjauzo poloshou. Tedadai je ta Angel tipa hudiga duha pregnou, inu popadu, ter ga je v' pushavi pervesou, v'ti sgorni Egiptouski desheli. Po tem je Tobias to dezhlo opominou, inu diau: Sara vslani gori, inu Boga prossimo, dones, inu jutri, inu pojutershnim, sakaj ti nozhi ozhema s' Bugam skleniena biti kader te tri nozhy mineo, ozhema se ukup sdrushiti, koker sakonski. Sakaj mi sma vernih, inu brumnih ludy otrozi, inu nama se nespodobi toku v' Sakonu le sadershati, koker neovernikam, kateri Boga nesnajo. Inu sta ukup gori ustala, inu, sta obedva srezhnu molila, de bi nima Bug to sravje dodelou. Inu Tobias je molou, inu diau: Gospud! ti

Bug

Bug našnih Ozhetou, tebe ima hvaliti nebu, semla, morje, vše vode, inu studenzi, inu vše stvary, inu kar je v' nich. Ti si Adama stvarou is ene grude te semle, inu si niemu Evo k'eni pomuzhi dau. Inu sdei Gospud! ti veish, de jest nissim sa potelesnih shela volo leto mojo nevesto k'sheni useu, temuzh is shela teh otrozhizou, de bi skusnie twoje S. Ime vekomei zhes'henu, inu hvalenu bilu. Inu Sara je diala Gospud usmili se zhes nass, usmili se de obedva bodema skupei mogla srava naji starost doshezi. Inu pergodilu se je, de ob petelinovum petiu je pustou Raguel svoje hlapze k' sebi priti, inu so shle skupei, de bi eno jamo sturili. Sakai on je dial: moribiti se je niemu tudi pergodilu, koker tem drugim sedmim moshem, kateri so s'hnio bli sarozheni. Inu kader so bli oni to jamo sturili, je Raguel k'svoji sheni nasai pershu, inu diau: Poshlji tje eno is tvójih dekel, inu nei pogleda, aka je on tudi mertou, de ga pred dnem pokoplem. Inu ona je eno déklo tie poslala, inu kader je ona noter v' kamro pershla, je obedva srava ter vesela neshla ukup spiozha. Inu je nim perniesla to dobro poshto, inu Raguel, inu niegova shena Anna sta hvalila Boga, inu rekla: Mi tebe salvalimo Gospud ti Israëlski Bug, de se ni sgodilu, koker smo se mi bali. Sakai ti si tvoyo milost nad nami

nam i iskasou, inu si nashiga sourashnika pregnou, kateri je nass shalou. Ti si se usmilil zhes lete twoje edine otroke, inu she sdei Gospud dai nima, de tebe she bel hvalita sa to gnado, inu tebi vlelei zhaſt, ter hvala i fa svoje sravie offrujeta, de drugi vli ludie nad nima sposnajo de si ti sam Bug po všim sveitu. Inu sdaizi je Raguel svojim hlapzam porozhou, de so to jamo supet sasuli, prieden je dan biu. Svoji sheni pak je on porozhil, de bi supet enu gostuvanie naredila, inu nima perpravila vso potrebo na pot. Inu on je pustou dve debele krave saklati, inu shtiri ouni, inu je vše svoje sosedes, imu perjatle v'gostje povabou. Inu Raguel se sylnu sarotov Tobia, de bi dva tedna per niemu obſtou, inu od vſiga svoiga blaga je on poloviza dau Tobiu, inu je enu pilmu naredou, de bi po nih smerti ta druga poloviza tudi Tobiu imela priti.

DEVETA POSTAVA.

Sapopadik. Na preshnio Tobia je Angel Raphael k'Gabelu po danarje shou, taisle prejeu, ter ga na ozhet perpelou, kateri je Tobiu, inu Sari veliko frezho voſhou.

Tedei je Tobias tiga Angela k'sebi pokli-zou, sakai on je menou, de je on zhlo-vik, inu je diau k'niemu; Azaria lubi brat,

poslushei moje besede. De bi lih jest sam
 sebe tebi k'enimu sushnimu se isdau, toku
 bi tu she nizh na bilu pruti twoji previdno-
 sti. Ali vsai prossim te, vsemi lete hlapze,
 inu shivino, inu poidi k'Gabelu v'to meistu
 Rages v'Medii, inu daj niemu letu pismu
 niegoye roke, inu preime od niega te de-
 narje, ter prossi ga, de k'moji ozheti pride.
 Sakai ti veish, de moj Ozha shteje te dne-
 ve, inu de bi jest le en dan predougu vun
 oftau, toku niegova dusha bi reshalena bila.
 Inu ti veish, koku me je sylnu Raguel sa-
 rotou, zhiger sarotenje jest nemorem sa
 nizhvati. Natu je Raphael useu shtiri Ra-
 guelove hlapze, inu dve kamele, inu je
 Shou v'to meistu Rages v'Medii, inu je
 Gabela neshil, inu je nemu dau niegove ro-
 ke pismu, ter je te denarje od niega prejeu.
 Inu je niemu vse povedou, kaj se je bilu
 sgodilu Tobiu, Tobioviga Synu inu ga je
 napravnu shnim na to ozhet priti. Inu ka-
 der sta bla ukup perfhla v'Raguelova hisho,
 sta Tobia per misi neshla, inu pole on je
 proti nima gori ustau, inu sta eden drusiga
 kushnela, inu Gabel se je resjokou, inu Bo-
 ga hvalov. Inu je diau: Shegnei tebe Israel-
 ski Bug, sakai ti si eniga brumniga, pra-
 vizhniga, inu bogabojezhiga mosha Syn,
 kateri je ubogim veliku dobriga sturou.
 Shegnana bodi twoja shena, inu vaji starishi.

Dai

Dai Bug, de bota vidila vaji otroke, inu vajih otruk otroke do tretiga, inu zhetertiga rodu, inu shegnan bodi vash rod od Israelskiga Boga, kateri gospoduje, inu kraluje od vekuma. Inu kader so bli vfi rekli Amen, so ony k'misi sedli, ali to gostuvanje, inu veisele so ony v'Boshijim strahu dershali.

DESSETA POSTAVA.

Sapopadik. *Starishi Tobiovi so shaluvali, de nyh Syn ni dougu pershou, Tobias se je kumej per svotmu tastovu sprosou, de ga je damu spuslou, je niemu sraven svoje hzhere veliku blaga naloshou, inu ti hzhere koker eni perhodni Gospodini lepe nuvuke naprei nessou.*

Kader se je pak ta mladi Tobias sa svoje ohzeti volo dougo mudiu, je sazheu ta stari Tobias niegou Ozha skerbeti, inu je diau, sa zhes volo se moj Syn toku dougu mudy, inu kaj ga le tamkei gor dershy? morebiti de je Gabel umeru, ipu nehzhe monozbe teh denarjou supet dati. Inu sta bla filou shalostna, Tobias inu Anna niegova Gospodina, inu sta se obedva jokala satu, kir nib Syn ni ob postaulenim zhassu supet k'niemu damu pershou. Jokala se je tedej

niegova Mati, inu se ni otela pustiti potroshtati, ter je diala: Ah! ah moj Syn, sakaj smo mi tebe pustili vandrati, svetloba nashih ozhy, palza nashe starosti, troshnashiga shiulenja, inu to vupanie nashiga rodu, inu shlahte? mi smo v'tebi samimu ves' shaz skupei imeli, satu bi mi tebe nebli imeli od sebe spustiti. Inu Tobias je diau k'nie: mouzhi, inu nikar nashalui: Naji Syn je sdrou, sadosti svest je taisti mosh, s'katirem smo niega poslali. Ona pak se ni otela na nobeno visho potroshtati, ampak vsak dan je okuli tekla, inu na vse zeisti gledala, po katerih je on imou nasai priti,aku bi ga od delezh prizheozhiga sagledala. Raguel pak je rekou k'svoimu Setu Tobiu: Ostani tukei per nass, jest ozhem eniga pota naprei poslati k'Tobiu tvoimu Ozhetu, inu niemu pustiti vediti, de tebi dobru gre. Inu Tobias je diau: jest veim de moj Ozha, inu Mati sdei vse dny shtejeta, inu sta sa mojo volo sylnu shalostna. Inu kader je Raguel s'velikim besledami Tobia prossou, inu on zelu ni otou pervaliti, je niemu Saro isrozhou, ter je niemu vfiga svoiga blaga polovizo dan od hlapzou, dekel, shivine, kamele, inu od goved, inu veliku denarjov, inn je puftou niega sraviga, ter vescliga od sebe jeti, inu je diau: Ta sveti Angel tiga Gospuda

spuda bodi per vass na tim poti, inu vass
srage damu perpeli, naidita vse prou per
vashih starisheh, inu dai Bug, de moje
ozhy bodo mogle vaji otroke viditi, prei-
dem umerjem. Inu ti starishi so perjeli to
hzher, so jo kushnili, inu od sebe pustili.
Inu so jo opominali svoiga mosha starishe
sposhtuvati, svoiga mosha lubiti, dershino
s'flissam vishati, sa hisho skerb imeti, inu
pres tadla sama sebe ohraniti.

ANAISTA POSTAVA.

Sapopadik. *Raphael*, inu *Tobias sta Saro*
s' hlagam, inu *shivino sad pustila*, *sta jhla*
naprei, inu ti *starishi so yh s' vezelam gori useli*:
Ta mladi Tobias je s' shouzam te ribe svoiga
Ozheta ozhy pomasou, inu je ta pogled sado-
bou, so tedei *Boga hvalili*, inu kir je bla tudi
Sara s'ivojo drusheno doshla, so sedem dny v'
gostuvaniu *vejsele obhajali*.

Kader so ony nasai raishali, so pershli na
ta krei Charan, kateri je na poli pota
pruti Nimive na anaisti dan. Tedei je ta
Angel diau: *Tobia moi Brat, ti veish, ko-*
ku si sapustou twojga Ozheta: aku tedei bi
tebi dopadlu, taku bi mi dva otela naprei
poiti, inu twojo sheno pozhaffi pustiti sa
nam'a hoditi s'drushino, inu shivino. Inu

kader je Tobiu letu blu dopadlu, je Raphael k' Tobiu diau, vsemi k'sebi od tiga ribiga shouza, sakai ti ga bosh poterbuvo, na tu je Tobias ta ribje shouz k'sebi useu, inu sta naprei shla. Anna pak je vsak dan sedela per poti na eni gori, de bi mogla delezh okuli sebe viditi. Inu kader je ona na tim meistu po niemu gledala, ga je od delezh sagledala, inu sdaizi posnala prideozhiga svoiga Synu, ter je tie tekla, svoimu moshu povedala, inu diala: Pole tvoi Syn gre. Inu Raphael je diau k'Tobiu: sdaizi koker v'hisho pridesh, toku moli Gospud Boga, inu ga sahvali, potler poidi k'tvojmu Ozhetu, inu ga kushni, ter sdaizi s'tem shouzam od ribe mu ozhy pomashi, kateriga s'sabo nozhish, sakai ti imash veiditi, de kmalu se bodo njegove ozhy odperle, iau tvoi Ozha bo supet to svetlobo teh nebes vidou, inu se bo rerefeselou, kir bo tebe vidou. Tedei je ta pessek naprei tekou, katiri je shnima na poti biu, inu koker en prideozhi pot s'raduvaniam svoiga repa se je veseliu. Inu niegou slep Ozha je hitru gori ustou, inu je hitou, de se je opoteknou, je tedej dau roko enimu svoimu hlapzu, de ga je svoimu Synovu na pruti pelou. Inu je njega gori vseu, ter kushnou, on inu niegova shena, inu sta se fe obedva sazhela od vesela jokati.

Inu

Inu kader so bli odmolili, inu Boga sahvalili, so ony ukup doli sedli. Tedei je Tobias vseu od sholza te rive, inu je Ozhetu njegove ozhy pomasou. Inu on je tu terpou blisu ene pol ure, inu ta mrena je niemu shla is ozhy, koker ena mreniza od jaiza: inu Tobias je njo vseu, inu je njo is njegovih ozhy potegnou, inu sdaizi je on supet pregledou, inu ony so Boga zhaftili, on inu niegovo shena, inu vsi, katiri so niega snali. Inu Tobias je diau: **Jest tebe sahvalim Gospud ti Israelski Bug!** de ti mene poshtrafou, inu si meni supet pomagou, inu pole jest vidim Tobias moiga Synu. Inu zhes sedem dni je tudi Sara pershla niegoviga Synu shena s' vso nie srawo drusheno, shivino, inu kamelatni, inu so veliku shenskih denarjou sabo pernesli, inu tudi te denarjou, katere je on biu od Gabela prejeu. Inu Tobias je svojim starisham vso ta dobruto poveidou, katiro je Bug niemu biu strou, skusi tiga tovarsha, katiri je niego vodou. Achior, inu Nabat Tobiova Striza sta s' vefselam k' niemu pershla, inu sta mu shrezha vostila, sta se stinu resvesselila nad vsimi dobrutam, katire je Bug niemu biu iskafou. Inu so se sedem dny dougu ukup gostuvali, inu se vse s' velikim vefselam vefselili.

DVANAISTA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias s'jvojim Synam se je pogovarjou, kaj sa en lon bi Raphaelu sa vse prejete dobrute dala, sta sklenila polovizo od tiga pernesseniga blaga niemu ponudit, inu sta tudi niemu ponudila. Ali Raphael je niemu povedou, de je on en Angel Boshji inu she ene, inu druge skriunosti resodeu, potem je spred nyh ozhy sginou. Ona pak sta padla na semlo, inu pomishnu Boga hvalila.*

Po tem je Tobias svoiga Synu k'sebi poklizou, inu je diau: kaj le ozhmo timu svetimu moshu dati, kateri je s'tabo hudou? Tobias je odgovorou svoimu Ozhetu-koku moremo mi niemu leto veliko dobruto poverniti? On je mene sraviga tie, inu supet sem perpelou, on je te denarje sam od Gabela pernesou, on je meni k'leti sheni perpomogou, k' timu tudi je on tiga hудiga duha ob nie pregnou, inu nie starishe obveszelou, mene tudi je on oteu, kir me je imela ta riba poshreti, inu je tebi supet k'tvoimui pogledu pomagou, inu skus nrega smo mi s' vsimi dobrutami napolneni, koku mu tedei moremo toku veliko dobruto poverniti? Ali jest prossim te moj Ozha, ponudi mu polovizo vliga blaga, kateru smo mi sabo pernesli,aku bi ga kie otou

otou sa lubu vseti? Inu obedva Ozha inu
 Syn sta niega na stran poklizala, inu sta ga
 sazhela prossiti, de bi otou polovizo vfiga
 blaga, katiru so bli sabo pernesli, sa dobru
 vseti. Inu on je na skriunym k' nima diau:
 sahvalita Gospud Boga teh nebess, inu pred
 vsimi shivimi sposnaita, de s'vami on je
 svojo milost strou. Sakai teh Kralou svet,
 inu skriunost je dobru samouzhati, zhaftitu
 pak je Boshje dela resodeti, inu sposnati.
 Molitou s'postam, inu s'almoshno je bulshi,
 koker shaze tiga slata spraulati. Sakai al-
 moshna od smerti reishi, inu ona je, kati-
 ra grehe sbrishe, inu stri snaiti milost, inu
 to vezhnu shiulenie. Kateri pak greh, inu
 hudobo dopernashajo, so fourashniki svoje
 dushe. Satu ozhem vam relnizo resodeti,
 inu to skrino bessedo pred vama nezhem
 jest skriti. Kader si ti jokajozh molou, inu
 te mertve pokopavou, inu si od jedi gor
 ustajou, inu te mertve po dnevi v'tvoji hi-
 shi skrivou, taistikrat sim jest tvoje mo-
 litou pred Gospuda pernesou. Inu satu,
 kir si ti Bpgu perjeten biu, je bilu potreba,
 de obiskanie, je tebe skufilu. Inu sdei je
 mene Gospud Bug poslou, de bi jest tebe
 imou osraviti, inu tiga hudiga duha od Sa-
 re shene twoiga Synu pregnati. Sakai jest
 sim Raphael eden teh sedem Angelou, kir
 mi pred Gospudam stoymo. Kader sta ona

letu s'lishala, sta se prestrashila, sta trepeozha na semlo na svoi obras padla. Inu ta Angel je diau k'nima: Myr vama bodi, de sim jest per vama biu, tiga vi sahvaliti. Onu se je dobru vidilu, koker de bi jest s'vama biu jedou, ali piu, ali jest nuzam navideozho spisho, inu pitie, kateru obeden zhlovek namore viditi. Inu sdai je she zhass, de jest supet k'timu tiakai gredem, kateri je mene poslou, vi pak Boga sahvalita, inu osnanuita vse niegove zhudesha. Inu kader je on letu biu isgovorou, je on spred nyh ozhy isginou, inu ona nista mogla niega vezh viditi. Tedai sta na nyh obras doli padla, try ure dougu, inu sta Boga sahvalila, innu potlei sta gori ustala, inu sta od tiga pravila, inu osnanuvala vse niegove zhudesha.

TRINAISTA POSTAVA.

Sapopadik. *Ta stari Tobias je Gospud Boga sahvalou, inu druge k'timu opominal, inu je od prihodniga frezhniga stanu tiga meista Jerusalem prerokvou.*

Tobias pak ta stari je svoje usta odperou, je Boga hvalou, inu diau: Ti si velik Gospud od vekumei innu na vekumei, je tvoje kralestvu. Dokler ti poshitrafash, inu

inu supet troſhtash, ti samoresh pogubiti,
 inu supet isvelizhati, tvoji roki namore
 nobeden ubeishati. Vi Israelski otrozi
 sposnaite Gospuda, inu ga hvalite pred
 Ajdi inu Neovirniki. Sakaj satu naſs je on
 reskropiu med Ajde, katire niega nesnajo,
 de niegove zhudeshe osnanujete, inu de
 ſtrite Ajde sposnati, de ni nobeniga vfiga-
 mogozhniga Boga, koker le on ſam. On
 je naſs poshtraſou sa naſhih grehou volo,
 inu on sa svoje milosti volo nam supet po-
 maga. Pogledejte tedei kaj je on ſ' nami
 ſtou, is straham, inu trepetajnam spos-
 naite vi niega, inu Krala te vezhnosti po-
 vikſhuti vaſhih deiih. Jeſt pak ozhem
 niega sposnati v' leti desheli, v' kateri smo
 mi jetniki, sakaj on je svojo mogozhnost
 nad tim grefhniſ tolkam iſkasou. Satu pre-
 obernite ſe vi grefhniſ, inu ſturite pravi-
 zo pred Bugam, inu ſavupeite, de on bo
 ſ' vami svojo milost ſtou. Jeſt pak, inu
 moja duſha ſe bomo v' njemu veſſelili. Hva-
 lite Gospuda vi vſi niega iſvoleni, dershite
 tuy tiga veſſela, inu niega zhaſtite. Jeru-
 ſalem ti Boshje meiſtu Bug te je ſhtraſou ſa
 volo dela twoih rok. Hvali Gospuda ſa
 twoje dary, inu zhaſti tiga vezhniga Buga,
 de on svojo uto v' tebi gori poſtavi, inu
 de vſe jetnike k' tebi naſai poklizhe: de ſe
 bosh mogou na vekumei veſeliti. Ti ſi bosh
 ko-

koker ena sveita sveitloba lesketalu, inu vſi Kraili te semle bodo tebe molili. Ti Aj-die, ali Neoverniki od dalnih krajov bodo k' tebe pershli, inu dary pernesli, v' tebi bodo ony Gospuda molili, inu twojo semlo bodo sa ſvetine dershali. Sakaj na tu veliku ime tiga Gospuda bodo ony v'tebi kli-zali. Prekleti bodo vſi, kateri tebe bodo sanizhuvali, inu pogubleni bodo vſi, kateri tebe bodo ſhpotuvali, shegnani pak bodo vſi, kateri tebe bodo gori isidali. Ti pak se bosh vesseliu v' tvojih otrozih, sakai oni bodo vſi shegnani, inu k' Gospudu perpelani. Blogur je tem, kateri tebe lubio, inu nad tvojim myram se vessele: Moja duša hvali Gospuda, sakai Gospud nash Bug je svoje meistu Jerusalem is vſih niega nad-lug odreshou. Blogur bo meni,aku ti ostanki mojga rodu bodo' Jerusalem vidili v' niega zhaſti. Jerusalemske urata bodo is saffirja, inu shmaragda sidane, inu pouſod okuli vſi niega fidovi is ſhlahtniga kamina. S' belim inu zhifstom kameniam bodo vſe niegove gafse poſlaishtrane, inu po vſih niegovih zheftah ſo bo Alleluja pelu Hvalen bodi Gospud, katiri je to povikſhou, inu niegovu kraluvanie zhes to vſelei oſta-ni, Amen.

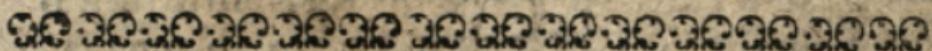
SHTIRNAISTA POSTAVA.

Sapopadik. Ta stari Tobia. kir je imou umreti, je svoiga Syna inu Nuke k'brumnostli opominou, od Ninive, de ima konzhanu, Jerusalem pak resfidanu biti, perokuvou, na to v'jvoji stu, inu dveh leitih starosti umrou. Tobias ta mladi je dopounou porozhenie svoiga Ozhetka, svoje starishe pokopou, je shou nasai k'luvimi Tastovo, inu per devet, inu devetdesjet leit starosti umerou.

Inu shlenou je Tobias svoje govorjenje, inu po tem, kir je on biu pregledou, je she shivou dve inu shtirideſſet lejt, inu je vidou svojih nukou otroke. Inu kader je on she stu, inu dve lejt biu star, je on biu zhaſtitu pokopan v' Ninive. Sakei kader je on ſteſt inu petdeſſet lejt biu star, je on ſlep biu poſtou, inu v' ſheſtdesjetim lejtu je on ſupet biu pregledou. Inu je ta drugi zhaſſ svoiga ſhiuleniga ſ'vſſelam doperneſſou, inu je gori jemau v' Boshjim strahu, inu je umrou v' dobrim myru. Pred svojo ſmertjo pak je on svoiga Synu Tobia, inu ſedem mlade mladenſhe njegoviga Synu otroke, svoje nuka k'febi po-kližou, inu je k' nim diau: Ninive bo ſko-rei konzhanu, sakai beſſeda tiga Gospušča naſally, inu naſhi bratje, kateri ſo reſkrop-leni.

leni od Israelske deshele, bodo n̄sai perfhli. Vla pak nyh semla, katera sdei puſta leſhy, bode napołnienia, inu ta hisha Boshja, katira je v'nie poshgana, se bo supet gori isidala, inu tiakei se bodo vſi Bogabojezhi povernili, inu tudi Ajdie bodo svoje Malike sapustili; inu bodo v' Jeruſalem pershli, inu ondi prebivali. Inu vſi Krali te semle se bodo v'niemu veſellili, inu Israelskiga Krala molili. Satu poſhlushaite moji Synovi vaſhiga Ozheta, flushiti Gospudu v'reſnizi, inu gleite, do vi ſturate, kar je niemu dopadejozhe, inu vaſhim otrokam sapoveite, de ony ſture pravize, inu almosbne, de ony ſpomnio na Boga, ter niega hvalio vſaki zhas v'reſnizi, inu v'ſvoji mozhy. Sdei tedei lubi otrozi poſhlushaite mene, inu neoſtanite tukei, ampak katiri kuli dan bodo pokopali vaſho Mater v'en grob polek mene. po tem ſe vi usdignite. de od letot greste. Sakaj jest vidim, de te Ninive greh bode njo konzhou. Pergodilu ſe je pak po ſmereti niegoye Matere, Tobias je ſhou is Ninive ſ'ſvojo sheno, inu otrozi, inu ſ'Nuſki, inu ſe je k'ſvoimu Taſtovu, inu Taſhi povernou, inu je nie neshu sdrave v'en dohri starosti, inu on je sa nie skerb derſhou, inu kader ony ſo bli umerli, je onnym tudi ozhy ſaperu, inu je toku dobiu vſo

vso Raguelovo erbfshino, inu blagu, inu je vidou ta peti rod svojih otrok otroke. Inu kader je on biu dopounou devet inu devetdeset leit v' boshjim strahu, so niega zhaftitu pokopali, vsa njegova shlahta, inu vseh negou rod je ostou v' enim dobrim shiuleinu, inu svetim sadershaniu taku, de so perjetni bli Bogu, Iudem, inu vsim, kir so v'desheli prebivali.



Kratku podvuzhenje is Tobiove Historie.

Kir si o lubi Christian to Historio, ali shiulenje od tih svetih mosh, inu shen saflishou, povei ali ni res, de leta historia je lepih navukou poupa; kir vsakateri sa svoj stan si jih dosti is shnie samore vseti. Ti starishi ozhitnu tukei vidijo, koku, inu s'kakershni navuki se ima ta mladust podvuzhiti, s' exemplam brumniga shiulenia k' lepimu sadershaniu napeluvati, pred vso pregreho obvarvati.

Ti mladi se tukei lahko resgledajo, koku nekadai synovi, inu hzhere so se pohleunu, inu pokornu pruti svojim starishaim sadershali, sramoshlivu shiveli, shpotlivih grehou, inu hude perloshnosti skerbnu se ogi-

ogibali, inu varuvali: Koku tudi Setje, inu neveste so svoje Taſtove lepu ſhpo-
ſtuvali, inu v'ti starosti s' velikim poter-
pleinam verduvali. Ah koku mozhnu bi
ta ſveit na brumnosti gori jemau, ta pre-
greha bi pak doli jemala, kader bi ti mla-
di po tem exempli ſe ahtali ſtiriti, inu
shiveti.

Videlu ſe je tudi inu bralu, koku ſe
ima v'Sakonu shiveti, koku, inu s'kaj
s'ene maninge, zyla inu konza ſe ima v'
tiga ſtopiti, po kai ſa enih potih k'niemu
ſe perblishuvati; ah ſkerbiti tedei vi mlađi
ludie, aku ſami tebi dobru ozhte, tudi na
tako visho ſe ſadershati, ta pravi zil, inu
konz tiga sakona, inu nikar le ſamu te po-
telesne lushte, lepotu ali blagu pred ozh-
my imeti, de nebo hudizh potler zhes-
vaſſ oblaſt imou, ampak de myr, prava
lubesen, inu ſhegen Boshji bode per vaſſ,
inu per vaſhih mlaifhih prebivou. Pre-
misliti dobru, kai ſam S. Duh vam osna-
nuje, kir v' S. Pismu Proverb. 19. v. 18.
toku govory: *Pohishtvu, inu blagu bo tebi*
danu od starishou, od Gospuda pak ena dobra
shena, inu pametna Gospodina. Toku je te-
dei nar poprei per Gospud Bogu ſkusi po-
hleune proshnie iſhite: Materi Boshji, va-
ſhini Angelzam Varham, inu vaſhim Pa-
tronam, preden ſe bote ſhenili, ali moshi-
li,

li, fkerbnu se perporozhujte, iuu nikar skus nespodobne vishe, koker je to navarnu, vasuvanje, inu bres sveta vafhish lubih starishou shen, ali moshou nikar si nasbiraite.

Vidili smo tudi v'leti historije, kaj sene velike gnade, inu poshtreshbe nam skashejo ti S. Angeli Boshji, inu koku ony nashe dobre dela pred Gospud Boga nosfio, Boshje dary nam profijo, iuu doneffo, pred hudizhovimi skuſhnavimi naſs shrimajo, niega shele nam ſkodvati fkerbnu odvernejo, inu to mužh mo odvſamejo, pred veliku navarnosti na shivotu naſs obvarjejo, na pravo visho v' Sakon stopiti naſs vishajo, v'taiftim mirnu, inu s'Boshjim ſhegnam shiveti naſs refvetlijo; Toku imamo ja ſkleniti, de smo mynym doushni veliko hvaleshnost sa nyh takо dobruto, inu ſhposhtuvanie sa nyh prizhnost, kir fo vſelei polek naſs, fkerbnu iskati, inu kir vſak dan, ja vſako minuto nyh pomuzhi, inu varvania poterbjemo, zhe drusiga neutegnemo, vſaj s' eno kratko molitouzo ſlaſti s' vezher, inu s'jutrei ſe mym pohleunu perporozhitи, inu ſa perjete gnade sahvaliti.

Slifhali smo dalei, koku ſe nekadei ti brumni ludie tudi velike nadluge, inu pregananie terpeli, vender vſe volnu prestali,

niffo zhes Boshjo volo, inu perpushenie navolni se iskasali, inu koku yh je ta milostvi Gospud Bug skusi svojo mogozhno roko shirmou skus te S. Angelenym na strani stau, na sadnie supet resveselou, inu potroshtou, k' lepi starosti pustiu priti, ter s' frezhno, inu zhastio smertjo k' sebi poklizou. Ah nei bo letu nam k' enemu lepimu exemplu ene prave poterpeshlivosti v' nashih nadlugah, inu bolesnih. Te besede od Angela Raphaela k' Tobiu rezhene:

Dokler si Bogu i rjeten biu, je blu potreba, de obiskanie je tēbe skusilu: dobru si v' serze sapishimo, inu virjeimo, de Gospull' Bug nam nikar hudu, ampak dobru ozhe, kader nam nadluge, nasrezhe, inu bolesni poshele, poterpeshlivu, tedei taiste prenesimo, ter savupeimo, de on samore nafs supet resveseliti, koker je resveselou te S. Moshe inu Shene, inu de bo nafs sa nashe volnu poterpleine tukei na tim sveitu supet potroshtou, susebnu pak v'ti vezhnosti s'tim nebeshkim vefselam obilnui polonou.

Dalei vidili, seuseli, inu sazhudili smo se, koku ti brumni ludie so tim ubogim, inu potrebnim ludem, shivim inu merevim veliko milost, inu dobruto skasali, kir she ony niffo imeli, ali shlishali ta S. Evangelium sakai Tobias po samerkuvanie teh Vuzhenikou je sedem stu, eden inu dveiseti leit pred Christusovim roistvam na tim svei-

tu shivou, ony samu is te Sapoudi Boshje
 gruntani v'luzhi te pameti: kir pravi, kar
 ti ozhesh, de bi se tebi sturili, tudi enim
 drugimo sturi, so tulkain dobriga, koker
 ta historia sprizha, sturili, to almoshno sa
 enu svetu, Gospud Bogu dopadlivu, inu
 veliki saflushenia vrednu delu dershali,
 kai bi bli she oni sturili, iou s'kai s'enim
 vezhim aiffram bi bli ony take dobrute
 skasali,aku bi bli s'tiga Evangeliuma shli-
 shali od tiga velikiga polonania, katero sam
 Christus tem usmilenim je dati oblubou; Mi
 veimo, inu snamo, de nass lubi Isvelizhar,
 koker sprizhuje S. Matth na 25 post. v'
 prizho v'sih ludy na fodni dan te usmilene
 je pozhaftiti, pohvaliti, inu polonari ob-
 lubou, inu de porezhe: *Pridite vi isvoleni,*
posseidite ta nebeshki ray, sakai vi ste mene
 lazhniga nassitili sheniga napoyli, nasiga
 oblekli, bouniga objiskali, v'jezhi saper-
 tiga potroshtali, popotniga jerperguvali,
 mertviga pokopali, ter se bode vreden
 sturou sposnati: *Quod uni &c.* Kar ste vi
 dobriga s' teh nar mainshih enim sturili, to
 ste meni samimu sturili. Vender pak so nashe
 serza le mersle, inu terde, nashe roke k'
 almoshne dajanju so ketne, inu kir szer k'
 drugim nepotrebnim, nenuznim, ja v' zhas-
 su k' pregrestnim daukam smo hitri, inu
 sadosti Premoshni, le k' almoshni, inu tim

potrebnim perstopiti smo kefni, inu pre-
 boshni. Kir tedei dela tiga usmilenia so
 toku slu Bug dopadlive, ahteimo se ta-
 iste pogostu dopernashat, inu skerbimo
 skus nie si to nebefshku isvelizhanie sagvi-
 shat, koker k'timu nass tudi S Peter Jo-
 ger Boshji opomina, kir pravi: *Fratres
 magis satagite &c. 2. Petri 1. v. 10. Ah bratje
 bel je pefisseite, ahteite, inu skeibite skusi
 vashe dobre dela si sagvishat vashe isvelizha-
 nie.* Mi veimo tudi, de ni sadosti v'ti
 sfer pravi veri shiveti, je potreba tudi do-
 bre dela skerbnu dopernashat *Ta vera,
 bres dobrih del je ena mertva, ni shiva vera,*
 pravi Joger Boshji S. Jacob c. 1. v. 26 Ni
 tudi sadosti, greha samu se varvati, je po-
 treba sraven tiga dobru sturiti. *Declina a
 mala, & fac bonum: Vari je greha, inu slu-
 ri dobru.* Nam osnanuje Gospud Bug skus
 Davida v' negovim 36. psal. *Vsaku dervu*
 (pravi Christus per S. Matth. na 7. post.)
kateru dobriga sadu napernesce. bode possekanu,
inu v' ogin vershenu. Bodimo tedei skerbni
 s'timu modrimi Divizami, pounimo nashe
 lampize s'tim shlahtnim oilam dobrih del
 Isiebnu tiga usmilenia, de kir ta nebefshki
 Shenin na'shiih dushiz, JESUS Christus bo-
 taiste otou k'sebi is tiga sveita poklizat,
 bodo p'ieskerblene, inu perpraulene nel'hou,
 inn k'sebi v' to nebefshku vefselie gori useu.

She

She vezh drudih lepih navukou se v'
leti lepi historie naide, koku namrezh so
se ſi prumm̄i ludie nekadei bali eden dru-
gimu kai kriviga ſturiti, koku fo ſkerbe-
li to polſojenu blagu ſvestu verniti, vſa-
kimu to niegovu pravizhnu odraitat; Nei
bo vſe letu koker enu dobru ſeme v' na-
ſlih ſerzah, inu nai bodo naſhe ſerza ko-
ker ena dobra ſemla, de bodo veliku ſa-
du lepiga ſhiulenja is tiga ſemena per-
nesla, de taku naſhe duſhize, kir ſe bo-
do ahtale ſhiveti po exemplu nekadanieh
brumnih, inu dobrih ludy tudi ſhimi
vred bodo gnado, inu ſhegen Boshji na-
tim ſveitu, na unim ſveitu pak to
vezhnu isvelizhanie doſegli,
inu uſhivali, Amen.





REGELZE, Ali Vishi BOGU flushiti.

*Susebnu sa gmein deloune, inu kmetishke ludy.
Bostete vezh tal s'enih nemshkih
Bukviz imenuvanih Geistliche Bauern-
Regeln, k timu so she drugi nuzni is dru-
gih Vuzhenikou Bukou vseti navuki
se perloshili.*

Od tih Regelz se prou shiher rezhe: *Hoc fac. Et vives, sturi toku, koker te Regel-
ze tebe vuzhe, toku bos'h shivou tukei na
tim sveitu v' Bos'hji gnadi, inu shegnu, na
unimu sveitu pak v'tim vezhnim isveli-
zhaniu.*

BERVA REGELZA.

*Kai se ima sturiti, kader se s'jutrei gori
ustane.*

*K*oker hitru se sbudish, twojo missou pru-
ti Gospud Bogu oberni, spomni, de
Gospud Bug je tebi supet ta dan shenkou,
de bi nieinu flushou, sa twoje dushe isveli-
zhanie skerbou, dokler zil iau konz, de
smo na ta sveit stvarjeni, je leta, de ima-
mu Bogu flushiti, skus dobre dela S. Ray
si saflushiti: delamo pak nashe delu satu
de

de bi si ta potrebni shivitik perdobili, per tim loshei Bogu slushili, inu nashiga zhasa v'gnadi Boshji zhakali.

Skerbi, inu si naprei usemi ta dan toku dopernesti, koker de bi ta sadni dan twoiga shiulenia biu, inu morebiti kdu vei,aku ny? per nih dosti je ta sadni, de si nemenio. Ah koku bodesh s'vezher vesceu,aku bosh na to visho ta dan doperneffou.

Shegnei se is svetim krisham, rezi is jesikam inu serzam. Shegnei me Bug Ozha, kir me je stvarou, shegnei me Bug Syn, kir me je odreshou, shegnei me Bug S. Duh, kir me je posvetou. Shegnei me Mati Boshja, inu moj Angel Varih stoi meni na strani. Bug Ozha me obari dones pred hudimi misli, Bug Syn me obari pred hudimi besledami, S. Duh me obari pred pregreshnim dianjam. Inu jest tudi se ozhem, inu shelim varvati, kulkur bom nar vezh mogou.

V'tim, kir se oblazhish, obudi v'serzu to shivo viro, terdnu savupanie, inu serzhno lubesn pruti Gospud Bogu. Viero obudish lohka skus S. Krish, kir sposnash enga Boga, inu try pershone, inu spomnish, de Bug Syn ta druga Pershona v'S. Troyzi je sa nass zhlovik pnstou, na ta sveit pershou, skus ta S. Krish nass odreshou. Skusi S. Ozhana sh obudish lohka to savupanie,

inu lubesen, kir spomnish, de Gospud Bug je naš Ozha, kir nam je oblubou potrebne gnade dodeliti, inu kir je vreden vše zhasty inu lubesni, koker naš lubesnivi Ozha, kateriga se nespodobi, nikar s' tim nar mainshim greham reshality.

Kir bosh oblezhen, doli poklekni, moli to molitou samerkano pag. 25. zhe pak nautegneš, moli vſai try Ozhanaſhe, inu try Zheſhena ſi Maria k' zhasty S. Troyzi. Perporozhi te Materi Boshji, twoimu Angelzu Varhu, Svetniku, ali Svetnizi twoiga kerſtniga imena, in v'kateriga Fari ali Soseski prebivash.

DRUGA REGELZA.

*Koku, inu s'kai s'ene manenge ima ta zhlovek
s'jutrei svoje delu sažhet, koku ta dan
nuznu dopernesti.*

Spomni, inu nikar naposabi vſaku jutru pred delam eno dobro missou, ali manengo ſturiti, tu je: twoie delu Bogu k' zhasti delat, niemu gori offrat, s'Christusovim ſaſlusheinam ſkleniti, vſih S. Maſh, dobrih dell drugih ludy, inu S. odpustikou deleſhen postati, satu navadi ſe moliti to molitou ene dobre manenge pag. 27.

Moli to kratko molitou pred vſakim delam: Vše, kar jest delam &c. pag. 27.

Ali

Ali kader pred enim delam se po lepi navadi ta krish dela, sturi ga s'andohtjo, skus pomuzh Christusa v' negovim imeni, inu nima na zhaft sturiti. Zhes dan med delam v'zhaffi rezi: slasti kader kei terpish: moj Bug, vse k'tvoji zhafti, o JESU is lubesni pruti tebi.

Na to visho bodo vse twoje, tudi te gmein dela, koker je pyti, jesti, spati, en antverh delat, svoje saflushenie per Gospud Bogu imeli S. Paul Joger Boshji je she nekadei take lepe manenge nass sturiti vuzhiu, kir toku pravi: *Ali vi jeste, ali pyete, ali kei drusiga delate, vse sturite k' zhafti Boshji.*

I. Cor. 10.

Premisli, de kir bi ti v' tvojim delu, ali opravilu iskou, inu shelou le twoi lesten nuz samu to posveteno obrest, de se tebi godilu, koker se je S. Petru godilu, kateri zelo nuzh is svoimi tovarshi se je sabstoin mujou, inu ni mogou nizh vjeti, ali kir je on v' JEsusovimu Imenu, inu na negove besede, inu povele te mreshe ven vergel, je sagrenil eno veliko trumo rib, en velik vulak strouou. Luc. 6. Tudi bo Gospud Bug tebi svoi shegen per tvoimu delu dodeliu, kir boski v'caistim dobru manengo se ahtou sturiti.

Navuk kader ura bije.

Veliku brumnih Kershenikou navada je v'tim zaitu, kader ura biti slishjo, de oni spomnio na svojo poslednu uro, reko s'andohtjo: dai nam Gospud Bug eno isvelizansko uro sdei prou shiveti, inu enkrat frezhnu umreti. Spomnio tudi na Mater Boshjo, molio eno Zhesheno si Mario, katiro andoht je tudi od Rimskih Papeshiou s'odpuštiki pognadana, inu Hier Drexelius sprizha, de leta andoht je Materi Boshji perjetna, inu s'velikimi gnadami bla od nie polonana tim, katiri so nio s'to andohtjo stanovitno zhastili.

Eni spomnio tudi na S. Angelza Varha, na eniga ali drusiga svoiga Patrona, inu se nym perporozhe.

Eni per vsaki uri eno skriunost Christusoviga terpleina ob kratkim premislio, inu sa eno, ali drugo gnado prutí Gospud Bogu sdihnejo, koker fusebnu sa bounike, kir namorejo drugih molitou moliti, lepu vuzhi, inu naprei nesse Martinus Pruger v'bukyah imenvanih *Kranken-Buch* p. 3. c. 5. *Koku pak inu na kai sa eno visho, beri v'taistih bukyah, ali pusti sebi doli brati, tukei bi blu predougo naprei nesli.*

Lete vse andohti se lohko per vsakim delu stre, kir se stre lohko is ferzam, inu s'misseljo.

Navuk pred jedio, inu po jedi.

Pred jedjo premisli v' serzi, de satu nam Gospud Bug spisho, inu pitje daje, de bi si to shiulenie perhranili, loshei Bogu flushiti, inu nashe delu vsak po svojim stanu delali. S' te maninge tedei k'misi poidi, inuaku bosk renne, inu slabe spishe imou, spomni na ubosniga JEsusa, katiri je v' bofhtvi shivou, shouz, inu jesih so niemu namestu vode v' niegovi sheji dali 40. dny se je oistru postiu, snash v' zhaffu niemu na zhaft ene fizer shmahtne, tebi dopadejоzhe spishe se sdershat, ali si jo pertergat.

Na posabi pred jedjo kulkur tedei moliti, sturi poprei ta S. Krish, inu rezi.

O Bug Ozha nebeshki shegnei nass, inu lete twoje dary, katire mi bomo prejeli od twoje obilne dobrute, skusi JEsusa Christusa tuoiga lubiga Synu Gospuda nashiga, Amen.

Gospud usmili se zhes nass, Christe usmili se zhes nass.

Ozha nash, Zhefhena si Maria.

O Kral te vezhne zhafty, sturi nass deleshne te nebeshke mise, Amen.

Zhe tiga se nemoresh navuzhiti, ali nauteshnesh tulkain moliti, moli sas en Ozha nash, inu Zhefhena si Maria.

Po jedi nikar naposabi Gospud Boga
sahvaliti.

*Tvoje ozhy pravi Gospud Bug imajo biti
ozhy eniga golobza Cant. I. №. 14. Golob, ka-
der nu fernu pobere, ali enu kaplo vode popye,
vselei pruti nebeslam pogleda, koker de bi Boga
sahvalou, sahvali tedei tudi ti Gospud Boga,
sturi ta S. Krish, inu rezi:*

O Gospud Ozha nebeshki, mi tebi zhaft
inu hvalo rezhemo sa vle tvoje dary, inu
dobrute, katiri shivish, inu kralujesh od
vekumei do vekumei, Amen. Gospud us-
mili se zhes nass. Christe usmili se zhes nass.
Gospud usmili se zhes nass.

Ozha nash, Zhejhena si Maria.

Dodeli o Gospud Bug twojo gnado tim
shivim, to vezhno luzh tim mertvim, myr
inu pokoi vsim vernim, inu nam greshni-
kam to vezhnu shiulenie, Amen.

*Aku bi neutegnu tulkain moliti, moli usai en
Ozha nass, inu Zhejhena si Maria.*

*Navuk sa ta zait, kader je sgony Ave
Maria.*

Skerbnu nass S. Katholshka Zirkou,
koker ena luba Mati trikrat k' molitvi skusi
ta sgon opomina, s'jutrej, opoudan, inu
s'vezher, de bi skus pogostno molitou od
vsih navarnosti nashih fourashnikou bli ob-

var-

varvani, koker nam perporozha sam Christus, kir pravi: zhuite, inu molite, de v' skushnayo napadete. Matth. 26.

Vsi vuzheniki nam perporozhajo, de leta molitou se ima sturiti s'andohti, inu nikar le s'navade. Eni s'jutrei premishlujejo JEsusovu gori ustajanje, opuldan niegovo tesho smert na S. Krishu, s' vezher to vesselu Angelsku Zheschenie. Dalei eni k'serzu jemlo try perhode Christusove Per ti pervi Ave Mariji spomnio na prihod Christusou v'tu truplu Marie Divize, se resvesele nad tim gnadami nie dodelenimu, kader je JEsusa spozhela. Per ti drugi Ave Mariji spomnio na prihod JEsusou, kader on k'nam pride v'S. Reshnim telesu, proffio sa gnado k'enimu edinimu prejemaju tigaistiga perpravit. Per ti treki Ave Mariji spomnio na ta prihod JEsusou k'ti sodbi nashih dushiz, proffio sa gnado Bogu lepu flushiti, inu frezhnu umreti, de bi eno isvelizhansko sodbo dosegli. Letu vse je lehka sturiti, kir le s'mislio stury, inu nam samore k'velikimu saflusheniu pomagat.

S'vezher nikar naposabi, kader se s'tim malim sgonam zahen da, tudi sa dushize v'vizah moliti.



TREKA REGELZA.

Koku se ima ta zhlovek ob Nedelah, inu Prasnikah sadershati, tuti kai ima v'tedni deloune dny sluriti.

Kir v'delounekeh ti gmein ludie so sader-shani, de nemorejo veliku Bogu slushiti, toku yh saveshe sapoud Boshja, inu luzh te pameti, ob Nedalah inu sapovedanij Prasnikih Gospud Bogu svestu slushiti, inu sa isvelizhanie svoje duzhize skerbeti. Je potreba tedei.

1. De na en tak dan o zhlovek se ahtash s'jutrei sgodei gori ustati, de vezh, koker druge jutra molish, bres urshoha S. Mashe, inu tudi Pridige ven na spustisli.

2. De od dela kmetishkiga, inu antyerh-skiga sunei potrebe, syle ali boshtva se sdershish, inu v'Boshjih svetih opravilih ta dan dopernefhesli.

3. De na take dny se posebnu variesh Gospud Boga senim ali drugim greham reshaliti. Spomni de Gospud Bug per Pre-toku Isai. c. 28. velike shegne, inu frezhe obeta dati tim, katiri s' spodobno visho te svete Prasnike prasnujejo, ali tudi shuga, inu perty grosne shtrafinge tim, katiri se prou na sadershe, se naboje niega na take dny reshaliti.

Vidi se pak, O Bug oteu, de bi ress nabilu, de ta gmein folk, nobeden dan vezh neunznoſti, inu pregrehe nadoperneſſe, koker ob v' Prasnikih, kir satu, dokler Judie zhass imajo; inu shivot pozhiva, fi k' nespodobnemu ſhiuleniu pregres'hno perloſhnoſt jemlo, inu satu fe ni sazhuditi, de Gospud Bog ozhitne ſhtraſinge, dragine, hude vremena, strashne bolesni med ludy, inu med shivino poſhle, sakai ſhe nekadai je on ſkusi svoje Preroke nam osnanou, de savolo takih pregreh teſhke ſhtraſinge zhes naſſ pridejo.

Nedele tedej, inu Prasniki ſo dnevi te molitve, satu, de bojo tvoje molitve Bogu perjetne, inu de v'tvojih proſhniah boſh uſhliſhan, inu potroſhtan, vſemi gori teh Vuzhenikou.

Navuk, koku ſe ima molitou dopernesli.

V'S. Pismu v' Bukvah Eccles. na 18. poſt naſſ Gospud Bug opomina, inu pravi: *Pred molitvo perpravi tvojo dusho, inu nabodi, koker en zhlovek, kateri Gospud Boga ſkuſha.* Perpraulanie pak k' molitve v' ſebi sapade lete tugenti.

1. De eden veruje, de je Gospud Bug v' prizho.
2. De on pred niega pade, inu koker svojega Gospuda moli.
3. De ga sa perjetę gnade sahvali.

4. De

- 4 De shaluje zhes svojo pregreho.
- 5 De vupanie postavi na Christusovu saflushenie.
6. De tvoje molitou sdrushii, inu sklene s' molitvo Christusovo.
7. De on svoje molitve naprei nesse.

Lete tugenti v'ti molitvi imeti, inu sadobiti, moli sjutrei, ali per S. Mashni na to visho.

1. Viera, de je Gospud Bug v' prizho.

O moj Bug! jest terdnu viriem, de koker si ti poufod, toku tudi si ti blishei me- ne, koker je moja dufha v' mojim telefi, ti vse vidish, inu slislish, kar moje serze shely, inu moj jesik govory.

2. Ponishnu moliti.

Kar jest imam, shelim, inu poterbujem, vse od tebe, inu skus tebe imam, inu do- bim, satorej padem pred tebe na moje kolena, inu tebe koker mojga popounoma Gospuda sposnam, molim, inu zhastim.

3. Sahvala sa prejete gnade.

Sahvalem tebe o Gospud, de sim po tvoji podobi stvarjen, reshen skus bredrago kry twojga lubiga Synu Isvelizharja vsga sveita Christusa Jesusa, poklizan k' pravi vie- ri, tulkukrat reshen is rok mojih sonrash- nikou skus tvoje naisgruntanu usmilenje. Sahvalim tebe o moj Bug sa vse dobrute, inu gnade, katire si ti meni, vsim ludem,

Angel-

Angelzam, Mariji Divizi moimu Odresheniku tvoimu lubesnivinu Synu Christusu JEsu dodelu.

4. Grevinga.

Pred tabo jest klezhim, koker en slushabuik pred svojim Gospudain, katiri je niemu to isrozhenu blagu sapravou. Tebi famimu sim jest pregreshou, inu pred tabo hodu sturou. Ali o moj Bug is serza je meni shou, de sim jest tebe reshalaou, inu se tvoji sveti voli tuperpostavou. Sourashim zhes vse hude rezhy vfo mojo pregreho. Nasavershi mene o Gospud, sbrishi doli meni mojo pregreho.

5. Vupanie na Christusovu saslushenie.

Kader jesti mojo pregreho premislim, sadosti urshoha imam se bat, de v' moji proshni na bodem uslifhan, ali kader se jest spomnim, kaj je sturou, inu terpon, koku se je mojou sa tvojo zhast o Ozha nebeshki tvoi lubesnivi Syn Christus nash Isvelizhar, vupanie imam, de bom uslifhan. O moj Bug ti nashelish smert, ampak shulenie tiga gresnika, ti enu isgrevannu inu ponishnu serze na saversesh. Na glei na mojo pregreho, ampak na saslushenie, terplenie, inu smert twoiga lubiga Synu. Oblubou si, de twoje ushesa bodo odperte na proshnio tiga; katiri bode tebe prossou v' imeni twoiga Synu.

6. Sdrushenie Jvoje molitve, is Christuovo Molitoujo.

To prizheozho molitou sklenem, inu sdrushim is molitonjo mojga Isvelizharja JEUSA Christusa, Marie Divize, vseh isvolenih Svernikou, susebnu nashe deshele, inu Fare Pomozhnikou, inu katerih svete kosty, ali svetine se snaidejo v' Zerkvah nashe Fare. Shelim to molitou sturiti is tak-sbno lubesnio, zilam, inu konzam, koker je Christus zhloveshko naturo nase useu, shivou, inu umerou, namrezh tebe vezhninga Bogá skus to zhaftiti, inu tebi enu dopadlivu delu sturiti.

7. Proshnie.

Prossim tebe o Ozha nebeshki to karti ozhesh, koker ti ozhesh, inu dokler ti ozhesh.

1. Poklizi te Neovernike k' pravi vieri, de bode vuss svet tebe sposnou, inu tebi slushiu.
2. Ushgi v' nashih serzah ogyn prave lubesni pruti tebi, inu nashimu blishnimu.
3. Poterdi te brumne v' tvoji sveti gnadi.
4. Tim greshnikam souse prave pokure inu stanovitnu pobulshaine v' nyh shiulenju dodeli.
5. Kershanske Firshte, inu poglavarje v' ihiru sklenit to Esterreiherško hisho ali rod shirmei, inu gmerei.

6. Sourashnike Catholshke Zirkve ponishei.
7. Shivism eno frezhno smert, tim mert-vim susebnu N. N. vezhni myr, inu pokoi dodeli.
8. Duhouni inu deshelski Gosposki na strani stoi nass prou vishat, inu regirat.

Kader bi pak neutegnou moliti na leto visho, usai ahtei se s'miseljo tvoje serze pruti Gospud Bogu skus lete tugente pouzdigniti, de bo twoja molitou Bogu bel perjetna.

Navuk te dny v' tednu andohtliuu dopernesti.

V' Nedelo zhaftiti S. Troyzo, inu proffiti sa tugent ene shive viere.

Ta perva, inu nar vezhi andoht nashta imma biti zhaftiti S. Troyzo, Boga Ozheteta, kir je stvarou nass, inu vse druge rezhy nam k'nuzu, inu ushivaniu, Boga Synu, kir nass je odreshou, S. Duh, kir nass je posvatou, inu resvetou, is tiga ur-shoha se prasnuje sdei Nedela, v'starim testamentu pak se je prasnuvou tu Sabotnidan, de se zhafty Gospud Bug, koker Stvarnik v'sih rezhy. Se zhafty tudi Bug Syn, kir je v' Nedelo jutru od smerti gori ustou. Se zhafty S. Duh, kir je biu zhes Jogra na Finkushno Nedelo perfhou.

Na to visho pak samores o zhlovik zhasiti S. Troyza v' Nedelo,aku druge zeite bi neutegnou, ali posabou.

1. Spomni vezhkrat na prizhnost Boshjo, tu je: de Gospud Bug je vselei v' prizho tebe, vse vidi, inu slišhi, tudi vse tvoje noternie misli, inu shele vei, satorei leto govori, inu letu sturi, kar se spodobi govoriti, ali sturiti v' prizho Gospud Boga.

2. Vse kar ta dan delash, bodi molitve, ali drugi rezhy, sturi is gorezhe lubesni pruti' Gospud Bogu, is serzhne shele niemu samimu dopasti. 3. Pred molitvo spomni na S. Troyzo nisku se sponishei, doli poklekni, inu zhe imasl perloshnost, na tla padi, inu tla kushni. 4. Vezhkrat zhes dan s'andohtjo rezhy to Angelsko Pesem: *Svet, Svet, Svet bodi O Bug Sabaoth, ali rezi: Zhasit bodi Bogu Ozhetu, inu Synu, inu S. Duhu.*

5. Podvuzhi te mlade, kaj je S. Troyza, inu yh k'te andohti opominei.

Vse tvoje dobre della, katere bosh strou ob Nedelah, offrei Gospud Bogu, de bi tebi dodeliu to tugend ene shive viere, nikar li samu, kar skrivnost S. Troyze amtzhe, ampak v' vfh drugih shtukih, de bi prou uterjen biu v'ti vieri, tudi strou, inu shivou, koker ta viera te vuzhi, tu je dokler nam je Gospud Bug resodeu, inu skusi syoje Preroke, inu Jogre osnanou. Molitva

to Molitou te Viere pag. 10. ali rezi ob kratkim. Veriem vše, inu sa resnizhnu dershim to vše, kar S. Katolshka Zerkou nafs vuzhy viervati, satu kir si o Bug vezhna resniza nain letu resodeu.

V^z Pondelik zhaſtiti te S. Angele, inu proſite sa tūgent terdniga ſavupanija.

Sapovedou je Gospud Bug, pravi Kral David *Fſal. 90.* svoim Angelam, *de tebe imajo varvati v' vſih tvojih potih,* ali *Exodna 23. poſt.* pravi tudi Gospud Bug, *de imamo nyh jhtimo inu opominaine gori uſeti.* Is kateriga imash skleniti, kok je velika tvoja douſhnust sa tako lubesen Gospud Boga sahvaliti, de tim Angelam je sapovedou tebe varvati, inu de ſe ſpodobi zhaſtiti te S. Angele, sa nyh ſvestu varvanie, inu nyh opominanje ſkerbnu gori uſeti, tudi poheunu proſiti, de bi ſkus nie od vſih navarnosti na dushi, od vſe naſrezhe na shivotu, inu tvoimu premoſheniu obvarvan, inu na ta pravi pot tiga isvelizhania viſhan biu.

Na to viſho pak samoresh te S. Angele zhaſtiti: 1. Vezhkrat ſpomni, de je tvoj S. Angel varih vlelei v'prizho tebe 2. Nizh na ſturi, ali nagovori, pravi S. Bernard, kar bi nagovorou, ali naſturou v'prizho eniga dobriga moſha. 3. Šuſebnu naſram-

nih besledy ali shpotliviga diania, tudi legania, inu kletve niemu na zhaft se sdershi. 4. Kader se snaidesh v'eni skushnavi, ali zviblash v'eni rezhi, kai bi sturou, sdihni pruti niemu sa pomuzh, inu resvetlenje, to skushniavo premagat, to isvoliti, kar bi tebi bulfhi bilu. 5. S'jutrej, inu svezher niemu se perporozhi, shegen od noga s'Patriarham Jacobam prossi. 6. V' Zirkvi, ali sizer per molitvi njega prossi, inu povabi s'tabo Boga zhaftiti, inu hvaliti, inu te molitve, ja vse tvoje dobre dela skus niega roke Gospud Bogu, ali Materi Boshji gori offrei. 7. K'zhafti njemu radowlnu eno postreshbo, ali vsmilenje tvoimu blishnimu skashi, inu sturi, koker on tebi tudi rad stury, inu skashe.

Ob Pndelkih to manengo imei prossit, Gospud Boga skus te Angele Boshje sa to tugent eniga terdniga v' Boga savupanja, to je: terdnu savupat, de Gospud Bug skus svoje dobrute, inu savolo njegove oblube nam sagvishnu ozhe dati, inu nam bode dodeliu, kar je k'isvelizhanju našnih dušhiz potrebnu, inu de bodo naſhe maihene skus pomuzh niegove gnade sturjene gobre dela polonou. Moli to molitou tiga savupanja pag. II. ali rezi ob kratkim.

Jest terdnu savupam, in se sanetfem,
de Gospud Bug sa volo niegove milosti,
dobrute, oblube, inu ussigamogozhnosti
bode meni dodeliu, kar je k'isvelizhanu
moje dushe potrebnu.

V Torek zhasliti te Svetnike, Jusebnu te
Patrone prossiti sa tugent ene gorezhe lubesni
pruti Gospud Bogu.

Pravi David pl. 150. *Hvalite Gospud Boga
v'niegovih Svetnikih.* Is kateriga se skle-
ne, de perjetnu je Gospud Bogu te Svetni-
ke zkaſtiti. kir ony so niemu lubi, inu
perjetni, yh imenuje sa svoje perjatle. Sa-
tu pak, kir yh Gospud Bug dershy sa svo-
je perjatle, samorejo nam proſſiti te gna-
de, sa katere mi Gospud Boga ſkus nyh
saſluſhenje proſſimo. Taku tedej o zhlo-
vek en dan v'tednu namrežh ta Tork fi
odloſhi inu enu posebno andoht pruti tim
vſim Svetnikam, ali, aku bi tebei bel do-
padlu ſdei pruti timu, ſdei pruti enimu
drugimu Svetniku, twoimu Patronu der-
ſhi, inu opravi.

1. Vſe twoje tiga dne dobre dela Go-
spud Bogu gori offrei k'eni pohleuni sa-
hvali sa te gnade, katire je op tim Svetni-
kam, ali timu, ali unimu ſuſebnimu Pa-
tronu dodeliu. 2. Premisli ob kratkim to-
svetu ſhiulenje eniga ali drusiga Svetnika.

ali Svetnize, niegovo shivo viero, terdnju savupanie, gorezho lubesen pruti Gospud Bogu, pohleunost, poterpeshlivost, spre-glei, koku je on, kir je biu is messa koker ti, skushniavam podvetshien, koker ti, je tvoje hude shele doli teru, skushniave frezhnu premagou, rezi sam per sebi is S. Augustinam: je samogou letu sturiti en drugi sakaj bi jest tudi nemogou. Pousdigni tvoje ferze pruti nebeffsam, poglei na to veliku polonanje, to prejeto v'nebesih od Boga vezhno zhaft, katiro ushiva, inu bo ushivou leta Svetnik, inu si serzhnu naprej usemi po niegovih stopinah Bogu slus-shiti, te vezhne zhafti tudi enkrat dele-shen postati. 3. Kir per S Kerstu nam bo enu ime eniga Svetnika, ali Svetnize danu, de bi imeli pred Bugam eniga Patrona, inu tudi en shpegou tiga shiulenja, nikar napisabi vsaj v'tednu, enkrat tvoimu Pa-tronu pohleunu se perporozhit, njega pro-siti, de ti bode v'vsih potrebah na strani sta, ti pak skerbi po niegovih stopinah hoditi, dokler s'tim nar bel te Svetnike zhaftimo, nyh pomuzh sadobimo, kader se flißamo nyh shiulenje koker en shpegou pred ozhmy imeti, nyh tugenti v'dianju skasati.

Sturi manengo na ta dan skusi safhlu-she je teh Svetnikou, susebnu skusi pomuzh
two-

tvojih Patronou sadobiti to gnado, ene prave ferzhne lubesni pruti Gospud Bogu imeti, niega zhes vse lubiti, koker ima od nass lublen biti. Moli to molitou te lusni pag 11. ali rezi ob kratkim:

O Bug jest tebe lubim, kir si vse lubesni vreden, nizh drusiga nashelim, koker tebi dopasti, nikooi se tebi samirit.

Sdikni v'zhaffu pruti S. Joshephu, S. Francisku Xaveriu, de bi po nyh exemplu mogou prou ferzhnu Gospud Boga lubiti.

V' Sredo moliti sa dushize v' vizah, inu profiti sa tugent prave lubesni pruti timu blishnimu.

Enu svetu, inu dobru delu, pravi S. Pismu 2. Matth 12. sa te mertve moliti, de bodo od nyh grehou resheni. Svetu je, dokler je enu delu te lubesni pruti Gospud Bogu, de na muzh te lubesni pruti Gospud Bogu, de na muzh te dushe neveste JEsusove poprei bodo Gospud Boga v' nebesih zhastile. Je enu delu te lubesni pruti nashimu blishnimu, kir te dushe grosne martyre terpe, one pak same si namorejo nizh magati, samuzh my samoremo nyh terpi, nie skusi nashe molitve, poste, almoshi &c. perkraishat. Enu dobru delu je, sakaj skus to aidoht si samoremo sadobiti, de bedemo tudi v'nashih potrebah od Gospud Boga ushlihanji, eno troshta ponno smert

sadobili: tem ogniu teh viz odbeishali,
ali vſaj poprei is niega refheni.

En dan tedei v'tednu, tu je to Sredo
k'posebni andohti sa te dushize odloshi, inu
1. vſe kar bosh ta dan dobriga sturou, tim
dushizam ſhetkei, inu gori offrei. 2. Eno
almoshno tim ubogim fe ahlei sturiti, ſebi
per jedi, ali per drugih rezheh fi pertergei,
inu enu kaſtiganie tiga shivotanym k'
troſhtu sturi. 3 Skerbi S. odpuflikou, ſu-
ſebnu katiro fo sa mertve dani, fe deleſhen
ſluriti, tu je svestu doperneſte ſkus kate-
ru fe taki odpuflik i ſadobe. 4. Dershi sa
frezhen taifti denar, kateriga bosh offrou,
de fe bode ena ali druga S. Maſha brala
sa te mertve, koker bodo tebi ſprizhali ti
hvaleshni ludie, katiri fo to kir fo vezhi-
tal od tih mertvih prejeli svoje premoshe-
nie, odtergajo, inu dajo sa S. Maſhe, inu
ozhitnu ſposnajo, denym sa tega volo ſhe-
gen Boshji inu frezha per njih hiſhi, inu
gospodarſtvu doide, inu gmira. 5. Napo-
ſabi nikar le ſ'navade, ampak ſ'andohti
sa te dushiz moliti, kader ſ'vezher fe ſ'
tim malim ſgonam ſgony. 6. Eni navado
dershe, moljo ſ'vezher, 5. Ozhanashou,
inu 5. Zheſhena fi Mariji, offrejo sa du-
ſhize v'vizah, de bi ym Bug dau ſ'jutrei
ob pravi uri fe ſbuditi, inu uſtati, inu
vezh

rezh tal se ym sgody, kar shele, skusi tudi eno tako lepo andoht, inu navado dershati.

Na dan te Srede skus saflushenje teh lubih Nevest JEsusovih, tu je: vernih dušhiz, prossi sa gnado to lubesen pruti tvojmu blishnimu v'tvojmu terzu vselei imeti, inu tudi v'dianiu skasati. Spreglei te sedmera dela te duhoune milosti, pag 23. inu si naprei usemi radavolni taiste, kader se bo tebi perlosknost dala dopolniti.

V' Zhetertik zhasliti S. Reshni Tellu, inu prossiti sa tugent prave pohleunosti.

Toku pravi S. Joan. na 3. post. Je Ozha nebeski ta sveit lubou, de je on nam dau svoigu edynu rojeniga Synu, toku tude je nass lubou Isvelizhar JESUS, de se je k'enimu plazhilu skus svoje terplenie, inu smert sa nashhe grehe offrou, inu tudi sam sebe dau v'tim S. Reshnim Telefssi k'eni spishi nashih dušhiz, ter oblubou do konzatiga sveita v'tim S. Sakramenti per nass, inu med nami ostati, inu prebivati. Tako neisrezeno lubesen hvalesnu sposnati, inu JEsusa v'S. Reshnim Telefssi prizheozhiga spodobnu zhaslit, inu moliti, susebnu ob Zhetertik, na kateri dan je on ta S. Sakrament gori postavou, ahtei se lete andohti dershati.

1. Kulkukrat bosh utegnou ali mogou, objishi niega obudi eno shivo viero, de je tukei tvoj pravi shivi Bug, s' Boshjo, inu zhloveshko naturo. 2. Ponishei se prednym, moli, inu zhasti niega, koker so ga zhastili ti brumni pastirzi, ali ti S. terje Krali, s' velikim savupaniam sa milost, inu sa tebi potrebne gnade ga prossi. 3. Imeiskerb niega po gostu, koker tvoi stan tebi perpusty, v' S. Obhaylu s' andohtlivim perpraulaniam perjeti po tim sgorei pag. 16. naprei nesenim navuku. 4. Flissei se vsak dan s' ponishno andohtjo S. Masho slishat, po tim sdolei v'zheteri Regelzi samerkanim navuku. 5. Kader memu ene Zirkve poidesh, v'tateri je S. Reshne Telu, perpogni se, klobuk doli usemi, rezi s' andohtjo: Zhefhenu bodi S. Reshne Tellu sadobish vselei skus lete bessede velike odpustke. 6. Kir S. Reshne Tellu se bode neslu v'eni prezessiji, ali k'enimu bouniku, s' nisko pohleuuoftjo, s' glasno molitvo, inu zhe moresh s' gorezho svezho tajstu spremi.

Skusi lete andohti prossi ponishnu JESUSA sa to tugent prave pohleunosti, de bi tajsto v'sih tvojh mislih, bessedah, inu dianiu samogo imeti, inu skasuvati. po exemplo JESUSOVIM, katiri se v'tim S. Sakramantu nam k'troshtu, inu navuku globoku-

boku ponisha, kir se pod to shtaut, tiga kruha, inu vina, perkrije, kir se pusti s'nebeſ v' to S. Hostjo, inu v'ta kelih poklizat, kir je on bessedam enga zhłoveka, tu je tiga Maſhnika pokorn, kir se on pusty, kam'er kdu ozhe prenesti, od vsakiga vredniga, inu nevredniga prejeti, kir dapustyde se njemu zelu doſtikrat velika nezhaft, ali saſhpotvanie od neovernikou, Judou, inu kezärjou, ja tudi od pregresnih kerſhenkou gody, bodi tedei tudi is ſerza pohleuen, inu vſemi gori te bessede J Eſuſove: *Vuzhite ſe od mene, kir ſim krotak, inu is ſerza pohleven, Matth. 11.* Inu koker Tobias je ſvojga Synu vuzhiu: *Preuſetnoſti nepuſti ne v'tvojim ſerzi, ne v'tvojih bessedah goſpo- duvati, sakaj ona je ensazhetik vſiga pogub- lenia.* Tob. 4.

V' Petik *Zhaslite krishaniga J Eſuſa, spo- minat njegovo britko ſmert inu terplenie pro- ſiti ſa tugent prave poterpeſhliovſti.*

Ta Petik je ta dan, na katirim je naſh Isvelizhar J EſU ſa S. krihu ſa naſhiga odreſhenia volo umeron. Satu ſe ſpobi, na ta dan poſebnu niegyu S. terpleine, inu ſmert ſpominati, zhaſt inu hva- la niemu dajati, kir naſs je od pekla od- reſhou, S. Ray nam ſadobou, ſkus S. Sa- kramente, kateri od niegoviga ſaſluſhenia vſo kraft inu mužh imajo nam gnado ivo- je,

je, inu odpuskanie tih grehou ven dely. Andohtliu spomin terpleina Christusoviga pravi *Albertus ta Svetnik*, je enu Bogu nar bel dopadlivu, inu nam nar bel nuznu delu, dokler se samore skus to andoht vezh per Bogu naflushiti, koker skus druge dobre dela, poste, ali almoshne, kir nisso s' tim spominani sturjene.

Letu pak o zhlovik samoresh na to vi-sho sturiti, inu en velik shaz twoji dušhi naflushiti. 1. Imei v'twoji hishi en Crucifix, dostikrat nain poglei, prednym twoje molitve juterne inu vezhirne opravi, kushni ga v'zhafsu, poslebnu kader s' doma gresh, ali damu priedesh, ali ga tudi per sebi nossi. 2. Kader opuldan sgony, rezi s' andohtjo, *Mi molimo tebe, o JEsu Christe, inu zhaſtimo te, kir ſi ſkus ta S. Krish ta ſveit odreshou.* Eni molio try Ozha naſhe, inu try Zhshena ſi Maria, k' spominu, de je try ure JEsus na krishu viſou, inu is smertjo rinou. Kader poideſh memu ſnamina eniga S. krisha, moli to kraftno, JEsufu perjetno S. Molitou *Vſmileni JEsu Christe, jeſl te proſi ſkusi te teshave, inu britkuſli, katire ſi preſtau na S. Krishu,* kader ſe je twoja duša od twojga teleſſa lozhila, uſmili ſe zhes mojo ubogo dušo, kader ſe bode is tiga ſveita lozhila. Ali vſai rezi: *Mi molimo tebe &c.* 4. Moli vezhkrat

krat. 5. Ozhanaſhou, inu 5. Zheshena ſi Marji k'zhaſti 5. S. Ran JЕſuſovih. 5. Navadi ſe ſ' to brumno deklo v' vſakimu delu na eno ſkriuſt JЕſuſoviga terpleina ſpamniti, tudi tvoje dobre dela, ja vſe tvoje dellu, inu opravilu is ſaſluſheniam niegoviga S. terpleina ſkleniti, koker je ſapopadenu v'ti molitvi pag. 140. 6 Per S. Maſhi ſpomni, inu ſi k'ferzu jemli to terpleine Chriſtuſovu po navuku ſpodei v' zheterdi Regelzi ſamerkanu.

Skusi lete andohti proſſi ſuſebnu to tu- gent prave poterpeſhlivoſti v' vſih tvojih nadlugah, naſrežhah, ſuperſtvah, inu bolesnih imeti, inu ſkasati, ali ſi pak tudi naprej uſemi na zhaſt timu krifhanimu, od vſih ſouraſhenimu, ſ' veliko kervizo obda- nimu Odreſheniku ferzhnu vſe tvoje teſha- ve, ſuperſtvu, bolesni, kervize preterpe- ti, ja tudi ſhivot ſ'eno ali drugo ojſtrutjo kaſtigati, enu, ali drugu reſveſelenje niemu pertergat.

V' Sabotho. *Zhaſlići Mario Divizo, inu proſſati ſa tugent te zhaſliſti, inu bres greha ſhi- veti.*

Sa andoht pruti Chriſtuſu je ta perva nar- bel nuzna, inu narvezhiga troſhta pou- na ta andoht pruti Mariji Divizi, ſatu kir- i. ona je od Boga zhes vſe Angele, inu Svet-

Svetnike povikshana, vəzh koker vſi dru-
gi Svetu ki s'gnadami napounena, sa Ma-
ter Boshjo isvolena, inu koker te eni taki
Materi spodobi k'eni Kralizi semle inu ne-
beſs povikshana. No tedei vſiga mogo-
zhni Bug sa volo nie naisgruntanih tugen-
tou, lubesni, pohleunnosti, zhiftoſti, shive
viere, poterpeshlivosti, inu satu, kir nig-
dar tiga nar mainshiga madesha eniga gre-
ha nad sabo ni imela, vəzh koker vſi dru-
gi Svetniki, inu lubi Angelji, nie je on
vezh mozhy, inu oblasti, koker vſim dru-
gim Svetnikam, inu Angelzam dodelou,
toku, de on vſe gnade, inu dary nam
ſkus nie roke ven dely, satu vuzhe *S. An-
felmus*, inu *S. Bernardus*, de leta, kateri
Mario Divizo ſerzhpu lubi, nie ſtanovitnu
flushi, ima gviſhnu snamine tiga isveli-
zhania. *S. Bernardus* tudi pravi, de ga ni
snaiti, katiri bi nabiu uſliſhan,aku nio
ſ'pravim aitram lubi, inu nie ſtanovitnu
flushi. 2. Ta andoht je velikiga troſhta
pouna satu, kir Maria Diviza je naſha luba
Mati, katiri smo bli, od JEſusa na ſ
kri-
ſhi v' imeni *S. Joannesa Evangelista* per-
porozheni, ona tudi naſs je is svoje milosti
sa svoje Synove, inu hzhere gori uſela.
3. Perjetna je ta andoht Chriſtusu, katiri,
kir je sapovedou te starishi zhaſtitи, inu
ſposhtuyati, zhaſt hvalo, inu flushbo nie-
ga

ga Materi ſkasana, sa lubu ima, sa ſebi perjetna dershya, inu jo ozhe obilnu polonat, satorei pravi S. Bernardus: *V' vſih potrebah dushe, inu shivotu ſponni na Mario: zhaſti nio, inu lubi, ter ſe nie perporozhi, nepuſti nio tebi is ferza, inu is vuſt priti, sakaj to je vola Boshja, de mi vſe imamo prejeti ſkusi Mario*

De bi pak leto andoht prou dershou, inu ſpodobnu Mater Boshjo lubou, inu zhaſtiu, ſkus njo biu v'tvojih proſhniah uſhlifhan, iau v'tvojih potrebah potroſtan, dershī jo na to viſho.

1. Kir ta dan te Sabothe je k'zhaſti Materi Boshji namenen, satu, kir v'zaitu Chriſtusove ſmerti ona ſama je bila v'ti ſhivi viere, ſavupaniu, inu lubesni pruti niemu ſtanovitna, sa tega vola ſkerbi na ta dan nio poſebnu zhaſtitи, moli ta S. Roshenkranz, S. Lauretanske Lytanie, ali ſe nie na zhaſt poſti, dei eno S. almohno, ali tvojmu ſhivotu enu kaſtiganie nalоſhi, ali nie na zhaſt euiga, ali drusiga navadniga greha, tudi teh maļih, koker legania, ſmerjania, kletve, jese ſe ſdershi. 2. Nikar le ob Sabothi, tudi druge dpi navadi ſe, kader ura bije eno Zheſheno ſi Maria ſ'andohtjo moliti, sa eno ſrežno puſledno uro ſe perporozhitи. 3. Nie S. Prasnike zhes lejtu ſ'podobno andohtjo prasnui.

inu dershi, pred ta dan,aku tvoi stan, ali twoje delu, tebi perpusty, se posti, ahcei se k' spoudi jeti, inu S. Reshne Telu prejeti. 4. Nie S. Zirkve rad objishe, k' ziraniu taistih almoshno s' vesele roko perloshi, nie S. Ime vselei s' andoktio sre-
zhi, k' taistimu od tebe, ali od eniga cru-
siga srezhenimu se perpogni, vari se taistu
s' prasne navade itu bres vse andoliti frezi.
5. V' nje S. Bratoushne, koker je S. Ro-
shenkranza, S. Skapuliria, tiga veseleiga,
inu shalostniga se pusti sapissati, te Regel-
ze teh Bratoushen, kolker tvoi stan tebi
perpusty, skerbnu dershi. 6. Is susebno
andohtjo zhafti S. Joshepha nie lubiga S.
Shenina, tudi nie Ozheta S. Joachima,
nie Mater S. Anno; letu eni sture, kader
S. Roshenkranz, ali Lytanie smolio, na
zhaft S. Josephu, S. Joachimu, inu S.
Anni eno kratko molitouzo perloshe.

Skusi lete andohti, katire bosh dershon
na zhaft Materi Boshji, prossi susebnu sa to
guado, po tvojim stanu enu brumnu, zhishu
shulenje pelati,aku si v' ledik stanu, de
bi mogou taku shiveti, koker se ledik lu-
dem raima, inu spodobi. Terdnii si na-
prei usemi vse na zhaft vseh naframnih be-
sedy, inu diania se varvati, vse hude per-
loshnosti se ogniti, kader bodo tebe hude
she-

shelie tvojga sapeliviga trupla, ali skushniave hudizhove obshle nikar se v' taistih gori sadershi, sdihni s' pohlevnim ferzam, inu rezi: *Mati Boshja, perbiskhalishe vsih greshnikou skusi tvoje svetu bres vsiga madesha spozhetje vari me pred vsim madesham tiga greha.* Sagvishan bodi, deaku bosh v'to visho Materi Boshji skerbil shlushiti, de skusnie pomuzh pred grehi obvarvan bodesh, tudi bodesh v'drugih potrebah skus nio potroshtan, inu ushilishan, si bosh nie na twojo pufledno uro sagvishou, sakaj kati-ri nie shelje spolni tudi bo ona niegove spounila: shelie pak nie, kar ona od nass nar bel shely, so lete, de bi' skus našho pregreho, nie lubiga Synu JEsusa Christusa nigdar nareshalili.

Navuk zhes andohti tiga tedra.

Lete dosihmau naprei pernessene andohti samore tudi en gmein zhlovek dershati, zhe vsih ne, vsai ene, aku vsaki teden, ali vsaki dan ne, vsai v' zhasu ob gvishneh godeh, inu prasnikih. Tudi je od od tih andoht to sastopit, de si jo glih na gvishne dny v'tedni restalane, sa vender prou shiker tudi druge dny, koker komu dopade, alt gadovi, inu prasniki saboi pernesso, opravio, Juſebnu pak v' letih undohtih Gospud Bogu, Ma-tere Boshje Ss. Angelam, inu Svetnikam, nashin



*Patronam dopade, kader je ta zhlvoek v' svojih
andohtih stanoviten. Kateri tedei namore vse te
andohti dershati, sberi si eno, ali drugo, dershi,
inu opravi jo stanuvitnu, Gospud Bug bode
gvishnu to stanovitno andoht polonou.*

ZHETERTA REGELZA.

*Koku se ima S. Masha slishat, inu ta Pri-
diga poslushati.*

Nobenu Boshje opravila ni taku svetu, inu toku Bogu perjetnu, koker ta offer S. Mashe: savolo svetusti tedei tega S. offra, inu tudi kir je Sapoud S. Katolshke Zirkve ob Nedelah, inu sapovedanih Prasnikik S. Mashe opravilu is spodobno flushbo objiskati, skerbi perzaitu v' zirkou priti: kir se is shagnano vodo poskrofish, grevingo zhes twoje grehe obudi, inu rezi s' Kralam Davidam pf. 50. Operi, inu ozhisli mene o Bug od vseh mojih grehou. Pookleknji pohleunu doli, inu pred twojo molitvo te tugente sgorej pag. 127. samerkane obudi, ali taiste molitve moli. Sturi to manenge S. Mashe slishat, inu ta dragi offer Gospud Bogu skus roke tiga Mashnika is tiga zila, inu konza gori offrat, is katiriga je Christus nash Isvelizhar ta offer gori postavou, koker letu reshloshe-ru, inu sapissanu neidesh sgorei Pag 16.

Per

Per S. Maſhni moli tvoji na vadne molitve,
nar bel ſe raima ta ſhaloſtni S. Roshenkranz.

Kader ta Maſhnik bode S. Reſhne Telu pousdignou, ſdihi, inu rezi: *Jefl tebe molim inu zhaſlim, o pravi ſhivi Bug, inu zhlo-vek, o JЕſu bodi meni gnadliu, inu miloſtliu, odpuſti meni vje moje grehe.*

Kader bode pousdignou v'tim kelhu S. Reſhno Kry, ſdihi inu rezi: *Zheshena inu zhaſtitia bodi S. Reſhna Kry twoja o JЕſu Chriſte, uſemi taſlo gori o Neheshki Ozha ſa odpuſhanje vſih mojih grehou, inu ſadoblenie vſih potrebnih gnad.*

Kader Maſhnik bode imou ſauſhiti S. Reſhne Telu, ſe bo na perli poudarjou, inu porezhe: *Domini non ſum dignus: O Gospud! jeſt niſim ureden, &c.* ſdihi ti tudi, inu rezi: *Jeſt niſim vreden take gnade, de ſe v'prizho ſnaidem, kir ſe ti ſa naſſ offrujesh, navredeſ ſim tebe prejeti, proſſim pak, iſ te S. Hostie miloſtvu na me poglej, iſ twoje gnado k'meni pridi, mene refvetli, inu v'viſim dobrim me vterli.* Skus to boſh ſturon to duhounu obhaylu, ali ti-ga poſhelenia k'velikimu buzu twoje duſ'ha.

Kader neboſh utegnon, ali mogou k' S. Maſhi priti, doma ſ'jutrej, to dobro manengo ſturi, inu vſe tiga dne po ſveitu brane S. Maſhe Gospud Bogu offrei, inu

teh fruhta deleshen postati serzhne shele obudi, susebnu, kader bosz shlishou posvainat, pozhasti si v'serzu, kir se snaideshi, S. Reshne Telu, nebeshkiga Ozhetata skus JEsusa Christusa, kateri se per S. Mashisa nass pusty offruvati, sa vse potrebe twoje, inu zeliga kershanstva dushe, inu telella pohleunu prossi.

Navuk, koku s'velikim saflusheniam samoremo per S. Mashii shiulenie inu terpleinie Christusovu premishluyati.

Kader je Christus per svoji sadni vezherje ta offer S. Mashe gori postavou, inu svoje Jogre k'Mashnikam sturou, je rekou: *Kulkukrat bote letu sluri i.* to je ta offer S. Mashe, offruvali, *slurite letu k' mojmu spominu Luc. 22. ver. 19.* Satu offer S. Mashe vse nie Cermonie, inn opravilu je en ozhitni spomin Christusoviga shiulenia, terpleinia, inu smerti.

Narbuli tedei, inu nam nar nuznishi viشا S. Masho flishati po navuku S. Alberta, inu vezh drugih Vuzbenikou je sliuleine, inu terpleine Christusovu premishluyati, dobre, inu svete shelie sraven obuditi, na to visho, koker se bode letukei naprei neslu po navuku brunnih, inu svetih Vuzhenikou, susebnu is Martina Brugger

ger Lehr- und Exempel- Buch a pag. 187.
 & ex foliolo Biblioth. Catechet. Soc. IESU
 anno 1740. Græcii impresso.

Narpoprei premisli o zhlovik, koku ta perprava k' S. Mashni, to je ta gvant, inn druge rezhy naas Christusoviga terpleina opominajo. *Amictus*, ali ta ruta, katiro ta Mashnik na glavo, inn okuli vratu dene, pomeni to ruto, s'katiro so Christusu ozhy savesali. Mashna fraiza pomeni to belu oblazhilu, v'katirim je biu od Herodesha sa shpotyan. *Pass*, *Manipel*, inu *Shtola*, pomeni te shtrike, inu sveze, s'katirimi je biu vjet, inu svesan. Ta Mashni plaish pomeni ta skarlatni plaish, v'katiriga je biu Christus na povele Pilatusha k'enimu shpotu oblezhen. Ta Altar pomeni to goro Calvario. Te rute na Altarju pomenio platnu, ali tenzhizo, v'katiro je biu on mertou ovit, ali ogernen. Te gorezhe svezhe pomenio to gorezho Christusovo lubesen, s'katiro je on sa naas otou terpeti, inu umreti, inu naas tudi opominajo te hvaleshne serzhne lubesni pruti niemu. Ta Mashnik pomeni Christusa, kir Christus skus roke tiga Mashnika ne beshkimu Ozhetu, raunu koker na gori Calvarij sa naas greshnike se offruje, sakaj raunu ta offer, katiri je biu offran na gori Calvarij, bode per S. Mashni supet offran:

toku pravio, inu nass vuzhe ti Vuzheni-ki Concilia Tritentina *Sess. 13. cap. 5. Sc. Sess. 22. c. 2.*

Kader tedei se sazhne S. Mashha, spomni na to visho, inu obudi svete shelie.

1. *Mashnik grede k' Altarju.* Christus je pershou is nebes, je to zhloveshko naturo na se vseu: Sahvali ga sa to veliko milost. *V' zhaffu Mashnik daugu neperstopi,* ludje teshku zhakajo. Glih toku ti stari Ozhaki so dougu inu teshku zhakali na prihod Christulou. Sahvali Gospud Boga, de si v'tim zaitu rojen, kir je she Christus na sveit pershou.

2. *Mashnik od Altarja stopi k' ti sadni stabli,* se nisku nagne, moli to ozhitno Spoud ali Confiteor. Christus te je ponishou, je to shtaut enga greshnika na se vseu, sazhudi se taku veliki pohleunosti, inu se vuzhi biti is serza pohleun.

3. *Mashnik stopi gori k' Altarju,* inu ga kushne. Ti stari Ozhaki, inu vse stvary tiga sveita so se resvesselili nad prihodom Christusovim. Resvesselili se ti tudi, inu ga moli prideozhiga v' S. Reshnim Teleffu.

4. *Mashnik rezhe devetkrat Kyrie eleison Christe eleison to je:* Gospud usmile se zhes nass, Christe usmili se zhes nass. Ti stari Ozhaki, inu vssi ludje so obilnu shelili, inu prossili sa usmilenie, inu odreshenie od

gre-

greha. Tude ti pohleunu prossi sa milost, inu odpuschanie tvojih grehou.

5. *Mashnik rezhe Gloria in Excelsis.* Christus je biu rojen, inu ti Angeli osnanujejo to veselle tim pastirjam, inu skus nie vsim ludem. Sheli, de bi Christus v' tvojim serzi skus svoje gnado rojen biu.

6. *Mashnik rezhe : Dominus vobiscum.* Christusa so ti terje Krali tem ludem ozhitniga sturili Sheli ti tudi, de bi Christus od vseh ludy, tudi Neovirnikou sposnan, inu lublen biu.

7. *Mashnik moli te molitve.* Christus je biu v' Templi offran, inu je nebeshkiga Ozheta od svoje mladosti do smerti sa nass proffou. Offrei Gospud Bogu tvoje serze sa en Tempel, inu prossi sa preobernenie teh greshnikou.

8. *Mashnik bere ta Epistel.* S. Joannes Kerstnik je osnanuvou to pokuro, inu prihod Christusou. Sposuei de pres pokure nemoresh gnade Boshje deleshen biti.

9. *Mashnik grede na levo plat, inu bere ta S. Evangelium, katirige ludje Stojezhi poshlushajo.* Christus je po vsi Judouski desheli pridiguvou, inu Judje nisso oteli gori vseti niega navuk, satu se je tim Aidam ta S. Evangelium potler osnanuvou. Stojezhi ludie skasujejo svoje perpravno volo Christusove navuke gori vseti, inu dopou-

niti. Obshalui, de veliku ludy shlišhi besedo Boshio bres nuza, iuu fruhta, satu, kir neshive, koker bodo podvuzheni.

10. *Mashnik moli, inu rezhe Credo.* Veliku ludy, je gori vselu ta navuk Christofon, so ga dershali, stanovitnu. Naprei si vsemi skerbau po Christusovim navuku, inu exemplu shiveti.

11. *Mashnik perpraula kruh, inu viniu htimu offru, inu enu malu pruti nebessam pousdigne.* Judie so svit dershali, inu sklenili Christusa umoriti, Christus je sheliu sanas se offrat, inu umreti. Sramuj se, de taku malu si shelan, sa Christusovo volo kei terpeti.

12. *Mashnik si umiva svoje roke.* Pilatus od Judou pregovorjeo, si je umiu roke, iuu obfodou nedoushniha Christusa k'smerti tiga krisha. Oblubi na zhaſt nedoushni mu JEsusu kervize tebi sturjene volnu terpeti.

13. *Mashnik moli Prefation, ali Sanctus.* Christus je na Zvetno Nedelo s'zhaſtio biu v' Jerusalem gori vset. Spomni, de pres olke, tu je: pres premaganja tih hudi helia nemoresh v'nebeshki Jerusalem gori vset biti.

14. *Mashnik pred pōvsigvaniam tihu moli.* Christus is svojmi Jogri sa volo preganania tih Judou se je na tihim gori dershou, kir

ta zait negoviga terpleina she ni pershou. Vuzhi se tudi v' zhallsu sanesti tvojim blishnimu, jejnac, inu se ugeniti.

15. *Mashnik shegnuje kruh, inu vinu, tu je: v' Tellu, inu kry Christus quo spreoberne.* Christus sam je biu per svoji sadni vezhirje letu sturon, je tudi svojim Jogram, inu v'sim Mashnikam takо oblast dau. Obudi shivo viero, de je tukei ta pravi shivi Bug, inu zhlovik, moli, inu zhafti ga, kar nar bel moresh.

16. *Mashnik pousigne S. Reshne Telu, inu v'tim kelhi S. Reshno Kry.* Christus je biu na krishu od Judou na visoku vsignen, od nih klet, sashmagan, inu sashpotuvan. Ti pak niega koker tvojga Odreshenika zhafti, moli, inu sa gnado tiga odreshenia sahvali.

17. *Mashnik po povsigvaniu supet tihu moli.* Christus na S. krishu visleozhi je to sashpotvanje volnu terpou, k' v'simu mouzhou, tri ure v' velikih teshavah, inu smertnih britkustih na krishu vissou. Vuzhi se tvoje teshave volnu terpeti, v'tvojih smertnih britkustih sa pomuzh prossiti.

18. *Mashnik je poudari na perssi, jebi inu v'sim greshnikam odushanje tih grehou prossiti.* Christus je na krishu pred smertjo nats nebeshkimu Ozhetu perporozhou. Perporozhi

zhi se tudi Gospud Bogu gnado inu milost susebnu na sadno uro sadobiti.

19. *Mashnik glasnu moli Pater noster, tu je Ozha nass.* Christus je glasnu teh sedetni besedy na Krishu isrekou. Sheli s' pravo vselei andohtjo ta Ozha nash moliti, inu skus te sedem besedy v'tih sedem proshnah tiga Ozhanašha vshlišhan biti.

20. *Mashnik islomi to Hostio, inu en partikel v'ta keli spusty.* Odlozhila se je dušha Christusova od niegoviga trupla, inu je shla pred pekou tim starim Ozhakam dapounienie tiga odreshenia osnanit. Profi ob uri tvoje smerti potroshtan, is velselim pogledam, inu frezhno sodbo pognadan biti.

21. *Mashnik pokleunu moli, inu se perpravla saushiti S. Reshnu Telu.* Lepe perprave so perpravili Christusovu truplu v' grob poloshiti, so ga s' veliko lubesnio, inu zhaſtio v'en nou grob poloshili. Sheli to gnado enu Christusu dopadlivu prebivalshe v'tvojim serzi perpraviti, profi ga de bi is svojo gnado k'tebi perſhou, inu per tebi prebivou.

22. *Mashnik grede supet na desno plat molit.* Christus je od smerti ustou, se je v' Joudouski desheli 40 dny gori dershou, svojim Jogram se perkasuvou, skus nie tim Judam svoj S. Evangelium osnanunov. Ref-

veseli se, de je tebi tudi osnanien, sheli, niega navuke v'dianiu dapouniti.

23. *Mashnik rezhe: Ite missa est.* Christus je od svojih Jogrou slovou useu, inu je shou v'S. nebu. Prossi de bi is serzam pogustu tiakai smisliu, kamer shelish enkrat s'dusho, inu s'truplam priti.

24. *Mashnik da S. Shegen zhes ta folk.* Christus, kader je shou v'nebu, je shegnou svoje Jorgre, inu zhes 10. dny S. Duha poslou. Sdihni pruti Christusu od niega shegvan, inu skus muzh S. Duha resvetlen biti, Boga stanuvitnu lubiti, skus dershanie niegovih Sapoudi S. Rai si saflushiti.

25. *Mashnik bere ta sadni Evangelium supet na levi strani.* Christus je na vse kraje tiga sveita svoje Jorgre vunkei poslou ta S. Evangelium pridiguvati. Sahvali Gos-pud Boga sa lugh te vere tebi, inu drugim ludem dodileno, prossi sa gnado skus lugh te viere k'ti svitlobi nebeshkiga is-velizhania priti.

26. *Mashnik sklene ta offer S. Mashe, inu grede od Altarja.* Christus je to odreshenie skus svoje S. Terplenie, inu smert dopounou, nam je lepe, inu obilne perloshnosti dodeliu, inu sapustou, fruhta, inu saflushenia niega S. Terpleina skusi vrednu ushivanie, inu prejemanie tih od nie-

niega gori postaulenih S. Sakramentou naš
deleshne sturiti. Skleni tudi twojo andoht,
inu vše twoje misli, besede, inu dianie s'
tim offram S. Mashe, tu je: is Christuso-
vim saflusheniam sdrushenu nebeshkimu
Ozhetu gori offrei so vše twoje potrebe ze-
liga kerštanstva, inu sa potroshtanie tih
dushiz v' vizah, dokler nepreshazana je
vrednost S. Mashe, shiher proffish, kar
kuli ozhesh, sa se, sa druge shive, inu
mertve, vezh perheshe vrednost tiga offra,
koker mi samoremo proffiti, ali prejeti.

Skerbi tedei, inu navadi se v' zhassi na
ta predno, v' zhassi na to sdei tebi odka-
sano visho S. Masho flishat, snash ven-
der sraven twoje navadne molitve moliti,
ter s'miseljo, inu s'serzam terpleine Chri-
stusovu spominati, svete shelie obuditi, si
bodesh sagvishnu veliku saflushene k'trosh-
tu twoje dušize sadobiu, koker tiga tebi
sagvishejo ti Vuzheniki, katiri nass na ta-
ke vishe S. Masho flishat vuzhe, inu opo-
minajo.

Navuk, koku se ima ta Pridiga poflushati.

Pravi nash lubi Isvelizhar JESUS: Ta
zhlovik ni od samiga kruha shin, ampak
od vsake besede, katira gre skus Boshje usta.
Matth.

Math. 4. Besleda Boshja je tedei ena spisha, inu kruh te dushe, koker je ta drugi kruh ena spisha tiga trupla, satu v'tim Ozhanašhu, kir pravimo: *Dai nam nash v'sakdani kruh*, prossimo sizer sa kruh, inu spishe tiga shivota, ali tudi sa kruh, inu spishe te dushe, tu je: dežbi Gospud Bug nam daju take Vuzhenike, katire bi našs vselei prou podvuzhili, v'tih potrebnih navukih, ta pravi pot nam kasali brumniga shiulenja: Kir tedei vši smo potrebni tih navukou, inu však dan sa nie prossimo se spodobi velike shelie skasati poslushati besledo Boshjo. Satu o zhlovik pres velikiga urshaha pridigo ven nespusti, s' grevanim, inu s' pohleunim serzam taisto poslushei, sakai pravi Gospud Bug v'eno greshno, inu hudochno dusho ne pride- *Dub te modrusli Sap 14.* Prossi sa gnado S. Duha, to Besledo Boshjo prou sastopiti v' serzu ohraniti, inu v'dianiu spomniti, de twoja dusha v' vshiyaniu tiga kruha besleda Boshje terdna, inu mozhna postane, stavitnu vše hude shelie, inu skushnave premagat. Skashi twoj aiffer, inu vesele v'gori jemaniu tih navukou, katire slishish od Pridigarjou, ali tudi od drugih, katiri imajo muzh, inu doushnust tebe vuzhit, dokler so namestniki Boshji, od katirih Christus pravi: *Katiri vajs poslujha, mene poslu-*

*poslusha, katiri vafs sanizhuje, mene sani-
zhuje. Luc. 10.* Špomni vezlikrat na to,
kar tudi Christus pravi: *Katiri je is Boga
ta postusha Boshjo besledo, satu vi neposlu-
shate, kir is Boga niste. Joan. 8.* Enu sna-
minje ima ta zhlovik, de bo isvelizhan,
aku rad, inu s'vesselam poslusha Boshjo
besledo, ali tudi se ima bati, de bo od
Boga savershen,aku narad tajsto poslusha,
is sanikernastjo Pridige ven spusha.

Po Pridige sa navuk Boga sahvali, inu
vsemi si k'ferzu, kar sam Christus pravi:
Isvelizhani jo ti, kir slishjo Boshjo besledo,
inu tajsto ohranio. Luc. 11. Ni tedei sado-
sti slishat, je potreba ohranit ta navuk.
S. Gregor. *Hom. 12.* inu Evang tudi pravi:
Navarna bolesen je tiga, katiri kruha v'
svojmu shelozi neobdershy, tudi navaru-
stan je tiga Christiana, v'katiriga spominu,
inu v'ferzu Boshja belleda neostane, tajsto
ne ohrani. Bodi tebi ena dobra semla po
navuku Christulovim *Luc. c. 8.* De to seme
Boshje besledo bode v'tebi fruht perneslu.

P E T A R E G E L Z A.

*Koku se ima ta Spoud opravit, ta Sakra-
ment te pokure vrednu prejetj.*

Od tiea Sakramenta lepe navuke imash
sgorei pag. 13. beri jih fkerbnu, ali
fi

si jih pusti doli brati, de bodesh svestu dopernessou, kar k'eni Bogu dopadliv Spoudi slishi, skerbi vselei tajsto toku opravit, koker de bi ta sadna bila, inu kdu vei,aku ny?

Epi pred Spoudio lete andoht dershe zhaste te S Rane JEsusove, tudi aku imajo pred rokami en Crucifix, jih kuſhujejo, inu proſſio te ſhtuke, katiri k'eni dobri Spoudi ſliſhjo, prou dopernesti, inu dopouniti, ja jih ſkus to andoht dopounejo. Vrednu, inu dobru je leto andoht dershati, satu dershī jo tudi, inu nar poprei.

Sahvali Gospud Boga sa vje dosihmatt prejete Boshje dary, inu sa ta sdei tebi dodilen odloh odpushanie tvoiſh grehou ſkus to Spoud sadobiti rezi, inu moli.

O moj vſinileni Odreshenik JEsu Christe! jest zhastim to S. Rano twoje desne roke, inu per leti tebi dam vezhno zhaſt, inu hvalo sa vſe meni ſkusи zelu moje ſhiulenie dodilene gnade, inu dobrute, de ſi ti mene po twoji podobi ſtvarou, me ne odreshou, k'ti S. Catholshki vieri poklizou, inu v'ti ohranou, v'katiri tudi ſhelim shiveti, inu umreti. De ſi ti meni odloh dau mojih grehou ſe ſpovedati, odpushanie tvoiſh sadobiti, tiga i ſerdamanja ſe obaruvati, inu S. Ray ſadobiti.

2. Prossi sa gnado, inu pomuzh S. Duha tvojih
grehou se prou spomnit, tvojo vest prou spregledat,
inu hudobo tvoje pregrehe sposnati, rezi s' andohtjo.

O dobrutlivi JEsu Christe, jest zhaftim to S. Rano tvoje leve roke, inu per
leti prossim tebe, resvetli ti mene, skus
gnado S. Duha, de se bon mogou spom-
nit v'sih grehou, s'katirm sim jest tebe su-
sebnu od sadne Spoudi reshalku, inu tu-
di sposnati hudobo mojo, inu ostudnost
tih grehou. Poterdi mojo volo, inu ush-
gi me v' pravi lubesni, de jest pravo gre-
vingo bodek sturou, inu terdnu si naprei
vseu, tebe mojga Boga, mojga prelubiga
Ozheta posihmau niggdar vezh reshalki.

Dobru se premisli, inu sprashuj tvojo vest,
kar si greha strou od sadne Spoudi, s' miselio,
s' besedo, s' dianiam, ali s' samudo dobrikh del.
Per smertnih grehov spremisli v'sai per eni
glihi kulikukrat si taisti greh dopernessou.

Tudi premisli te okulislave tiga greha, ali te
rezhy, katire sture, de ta greh ima eno Juzebno
hudobo na sebi. Rezi inu moli.

O prelubi JEsu Christe! jest zhaftim
to S. Rano tvoje strani, v'to se jest ver-
shem, inu skrijem. Inu se ozhem skerbnu
premisiliti, kar sim jest tebe moj Odreshe-
nik, inu lubi Ožha, ali v'tih dessetih Sa-
poudih, ali v'tih petih Zerkonnih, v'tih
sedmih naglaunih grehov, ali v'tih deve-
tih

tih ptujeh grehiah reshalaou, ali kie tim stanu, v'katirim se snaidem, se nisem prou sadershou.

4. *Obudi eno pravo serzhno poponama grevingo, sdihni is serza, inu rezi.*

O prelubesnivi Isvelizhar JEsu Christe! Jest se vershem is sgrevano S. Mario Magdaleno h' tvojim S. nogam, inu zha-stim to S. Rano tvoje S. desne noge, inu te pohleunu prossim, operi mojo duslio v' tvoji S. kervi od vseh grehou. O moj Bug, inu Gospud! kir si sam na sebi vse lubes-ni, zhasty, inu hvale vreden, iuu kir jest tebe zhes vse rezhy lnbim, satu me grevajo vse moji grehi, iuu se kessam, de sim jest kedei tebe prelubi nebeshki Ozha reshalaou, meni so moji grehi mozhnii super, inu jih fourashim zhes vse hude rezhy, satu' kir so tvoji sveti voli super.

Oblubi terdnu tvoje shiulenie pobulshat, vse pregreho, inu perloshnosti tiga greha stanovit-nu opusliti, tvoje hude navade doli trerti, zhishu se spovedati, to nalosheno pokuro svestu opravit, inu dopouniti, rezi, inu moli.

O dobrvtlivi JEsu Christe! Jest zha-stim to S. Rano tvoje leve noge, inu perleti se odpovem vsem hudim sheliam, be-fedam inu diainu, s'katirim sim jest tebe dosihmalu reshalaou: Jest si terdnu naprei vsamem, de skus pomuzh tvoje gnade ne-

zhem veyh tebe reshality, bodem se varvou pred vlo hudo perloshnostio, moje greshne navade ozhem odpustiti, inu dolli treti, ja oblubim tebi, de ozhem raiishi umreti, koker tebe posihmalu s' enim smertnim greham reshality, ozhem tudi mojih grehou se spovedati, inu pravizhnu obtoshiti, to meni nalosheno pokuro volnu gori vseti, inu svestu dopouniti.

Toku perpravleno k' Spoudi poklekni pred Spovednikam, sturi twojo Spoud po navuku sgorrei pag. 15. §. Kader se &c.

Molitou po Spoudi.

Katiro Benediclus Rimski Pupesh ta trinaisti je v' svojim navuku od Spoudi perporozebudi sv. zhous moliti.

Jest tebe sahvalim, o usmileni dobrotni vi Bug! is grunt mojga serza tebe zahastim, inu hvalim sa to veliko gnado, de si ti meni pomuzh dodeliu, mojih grehou se spovedati, odveso, inu odpuštanje taisih, koker jest savupam, sadobiti. Jest te pohleunu prošim skus to vissoku sašljenie Divize inu Matere Marie, našhe Gospe, inu Betledenze, inu vših lubih Svetnikov, vsemi gori leto mojo slabo Spoud, inu kar kie meni na taisti manka, nei

nei bo taiftu ſkusi tvojo dobruto, inu veliko milost ſpouñienu, inu pepraulenu, inu tudi po tvoji veliki dobruti prelubesnivi moj Bug poterdi mene ſkus tvojo mozhno gnado v' mojimu napreivsetju, inu me iinei popunuma odvesaniga od vſih grehou tukei, inu v' nebesih, Amen.

SHESTA REGELZA.

Koku ſe ima k' ti S. Boshji misi, ali ſvetimu Obhaylu perſtopiti?

Koku ſe ima ta zhlovik k' ti S. Boshji misi perpravit, kai ima poprei premiſlit inu ſtriti, ſe naide lep navuk sgo-rei pag. 13. Ahtei ſe tedej po taiftim ſe sadershati, de to S. Obhaylu bode tebi k' vezhnemu troshtu, inu sadobleniu vezhnad Boshjih.

Svetu, inu dobru bi bilu, aku bi otou k'S. Obhaylu na to visho ſe perpravit.

Na ta dan S. Obhayla, aku bo perloshnost, poprei S. Masho ſihi, kir boš molou S. Roshenkranz, po uſakimu Ozhanashu ſdihni, inu rezi:

O JESU moj Isvelizhar! jest tebe dones shelim prejeti, dodeli mi tvojo gnado, inu pomuzh tebe vrednu prejeti. Po uſaki Ave Mariji perdenite beſſede: o prevredna Mati

Boshja perstopi meni twojga Synu dones vrednu prejeti.

Kader se she bosh imou obhajat, sdihni pruti JESU, inu rezi: O moj JESUS! jest virjem, inu sposnam, de si ti tukei pravi shivi Bug, inu zhlovik, v'tebi imam vse savupanje, tebe lubim zhes vse rezhy, s' vesselam shelim tebe v'tim S. Sakramantu prejeti, s' nisko pohleunostjo shelim se k'tebi perblishati, sposnam, de nisem vreden tebe pogledati, kulku mein tebe prejeti, ushitit, vender jest pustim k'tebi koker enu dete k'svojmu lubimu Ozhetu, kir ti mene k'sebi vabish, inu kir twoje veselie je per uass nevrednih greshnikah biti.

Kir ta Mashnik bo v'rokah dershau S. Reshne Telu, inu porezhe: O Gospud jest nisem vreden &c. shnim te beffede s' pohleunim serzam moli: koker bosh imou prejeti S. Reshne Telu, povsigni twoje ozhy pruti S. Hostij. jesik enu malu vunkei stegni na ta spodni shnabou poloshi, inu is serzhno shelio to S. Hostio preimi, po tim twoje ozhy na semlo spusli, glavo nagni, inu merkei, de bosh to S. Hostio prezei saushiu. Po savshiti S. Hostij podei je na enu spodobnu mestu, dol poklekni, sahvali Gospud Boga sa tako naisrezheno gnado, inu premisli.

1. De twoj lubi Isvelizhar je sdei k'tebi pershou, inu v'tvojim serzi prebiva, kati-

katiri je leshou v'jaselzah Bethleheimske ſhtalze, satu moli, inu zhaſti niega s'nar globokeiſhi pohleunnoſtjo, koker ſo uiega zhaſtili, inu molili Maria, lubesniva niegova Mati, ti brumni paſtirzi, inu S. terje Krali, tudi nyh proſſi, de ony tebi pomagajo njega moliti, inu zhaſtitи, tebe niemu perjetniga ſturiti.

2. Premisli, de je JЕſus k'tebi perſhou, kateri je biu nekadei perſhou v'hiſho te sgrevane greshnize, S. Marie Magdalene, versi fe tedei k'negovim S. nogam, pohleunu niega sahvali ſa takо veliko gnado, inu kir nemoreſh vredno hvalo niemu dati, gori offrei JЕſusu vſe taifte hvale, inu sahvale, katire niemu dajo vſi nebeshki Angelzi Svetniki inu Svetnize Boshje: Shenkei fe, inu zhes dei ſam ſebe niemu k'niega ſluſhibi. Proſſi niega, koker lubiga ſhenina twoje duſhize ſa pomuzh, inu gnado fe popounoma pobulſhati, v'ti brumnosti gori jemati, ſhivo viero, terdnim ſavupaniam, inu gorezho lubesnio niemu dopaſti. Proſſi dalei niega, kir ſi navumen, de tebe refvetly twoje ſhiulenie prou rounati. Bodи ſashihran, de ta nebeshki Shenin je do konza v'twojo duſho ſalublen, on tebi ponuja to obilnoſt svojih gnad,aku li ti pruti niemu naſveſt na novu narataſh. Odtegui tedei twojo

lubesen od vlih posemelskik rezhy, inu nagni se s'vfo lubesnio pruti niemu, lu-bi ga stanovitnu.

3. Premisli, de tvoj lubi Isvelizhar v' twoji slushbi ozhe ostati, koker v' hishi Zahæusovi, de bi tebi doshlu isvelizhanie, vsemi ga tedei gori s' veselam, ahtei se to sturiti, inu dopouniti, kar je takimu velikimu Gospudu, kir je v' tvojo hisho per-shou, perjetnu, inu dopadlivu, ter is serza obudi, koker Zahæus, niemu pufih-malon svestu slushiti.

Molitou po S. Obhaylu.

Katiro Benedictus Rimski Papesh ta trinaisti je v' svomim navuku od S. Obhayla perporozhou moliti.

O Moj prelubesnivi Bug! moj Jesus, moj Stvarnik, inu Odreshenik, kir si me-ne dosihmalou ohranou, inu mene ozhesh s'nebeshkim kralestvam polonat: Jest tvoja stvar nimam drusiga savupania, viere, inu lubesni, koker samu pruti tebi, v' tebe, inu savolo tebe. Jest tebe molim, tebe sa-hvalim, zhastim, inu pohleunu prossim, de tvoje S. Reshne Tellu, katiru skritu pod shtautjo tiga kruha sim fest dones prejeu, mojo dusho toku posveti, de jest posihmau nezhutim drugo slatkust koker tebe: neshe-lim

lim drugi trosh, inu veshelie, koker tebe;
 nelubim drugo lepoto, koker tebe. Neper-
 pusti, de bi jest posihmau imel en drugi
 strah, koker tebe reshaliti, de bi jest dru-
 go zhaft iskou, koker tebi slushiti, inu te-
 be vselei v'timu shiuleniu lubiti, de taku
 vreden postanem enkrat tebe v'nebesih gle-
 dati, lubiti, inu ushivati na vezhne zhatse,
Amen.

SEDMA REGELZA.

*Na kai sa enn visho si samoremo te vize
 perkraishat, ali taistim odjiti.*

Pravi ta modri mosh v'svetimu pismu:
Sedemkrat na dan pade ta pravizhni Prov.
 24. Kulku veliku vezh pade en gmein v'
 flushbi Boshji mersu zhlovek, pade namuzh
 v'te vslakdane male grehe, inu savolo nyh
 pade v'te shtrafinge s'doushnustjo taiste na
 tim sveitu, ali v'tih vizah prestati. Sraven
 tiga nam naprei stopi prestati te shtrafinge,
 katire sa spovedane smertne grehe smo dou-
 shni preterpeti, dokler kir skus Sakrament
 te pokure ta vezbna martra peklenskiga
 ferdamana nam bo sizer odpuslена, ven-
 der pak bode v'eno zhasno shtrafingo spre-
 verniena, koker letu se nam skashe nad
 Davidom, katermu je Prerok Nathan re-
 kou: Tebi je savolo tvoje grevinge tvoj

greh odpusfen, ali vender bosh na tim sveitu ene, inu druge shtrafinge, inu nadluge savolo niega mogou prestati, inu jeh je tudi prestau. 2. Reg. 12.

Lete tedei shtrafinge si doli sbrisat, ali te vize perkraifhat, ali taistim zilu vbeishati, so nam od Rimskih Papeshou Christusovih Namestnikou dodileni ti S. Odpustiki, katiri po navuku tih vuzhenikou so enu doli sbrisanię te zhashne shtrafinge, katiro tudi ludie sa volo všakdanih malih grehou so doushni na tim sveitu, ali v'vizah preterpeti, inu letu doli sbrisanie se sadobi skus ene, inu druge dobre dela sturjene v'gnadi Boshji sunei S. Sakramentou.

Sbrishe se pak doli skus te dobre dela, ali odpustike leta, doug te shtrafinge, dokler doug tiga greha se sbrishe le samu skus Sakamente te pokure, ali skus popounoma grevingo, inu gorezho lubesen pruti Gospud Bogu.

Ti S. Odpustiki so en nesmankani shaz, katiri is obilnosti Christutoviga prevredniga shiuleniga, S. terpleinia, inu smerti, inu is prevelikiga saflushenia Matere Boshje, inu vseh lubih Svetnikou, tudi is napreshtimania vrednosti tulkain taushent všakdanih Mash nam k'nashimu ushitku doide.

Ta veliki shaz teh S. Odpustikou ti Rimski Papeshi po oblasti od Christusa, Matth. 16. nym dani nam ven dele, inu mi jeh sadobiti samoremo,aku mi, kar te nam naloshy, svestu doperneflemo, tu je, de mi.

1. Stermo eno dobro manengo, skus katero shelmo dosezhe te S. Odpustke, inu kraft take manenge se sadobe tudi ti odpustiki, katiri nam na missou nepridejo, ali sa nie navemo.

2. De se ta zhlovik snaide v'gnadi Boshji, dokler zhlovik snaiden v'stavu enga sinertniga greha nesamore nobeden odpustik dosezhi, ampak de on skusi ta Sakrament te pokure, tu je: skus zhusto Spoud, ali pak skus popounoma grevingo zhes vse svoje grehe, inu serzhno lubesen Boshjo se k'Bogu oberne.

De se te naloshne dela svestu, inu koker fe nar bel more dopernelo, katire, aku bi si lili teshaune ble, je ta bulshi, inu loshei dopernesti, koker kedei v'tim sylnim ognu teh viz, morebiti dougu zhasa goretii, ali pak koker sylnu dougu, inu oistre pokure v'terdih postih, inu v'oistrim castiganiu tiga shivota doperناshati, katire v'sazhetku tiga kershanshva so ti Christiani doperнаshali.

Mnogitiri so pak ti S. odpustiki, inu obilno perloshnost vsak dan, ja všako uro imamo tajste sadobiti, skusi nie našhe ſtrafine doli ſtrisuvati, te vize ſi perkraifhat; ail ſe jeh zhifuči obaruvati.

Pole imash tukei ene naprei ſpisane, inu pred ozby poftaulene vſakdanie S. Odpufte, koker yh ti imenuvani Vuzheniki *F. Georgius Gobat, P. Dominic. Viva*, odkasujejo, inu nam perporozhajo ſe jeh vſak dan deleſhne ſturiti.

Samerkuvanie S. Odpuflikou, katire vſak dan samoremo sadobiti.

Katiri s'zhaſtjo to S. Ime JESUS, ali Mario na pomuzh klizhe, sadoby 25. dny odpufnika. Inu katiri v'ivojim ſhiuleniu s'andohtjo, ſe je navadou to nar ſvetiſhi Ime JESUS na pomuzh klizat, sadoby v'ſvoji ſmerti popounoma odpuflik, zhe po lete takrat s'zhaſtjo, ali s'uftam, ali zhe taku nemore, vender ſ'erzam tajſto na pomuzh klizou.

Katiri svojo glavo nagni k' timu S. Imenu JESUS, ali Maria, sadoby 20. dny odpufnika.

Katiri s'andohtjo eno Ave Mario moli sadoby 60. dny odpufnika.

Katiri en S. Roshenkranz moli, sadoby sraven teh odpustikou fhe 5. leit odpustika, inu tulkain Quadragen, tu je tulku-krat 40. dny.

Katiri eno Salve Regino moli, tu je: Zheshena si Kraliza, sadoby 40. dny odpustika.

Katiri svojo glavo nagine, kir rezhe, ali slishe rezi: *Gloria patri, &c.* tu je: *Zhasht bodi Bogu Ozhetu, &c.* sadoby 30. dny odpustika.

Katiri s'andohtjo en Crucifix kushne, sadoby enu lejtu, iou 40. dny odpustika.

Katiri pred S. Resknim Telefam se po-hleunu perpogne, sadoby 20. lejt odpustika.

Katiri S. Reshne Telu k'enimu bouniku spremi, sadoby 5. lejt odpustika, inu tul-
kain Quadragen, tu je: Tulkukrat 40. dny.
Inuaku on spremi s'eno svezho, ali lughjo;
sadoby enu lejtu vezh, tu je: 6. lejt od-
pustika.

Katiri eno S. Masho bere, ali slishi sa-
doby 3800. lejt odpustika.

Katiri te Lytanie od sladkiga Imena JEsuša moli, sadoby 300. dny odpustika.

Katiri te Lauretanske Lytanie od Divize Marie moli, sadoby stu dny odpustika vid.
pag. 27.

Katiri pet Ozhanašhou, inu pet Ave Marij moli k'zhaſti Christusoviga terpleina,
inu

iu shalostne Matere Boshje, sadoby 10000.
lejt odpustika.

Kader se sgony s'jutrei, ali opoldan, iuu
s'vezher, ter se molijo te navadne molitve
klezheozh, kader ny ta spomin tega Christusoviga od smerti gori vstajanja: stojozh
pak, kader je leta spomin, se sadobojo
100. dny odpustikou: iuu enkrat v'meszo
popounoma odpustik tajsti dan, v' katirinu
se kdu spove, iuu obhaja: tudi nar mein
enkrat, ali s'jutrei, ali opoldan, ali s'vezher
toku moli. Zhe pak ne sna tajste molitve,
iuu vender k'vsakimu sgoneiniu moli
en Ozhanash, iuu Zheshena si Maria, sa-
doby vte poprei rezhene odpustike.

Tudi 100 dny odpustikou, zhe kdu sa
dushe v' vizah moli to molitou *De profundis*, ali en Ozhe nash, iuu Zheshena si
Maria, kader se na vezher ta maihen sgon
sgony.

Koker tudi, kader kdu koga posdravi
s'tem bessedam: Hvalen bodi JEsus Christus, ima 100. dny odpustikou: iuu katiri
odgovory ali: na vezhne zhafse, ali: Amen, tudi sadoby tulkaj odpustikou.

Katiri 15. Ozhanashou, iuu tulkain Ave
Marij moli sa te, katiri se snaidejo v'smert-
nih grehih, tim bo ta treki tal niegovih
grehou dol'i puslen.

Zhe kdu moli sa eno dobro smert en Ozhanash, iuu Zheshtena si Maria, kader ura bije, ima sa vsakikrat 1000. dny odpustikou.

Katiri je v'eni S. Bratoushni sapisan, sadoby vsak dan veliku odpustikou, koker se per tih S. Bratoushnah vezhkrat pove, inu naprei nesse.

Tulkukrat pak se samorejo eni, inu drugi odpustiki sadobiti vsak dan, kulkukrat se to napreipostaulenu delu, ali molitou dopernesesse.

S'katiriga se doli vsame kulku taushent lejt odpustika en vsaki samore vsaki dan sadobiti,aku shelie sturi taifte dofezhi, se suaide v' gnadi Boshjl, ter fkerbnu, inu s' aiffram to postaulenu dobru dellu, ali molitou dopernesesse: Sakai v' vlaki Ave Marij se sadoby narpoprei 50 dny odpustka, kir se dvakrat to S. Ime MARIA srezhe, potler se sadoby 25. dny odpustika, kir se enkrat srezhe to S. Ime JESUS, supet 60. dny kir se k'tim Imenam JEsus inu Maria glavo nagine, supet 60. dny satu, kir se smolizela Zheshtena si Maria, s'katiriga se sklene de per vsaki Ave Marij se 195. dny odpustika doseshe, inu toku skus molitou enga S. Roshenkranza veliku stu lejt odpustika se sadoby. Ta dobizhek bode pak she vekshi,aku kdu ta S. Roshenkranz

per S. Mashhi moli, pred S. Reshniim Telefam.

Veliku, inu she vezh je S. odpustikou, sa katire mi navemo, inu dokler pres tiga te postauleje dobre dela, inu molitve dopernessem, je svetu, iuu dobru s'jutrei to dobro manengo sturiti, inu sheliti v'sih svetih tiga dne odpustikou deleshen postati, inu tajste sa se, inu sa duzhize v' vizah gori offrat, tudi sraven eno popolnoma grevingo zhes svoje grehe, inu lubesen pruti Gospud Bogu obudit, skus ta se v' ta stan gnade Boshje postavit.

Sturimo tedei toku, inu skus mnogust teh Ss. odpustikou, tu je: skus vrednost Christusoviga terpleinia saflushenie Mate-re Boshje, inu v'sih lubih Svetnikou splazhuimo na tim sveitu te saflushene shtrafinge, doli yh sbrisuimo, bodemo li gvishnu te vize perkraishali, ali morebiti tajsttim zhishu odshli.

OSMA REGELZA.

Koku se ima ta zhlovik pruti svoji Duhovni, inu desheuski Gosposki sadershati.

Pravi Gospud Bug skus tiga modriga mo-sha: Fred Mashnikam ponishei twojo du-sho, inu pred Gosposko nagni twojo glavo. Eccl. 4. Pred duhouno gosposko tedei imamo

mo poňishat nasho dusho satu kir nashen
dushe so nie perporozhene, nie zhes da-
ne, ona bode mogla sa nie antvert dati,
is katiriga se sklene, de nasha doušnost
je se pustiti od nie podvuzhiti, inu na ta
lepi pot brumniga shiulenja vishati, inu
napeluvati, nie navuke volnu gori vseti.

Se sklene dalei, koku delez̄h falle tai-
sti mersli Christiani, katiri svojo duhonnō
Gosposko sanizhujejo, frahtujejo, kervizh-
nu sodijo, inu opraulajo, nje navuke gori
navsamejo, se superstavijo. Christus nash
lubi Isyelizhar taku sapouduje: *Kar kuli
vam bodo vaſhi duhouni rekli ſturiti, tu ſturite,
po nyh 'dellih pak nikar neſturite,* Matth. 23.
Je ſizer reſs, de gorie nym bode, aku
dobru nevuzhe, dergazhi shive, gorje je
tudi tim, katiri lepe navuke ſliſhjo, inu
taife sanizhujo, gori nevsamejo. Dokler
tudi Christus pravi: *Katiri vaſs posluſha,
mene poſluſha, inu katiri vaſs sanizhuje, mene
sanizhuje.* Luk. 10.

Sakaj pak ima ta žhlovek pred desheu-
sko gospesko nagniti svojo glavo? satu kir
on ima ed Gospud Boga oblast to nepokoi-
nu truplu v' hersdah dershati, inu ukrotiti,
de bi ſhivelu v' myru, inu pokoju, pra-
vizo svojim blishnjimu ſkasalu, inu ſturi-
lu. Vsemimo si tedei ta navuk k' ſerzu,
katiri nam na Boshje povele naprei nesse

S. Paul, kir nass taku vuzhy: **Oblast**, inu **Gospoška** ni od nikoger, koker od Gospud Boga, inu kulker je gospoške, vsa je od Boga, katiri teđet se nie superstavi, ta se Boshjimu povelju superstavi, inu si juši tu ferdamanie saslushi. Rom. 3. Is katirigu navuka se sklene, de en vsaki ima svojo Gosposko shposhtuvati, nie volno pokorshino skasati, nikar kleti, opraulat, ali fershmaguvati, ampak veliku vezh sa nio moliti, inu profitti, de bi Gospud Bog nie skus gnado S. Duhu prou resvetou, de bi nass pravizhnu vishala, vsmilenje :s' nami imela, inu prevelikih teshau nikar nam nakladala.

DEVETA REGELZA.

Sa Ozheta inu Mater, Gospodarie, inu Gospodine

Starishi imeite stanovitnu v'serzi, inu nikar naposabite, kar ste per Sakonu oblubili, inu bli doushni oblubiti, tu je: de bote vashe mlaifhi skerbnu vuzhili, k' brumniu shiuleniu napeluvali, inu pred pregreho yh varvali, de ony bodo kedai gmerali to shtivenje dobrih, inu brumnih slushabnikou Boshjih, inu tudi tih Isvolenih v' nebefih.

Vuzhite yh tedei te potrebne shtuke te viere, koker je resloshenu v' tim Catechismusu, v'sazhetku tih Bukviz, berite tamkei, ali pustite si naprei brati, de bote toku dobru snali vi, koker tudi veideli vashim mlaishim napreinesti. Tudi yh s'kerbu k'timu kerfskanskemu navuku poshilaite, te Pridige, kir yh vi v'zirkvah shliphite, doma yh ym resloshite, ob godeh inu prasnikihnym naprei nesse, kar se sdei, kar en drugikrat sa en Prasnik, ali spomin dershy. Kader she enu ma lu k' pameti pridejo, imate yh navuzhitit teh desset sapoud Boshjih, pet sapoud S. Catolshke Zirkve, te sedem Sakramente, susebnu kar S. Pokuro, inu S. Obhaylu amtizhe, inu po sedmim lejtu sazhnite yh k' Spoudi voditi, de si lih nisso she sa Obhaylu. Raunu taku navuzhite yh juternih, inu vezhirnih molitouz, tudi molitve ene serzhne popolnoma grevinge, lubesui pruti Gospud Bogu, terdniga savupania, inn te shive viere, ta S. Roshenkranz.

N A V U K.

Sa Gospodarje, inu Gospodine.

Letim S. Paulus Joger Boshji leta navuk naprei nesse: *Aku kdu sa te fvoje, inu*

Jusebnu sa svojo dershino prave skerbi nima, ta je viro sataju, inu je hujshi, koher an Nevirnik. I. Tim. 5. Je tedej potreba skerb imeti sa svoje dershine shiulenie, inu sadershanje, tudi pomerkat, koku ona shivy, inu se sadershy. Koker tedei en Gospodar merka, kod niegova shivina hodi,aku ob prayim zhaffu damu pride, inu de ponozhi ven neostane, taku inu shevezh ima ena merkat, koku inu s'kaj s'enimi ludmy se njega dershina s'drushuje, kedai damu pride, inu de na nobeno vi-sho ponozhi ven neostane, ponozhi ven gehodi.

Pametnu tedei sture taisti Gospodarji, katiri, kader dershino gori jemlo, bel merkajo, koku brunniga, koker koku delouniga hlapza, ali deklo sadobojo, sakai-kai nuza flisik, inu delouniga hlapza, per tim pak eni, ali drugi pregrehi podversheniga imeti,aku sraven niega frezhe per hishi, per shivini, inu na puli nebo-de. Bulshi je taziga pustiti, ali med lejtam mo slovu dati, ali per tim udinuvaniu niemu ozhitnu povedat,aku se nebosk prou sadershou, bosk slovu imou, inu sraven tiga tvoj lon sapadou: mu ga tudi bosk shiher uoter dershou,aku si bosk poprei to sgovorou.

Merkei pak lubi Gospodar, de, kar ti
tvoji dershini prepoudujesh, inu si nie
doushan prepovedat, tiga ti sam nesturish
inu kar shelish, de bi ona dobriga sturila,
s'lepis exemplam naprei gredesh, inu ta
pot kashesh.

DESSETA REGELZA.

*Sa ta mladi folk, Synove inu Hzhere,
Hlapze, inu Dekle.*

Nobeden stan teh ludy ni v'vezhi navarnosti, koker so ti mladi ludie, sakai ony imajo veliku svoje dushe sourashnikou. Ta peklenSKI Satan yh trahta s'fvojmi skufshniavami sapelati hude shele, inu lushti tiga shivota yh k'pregrehi nagibajo, navarnih perlostnosti, inu hudiga tovarshchva senym nikoli nesmanka. Take sourashnike premagati ti daumni mladi ludie malu kraftnih mitelnou nuzajo, ali ozhejo nuzat, preferbeshnu shive, svarjenje svojih starishou, inu vikshih gori neusamejo, v'navarnoste se nespametnu podado, satu bodo zilu dostikrat sapelani, v'maluvrednu shiulenie padejo, v'tim shiveti se navadjo, is teh shlebt navad se ven spraviti she mein fkerby imajo, iou per tim nafrzhnu na tim sveitu shive, kir hodjo potim shrokim potu tiga pogublenia, inu se

je bati; de bodo vselej po taistim hodili, inu se na vekumei pogubili po besedah S. Duha, kir toku govory: *Ta mladenzh po kai sa enih potih v' mladosti hodi, tudi v' starosti nebode taisle opustou.* Prov. 22. v. 6.

De pak ti mladi zhlovik na ta nasreshni pot nasaidesh, inu tvoje dushe sourashnike bodesh k' tvojmu nar vezhimu nuzu premagou, lete navuke ohrani, inu dershi.

1. Varui se shleht drushine, inu perloshnosti, tvoje ozhy, jesik inu ushessa pred shleht govorieniam, inu vso nespodobnostjo obari, beishi, poidi strani, pomisli, kai sam Gospud Bug pravi: *Katiri lubi to navarnost bode v' taisli poginiv.* Eccl. 3. v. 27. Ta peklenSKI Satan ta ress is svoimi skushniavami, koker en hud pes, laja na te, ali on nemore tebe ugrisnit, ali tebi skodvati,aku skus tvoje pervolenie, ali resluzhtanie se niemu napodash: Nar vezhi pak vogni se, inu varui tiga navarniga Bogu, iuu ludem superniga ponozhniga vasuvania, de nebodesh sapelan, inu de tvojo dusho, inu veist zhishu ohranish.

2. V'tih hudih shelah, inu skushnavah navadi se na Gospud Boga, na Mater Bosho, na tvojga Angelza Varha spomnit, premisli! Gospud Bug moj prihodni Sodnik vse vidi, inu flishi, rezi aku jest pervolim, Gospud Boga reshalm, niegovo

gna-

gnado sgobim, to isvelizhanie sapadem, pekou si saflushim. Rezi tudi: O Mati Boshja skusi twoje pres vsliga madesha spozhetje varui mojo dusho pred vsim madešam. O moj lubi, inu sveti Angel Varih stoj meni na strani, de mojga Gospud Boga nereshalim, moje poshtenie ohranim.

3. Stanovitno andoht dershi, inu ohrani v'tvojm serzi pruti Materi Boshji pag. 143. v' mladosti ta S. Rnshenkranz, inu S. Lytanie se navuzhiti, tudi v' eno, ali drugo nie S. Bratoushino se ahtei sapissati. Tvojmu S. Angelzu Varhu pogostu, susebnu s'vezher, inu s' jutrei s'eno kratko molitouzo se perporozhi, sa prejete gmade po hleunu niega sahvali po navuku sgorei pag. 133. Svetnike tvojga kerstniga imena, ali v' katiriga Fari, inu Sosseki prebivash, v' zhasti, inu dobrimu spominu imei, nemu se vezhkrat perporozhi, po navuku sgorei pag. 135.

Inu kir sam Gospud Bug pravi: *En dober dar je ena dobra shena, leta dar bo dodilen timu, katiri je Boga boji k' polonaniu negovih dobrih del.* Eccl. 16. v. 3. Sa to gna do vezhkrat Gospud Boga, Mater Boshjo, tvojga Angelza Varha, inu twoje S. Patronne profi, de bi tebi en tak dober dar dodilen biu, tu je: de, kir bo tebi potre-

ba se sheniti, ali omoshiti, bi mogou v'en frezhen stan tiga Sakova stopiti, iuu de bi po vsih lepih potih k'timu stanu pershou, nikar se napustou skusi lepota, sapelivu blagu, ali skusi nespodobno lubesen sape-luvati.

4. Potrebnih, inn nuznih rezhy ahte se perzaitu navuzhiti, sei vesh, inn snash, de kar Anshik se navuzhy, tudi Anshe bo snou, inu kar Anshik se ne ahta navuzhiti, Anshe ne bo snou, vslai se bo veliku teshei navuzhiu. Satorei tedei navuzhi se skerbnu te potrebne shtuke te viere, koker je sgorei v'tim Catechismusu naprei postaulenu, koker tudi se navuzhi ene inu druge S. Molitve isletih, inu drugih Buvviz, ali kar te bodo tvoji lubi starishi vuzhili, dobru samerkei, inu ohraui.

5. Tvojim lubim starisham volnu, inu hitro pokorshino sa Boga volo vselei skashi, sai vesh dobru, de Sapoud Boshja, tudi luzh te pameti nam sapouduje, de smo doushni te, kir so naß rodili, inu gori sredili, shposhtuvati, lubiti,nym postrezhi, vlo pokorshino skasati, nyh navuke gori jemati, iuu dopouniti, si bosh skus to saflushou, de po oblubi Boshji tebi natim sveitu dobru poide, inu bosh dougu shivou na semli, de bosh vse tvoje sourash-nike te dushe frezhnu premagou po oblubi fami-

samiga Boga, kir pravi: *Ta pokorni bode govorou od premagania. Prov. 28. V. 28.*

Navuk.

Sa Hlapze, inu Dekle.

Sveti Peter Joger Boshji letoku govory: *Vi hlapzi bodite vashim Gospudam podloshni s' v'sim straham, nikar le tim dobrim, inu prasnim, temuzh tudi tim zhudnim.* *Fetri V. 18.* Shposhtuite tedei vi slushabniki tajste, koker vasho Gofposko, svesti ym bodite, inu svestu ym deleite, koker sami sebi, shkode ym varuite, ter ta zait nenuznu neferzereite: Spomnite, de kir vashi Golpodarji so vam doushni ta oblullen lon dati, vi tudi ste doushninym sveisti biti, inu sveistu delati.

Skerbite pak ondi se udinat, ne kir je le vezhi lon, ali buli shpendia ampak kir je buli, inu vezhi perloshnost Bogu flushiti, kir je mein navarnosti v'eno, ali drugo pregreho pasti, sagvishnu vam bode ta mayni lon veliku vezh sadev, koker ta vezhi,aku vasha skerb bode vselei taku, inu ondi flushiti, de bote sraven tudi Bogu flushili, inu vashim dusham S. Rai sa flushili, sakaj leta je zil, inu konz dash, sa katiriga volo smo na ta sveit stvarjeni.



ENAISTA REGELZA.

Koku bi je samogou obilne shegen per shitnim puli, inu shivinzi sadobiti, hude vremena, inu bolesni odverniti frezhnu gospodarit.

Lete so gnade, katiri vsaki susebnu kmelishki, inu delouni zhlovik shely, inu poterbuje, tudi yh Gospud Bug tajsttim dodily, katiri se pruti niemu sadershe, koker se raima, inu spodobi, de yh tedei ti tudi sadobiu bodesh, sturi taku:

1. Per twoji hishi, per twoji dershini kletve, inu shentvania neperputti, posvari ojstru, pokregi, katiri bi se podstopiu istim Boga reshaliti, raunu taku klafarskih, nasramnih besedy naperpusti, bodi doma, bodi tam na puli, tudi nikar oprauliviga govorjeniga, dokler letu vse Boshje shegen odganajo, nasrezhe, inu sfatrafinge nasse vlezhe: dokler pravi Gospud Bug v' S. Pismu. *Skusi kar se ta greh stury, skus to bcede tudi shtrafan.* Sap. 11. v. 7. Babjeh vier, inu te sapelive superske sveite, inu mitelne nigdar naishi, gori nevsemi, taku tudi od drugih morebiti tebi k' shkodi sturjene nebodo tebi shkoduvalle. V' Gospud Boga, inu Svetnike Boshje, ter v' S. shegnane rezhy terdnu savupei, inu ob twojim zaitu nuzei.

2. Raunei twoje rezhy pravizhnu, ter svestu twoje dauke per desfetinah, inu drugih gueringah odraitei, golfije v' nobeni rezhy, nikar per miri, nikar per vagi, ne per kupuvaniu, ne per predajaniu nesturi. inu nesheli: to posojenu blagu, ali denar svestu poverni, to naidenu blagu, komer slishi: isrozhzy. Per nobeni rezhy, susebnu per mejah nobenimu file, inu skus shivino shkode nedelei, prevelikih, inu volherskih zhinshou nikar najemli, kader plazhati en doug ne bosh samogou, vsai po hleunu odlog profsi, inu se nepusti toshuvati, nepovrazhuj hudobo sa dobruto. Susebnu se boi kervizhniga blaga par hishi, kir veish, inu snash, inu se per ludeh ozhitnu skasuje, de en kervizhni vinar vje desfet pravizhnih, inu de kervizhnu blagu, do trekiga, ja v' zhassu de drusiga erba nedojde.

3. Twoje perdeuke na lepu obernii, nikar nanuzu skusi nasmasnu lebanie, saprulanie, ali pianzhuwanie nesapravi, inu ne saversi: Urshah prou, dober ima Gospud Bug nam ta kossez kruha permainshat, inu pertergat, kader mi niegove lube dary pametnu nenuzamo, inu prou, koker, inu kamer se reima, neobernemo, kir mi tudi enimu petlerju almoshno pertergamo, kader vidimo, de jo prou neoberue.

4. Od twojih perdeukou rad, inu volnu potrebnim ludem, inu tudi tim Zerkvam s' vessele roko podeli: poslushei, kai sam Gospud Bug v' S. Pismu nam osnanuje, kai taku pravi: *Zhasti tiga Gospuda od twoiga premoshenia, inu te pervine od vseh twojih perdeukou, inu fruhtou dai niemu, toku bodo twoje kashte poune shita, inu twoji keudri pouni vina.* Prov. 3. v. 6. & 10. Toku so sturili nekadei v' starim Testamentu ti ludje s' velikim aifram, inu lubesnio, satu so tudi obilne, inu vessele perdeuke imeli, she tudi v' sedanim zaitu se toku brumni, inu hvaleshni ludie naidejo, katiri s' bogimi, inu s' zerkvami svoje perdeuke dele, ta pervi frukt odene shivinze, inu od drugih rezhy Bogu, inu na zhast enimu, ali drugimu Svetniku offrajo, ali v'denarih eno spodobno almoshno dado, sposnajo potler inu se ym skashe ozhitna frezha, inu shegen Boshji, de frezhnu kmetjejo, shivina se ym lepu redy, ta bolesen per dershini, inu per shivini bode obvarvana, dar S. Duha je per hishi, de tudi to maihenunym veliku sadene.

5. V' zaitu navarnih vremen nasana hei se na sgonei tih meshnarjou, ali sagovarjanie tih Mashnikou, dokler niker se ne naide sapissanu, de bi biu Gospud Bug oblubou sa volo sgonenia, ali sagovarjania

hudu vreme prevsignit, temuzh to se pak naide sapissanu, de sayolo pokure, inu grevinge, pohleune molitve, inu sdiuhuvania tiga folka Gospud Bug te uboge ludy pognada, inu yh sashona. Toku te-dei v'takim zaitu spomni sam na se, obshali tvojo pregreho, inu nehvaleshnost, oblubi is serza se pobulshat, sposnei pohleunu, de si v'sih shtrafing vreden, ali de sa gnado inu milost, koker en potrebni,aku lih ne-boglivy syn tvojga nebeshkiga Ozheta profish. Klizhi ponishnu na pomuzh Mater Boshjo, te lube Angele Boshje, inu Varha nashe Deshele, iuu Fare: Perporozhi se tim S. Patronam te Fare, inu Sofeske, tudi susebnim Patronam zhes hude vremena, koker je S. Christoph, S. Francisk Xaverius, S. Anton de Padua, S. Donat Marternik. Tudi te andohti, katire se v'Fari sa preusigenie budih vremen dershe, svestu dershi, inu opravi.

Eni leto lepo navado imajo, de kader sazhne germeti, inu hudu vreme se perkasuvati, doli pokleknejo, to molitou *Salve Reginæ* s'andohtjo molijo, inu bere se v'istoriah, de skus to S. molitou so bli ti ludje pred budimi utremeni obaruvani.

To molitou naidesh sgorei pag. 38.

V'zaitu velikiga desheuia, inu pomankania lepiga vremena, *snash moliti to molitou* pag. 52.

V'zaitu velike shushe, inu pomankanja tiga deshja, *snash moliti to molitvo*, p. 53.

V'zaitu velikih bolesen, inu moriji tih Judy, ali shivine, *snash moliti to molitvou*, pag. 54.

Ti so ti lepi mitelni, skus katire bogabojezhi goſpodarji si vle forte shegne, od Gospud Boga ſadobojo. ſkerbi tudi ti lete dershati, inu dopouniti, bodesh sposnou, inu ozhitnu vidou, de tudi tebe bode Gospud Bug poshegnou Pred vſim pak v'vſim tvojim delu imei to miſſo, inu manengo vſe Bogu na zhaſt delat, satega volo, de bi perdobiu to ſhiulenie sebi, inu svoji dershini loshei Bogu ſluſhit, inu duſhi S. Ray ſadobiti, inu ne ſatu, de bi ſi tukei blagu ſpraulou. Rezi doſtikrat is Salamonam:

Dei meni o Bug ! nikar blaga, tudi nikar boshtva, ampak kar je meni sa moje ſhiulenie potreba. Premisli dobru, koker iam Christus te vuzhy, inu troſhta, kir pravi: Ishite nar poprei Boshje kraleſtvu, inu niegovo pravizo, taku vam bo letu vſe pervershenu, Matth. 6. Sai vash nebeshki Ozha vei, de letiga vſiga potrebujete. Ilid. Iſhi tedei nar poprei Boshje kraleſtvu, inu ſkerbi ob Nedalah, inu sapovedanij Prasnikih, de Bo- shja

shja shlushba bode spodobnu opraulena, de k' S. Mashni tvoja dershina grede, s'jutrei, inu s'vezhir,aku ta zait perusty, s'tvojo dershino ta S. Roshenkranz, inu Lytanie molish. Inu aku v'zhassu bi tebe ena, ali druga nesrezha, bolesen, ali huda ura sandela, poterpi volnu, nemermrei zhes Gospud Boga, nikar tiga, ali uniga urshah nadeli, ampak tam lebe, inu tvojo pregreho sa urshah sposnei te nesrezhe, rezi pohleunu is Jobam: *Bug je dau, Bug je vseu, nei bo niegovu S. Ime zheshenu.* Savupei, de on samore supet tebe poshegnat, inu v'en dober stan obiunih perdeukou, ali tiga lubiga sdradia supet postavit, koker je biu sturou s'Jobani, inu she sedaini zait stury s'enih dostimi, kir skus ogyn, ali hudo uro, ali skus bolesni, v' veliku boshtvu padejo, ali kir leto volnu terpe, supet fami k'sebi s'zhassam pridejo, dobru obstoje, vse potrebe imajo, per tim tudi si skus svoje lubu sadershanie S. Ray shushjo.

DVANAISTA REGELZA.

Koku ima en gmein, inu delouni zhlovik ta dan skleniti, s'vezher se sadershati.

Pravi nash lubi Isvelizhar: zhujte, inu perprauleni bodite, kir neveste ob kateri urit

ta Gospud pride. Luc. 21. Satu ti brumni, inu sa isvelizhanje svoje dushe skerbni Christiani, vsak vezhir preden spat gredo, svojo veist, koker de bi imeli k' Spovedi jet, ali to nuzh umreti, sprashujejo, kaj so ta dan s' mislejo, s' besedo, inu s' dianjam greha sturili, se is serza zhes taiste s' grevajo, se pobulshat, inu ob kratkim spovedat oblubio, inu na to visho, kir bi utegnili to nuzh umreti, svojo dusho v'en dober stan, ene frezhne tmerti postavio. Sturi tudi toku moj lubi delouni zhlo-vek, inu navadi se s' eno frezhno uro preskerbeti, inu si ob kratkim, tudi v'zhasu per enemu delu, ali kader seslazhish, k' serzu vsemi 1. Sa gnade ta dan prejete Boga sahvali. 2. Sa gnado S. Duha prossi twojih grehou se prou spomnit. 3. Premisli twoje tiga dne shiulenje, misli, besede, inu danje. 4. Obshaluj twoje faljerje, grevingo obudi, de si Gospud Boga reshalou. 5. Oblubi se pobulshat, inu v' kratkim se spovedat, v' JEsusove S. Rane twojo dusho perporozhititi, inu v'takih lepih mislih, se k' pozhitku rounei. Na to visho delajo, inu sture duhouni, inu Klosterski ludje, kir sai se bel, koker ti gmein ludje greha varjejo, sakaj bi tiga tudi en gmein zhlovik, kir v'velikih perloshnostih tiga greha shivy, tiga nesturou?

letu je ena sveta, inu lehka ter sa dusho
filnu nuzna, inu potrebna rezh.

Preiden spat puidesh, moli sam, ali s'
tvojo dershino ta S. Roshenkranz, inu te
S. Lytanie,aku Zait letu perpusti. Kir
bosh imou dolilezhi, ob kratkim se perpo-
rozhi Gospud Bogu, Materi Boshji, tvoj-
mu S. Angelzu varhu, tvojim S. Patro-
nam. Moli nekatere Ozhanaſhe, inu Zhe-
shene si Marie k' zhaſti S. Troyzi offrei sa
dushize v' vizah po navuku sgorei pag 139.

Navadi se te molitve sgorei postaulene,
pag. 28.

Na to poshkoſi ſe is ſhegnano vodo,
kuſhni en S. Crucifix,aku ga imash pred
rokami, ali en pildik Matere Boshje is
Paternoſtra, ali Scapulirja, ſturi ta S.
Krish zhes poſtelo, inu potler ſam zhes
ſe, v' Boshjim imenu ſe doli poloshi, inu
rezi: JESUS Nazarenski en kral teh Ju-
dou, leta zhaſtitи titel obari mene od na-
gle ſmerti, inu od vſiga hudiſa, Amen.

Katiri piſſati ſnajo, ſi na zhelu ſapishejo
te ſhtiri puſhtabe: J. N. R. J. Leto ſturiti
je ſam Christus vuzbiu S. Edmunda, ko-
ker ſprizha Joan Nadafi in 16. Nov. Inu
oblubi, de, katiri ſ' prave andohti leto
bode ſturou, nebode to nuzh ſ' naglo ſmerto
jo umrou.

Skerbe de bosh saspau v' svetih inu dobroih mislih, koker je od terpleina Christusoviga, od gvidne smerti, ali nie ure negvishne, od sodbe Boshje, od vezhnosti, v' katero pojdemo, ali vezhniga isvelizhanja, ali vezhniga ferdamania.

Kader nabosh mogou saspati, ali bosh kje imou terdo postelo, spomni koku je teshku, inu britku bilu tvojmu Christusu tri ure viseti na S. krishu, inu toku terdo postelo je on imou sa tebe volo, ni imou kam svojo glavo nagniti, inu poloshiti. Susebnu si leti k' serzu vsemi, inu premisli lui v' eni bolesni, de bodesh s' vezhim poterpleinam samogou taisto k'tvoimu vezhimu saslusheniu prenesti.

Premisli tudi, kai sa eno teshko postelo imajo te uboge dushize v' vizah, inu se eno hujshi te ferdamane dufhe v' peklu. Vsmileniu Boshim perpischi, de si pred to peklenisko martro dosihmal perhrainen, kir yh veliku v' peklu gory, katiri so mein greha sturili, koker ti : Sheli, inu prossi sa gnado na tim sveitu se prou spororiti, nikar v'to nasrezhno postelo pekleniska ognia pahnien, tudi pred to oistro postelo teh viz perhrainen biti.

Kratki Navuk,
Zhes te dvanaist Regelze.

Prelubi moj delouni Christian, kir moresh sposnati, de v' leteh dvanaist Regelzah nezh ni preteshkiga, de bi nemogou, bodi kdur ozhe, letiga dopernesti, ferzhnu si naprei vsemi po navuku letih Regelz shiveti. *Hoc fac, & vives, fluri to, toku bosk skrivou, tukei srezhnu, tamkei v' nebesih vezhnu.*

Ah kai terpe nekateri ludje sa posvetnu blagu, kateru vse bodo mogli enkrat sapustiti? Ah kai terpe ti nesrezhni greshniki, kir graham, inu hudizha flushjo! kai teshau, inu britkust v' svoji vesti morejo prestati? inu vender v' veliki navarnosti vezhniga pogublenia prebivajo. Ti pak,aku se bosk ahtou po navuku teh Regelz shiveti, bodesh veliku notreiniga troshta, inu vesselia ushivou, bodesh imou enu terdnusavupanie enkrat tudi to nebeshku isvelizhanje dosezhi.

Dokler zhe si lih en gmein, kmetishki, ali, delouni zhlovik, imash spomnit, inu vedit, de Gospud Bug negleda na velanie tih ludy, koker pravi S. Matth. na 22. post. S. Paul tudi nam osnanuje, de Gospud Bug bode v'sakiga sodou, po tim, koku je on

shivou, inu nebo gledou, kai je on biu, gospoškiga, ali kmetishkiga stanu. Ta od Buga resvetleni *Thomas Kempensis* taku tebe troshta, inu pravi: *Takrat*, (tu je per Boshji ſodbi) je bo ena kmetishka jopa, inu minishka kuta ſuetila, inu enu mehku ſhlahtnu oblazhilu bo obtemnelu. *Takrat* bo ena uboga hishiza vezh velala, koker enu kralevu pouſod posluzhenu pouſlupie, *Takrat* bo enu ſtanovitnu poterpleine vezh velalu, koker vſiga ſveita oblaſt. L. I. c. 24. n. 5. Dalei pravi on: *Sagvishnu* en perprofti kmet, katiri Bogu ſluſhi, je bulſhi, koker en vuzhen Guspud, katiri na tek tih sveisd ahtengo daje, inu ſraven tiga ſam ſebe ſamudi, inu ſebe na ahta. L. I. c. 2. n. 1.

Poune fo Bukve histori, inu exemplenou, koku Gospud Bug je te gmein ludy vſelei ſhizou, inu ſhirmou, potroſhtou, inu poshegnou, tuđi nyh dofti na tim ſvejtu zhaſtite ſturou, inu v' nebesih zhes te gosposke, inu Bogate povikſhou, ſpomni na tiga reuniga Lazaruſa, katiri je biu ſkus Angela neſen v' S. Nebu, ta bogati mosh pak, satu kir je pregresshnu ſhiviу, je biu pokopam v' ogin peklenſki.

S. Isidorus Spanshiga Kraleſtya en ubogi kmetizh, je ſkus svojo bruunost toku Gospud Bogu dopadou, de ſe je ſkusi niega veliku zhudeshou ſgodilu, de Krali fo ſi ſa eno zhaſt dershali niegove S. koſhize

na

na ramo vseti, inu sedaini zhas niega ves Christianski svejt sa enga velikiga Svetnika inu Pomozhniga, susebnu sa enu lepu vreme zhasty. Niega prasnik se dershy na 10. dan mesza Mainika, dva dny pred S. Pankierzam, na kateri dan je biu umeru v'tem lejtu 1223. Eni pak niega prasnik dershe na dan S. Gregoria, na katiri dan je biu v'tim lejtu 1523. is S. Ignatiusam, inu S. Franciscam Xaver. vred posvezhen, tu je: v'shtivenie tih Svetnikou postaulen. Sanna tudi je tebi ta velika zhaft S. Notburge, katiro, koker nekadei eno ubogo deklo je Gospud Bug zhaftito sturou, inu polonou.

V' glihi vishi Mati Boshja, kir je ena Besfedenza v'sih nash ubogih greshnikou, toku dobru tim ubogim, inu srotnim, gmein inu delounim ludem, koker tim imenitnim, je perpraulena perstopiti, ona tudi negleda na velanje tih ludy, ampak na lepu shiulenie, inu sadershanie eniga zhloveka, bodi on kdur dol ozhe. Kaj je reunishiga na sveitu, koker en ubogi pastir, ali pastariza? Inu vender se je Mati Boshja usmilila zhes eno ubogo pastarizo (*koker spriza Sol apud Kasteliz in Catechij. pag. 279*) perfhla je v'nie hishizo, je nio troshtala v'nie bolesni, v'nie smeriti nie na strani stala, nie duzhizo v'svoje roke prejala, en lep kranzei nani seglavo

k'spes

k' sposnaniu nie lepiga shiulenia poloshila
ter to dushizo v'drushbi tih Angelou, ne-
beskikh dushiz v'nebeffa spremila.

K'sadnimu perporozhena bodi tebi ta
Regelza, katiro nam naprei postavi ta
brunni mosh *Tobias Lohner in Biblioth. cit.*
Conf. § 3. Inu je en sapopadik vse brum-
nosti, iou S shiulenia, kir toku nass vu-
zhy. Sturi, inu terpi vse, kar Bug ozhe.

Satu, kir Bug ozhe, inu koker Bug
ozhe. Katiri, (pravi ta Vuzhenik) bode
s' pravim aifram, inu s'kerbio to Regel-
zo dershou, si bo gvishnu shtablo k'vsim
lepis zhednostim, k'vsi brumnosti, ja k'
veliki svetusti, inu k'gvishnimu sadoble-
niu tiga isvelizhaia strou, inu na-
pravou.

F I N I S.





I N D E X,

Ali Zagar teh Navukou, Molitouz,
inu drugih lepih rezhy, katire so sa-
popadene v'tih Bukvah.

	pag.
Podvuzhenje v'tih nar bel potrebnih rezheh eniga Christiana,	1
Podvuzhenje v'tih deveterih rezheh, katere je sapovedou naprejnesti tim Iudem Benedictus ta XIII. Rimshki Papesh,	4
Molitou ene prave grevinge,	8
Molitou ene shive viere,	10
Molitou terdniga savupanja,	11
Molitou ene ferzhne lubesni,	11
Navuk sa Spoud,	13
Navuk sa Obhaylu, inu od S. Mashe,	16
Navuk od Sakramenta tiga Kersta,	20
Od kershanske pravize, od fort tih grehou,	20
Od	

pag.

Od dobrih del eniga Christiana ,	22
Koku se ima moliti s' jutrej, vezher, inu opoudan ,	24
S' jutreina Molitou ,	25
Molitou, ali visha ene dobre manin- ge,	27
Ena kratka pred vsakim delam ,	27
Vezherna Melitou ,	23
Visha Moliti S. Roshenkranz ,	29
Lytanie od slatkiga Imena JEsuso- viga ,	30
Lytanie Lauretanske ,	34
Molitou po kraynsku Salve Regina ,	38
Lytanie od vseh Svetnikou ,	39
Molitou ob zaitu Turshke voiske ,	49
Molitou sa vse potrebe ,	52
Nolitou sa lepu vreme ,	53
Molitou v' zaitu te sushe ,	53
Molitou v' zaitu velikih bolesen , ko- ker morye teh ludy; ali shivine ,	54
Molitou ob zaitu teh voisk med ker- shanskimi Firshti ,	55
Kratku resloshenje kershanske viere , na visho ene historie ,	56
Resloshenje teh saderh tiga Sakona ,	66
Visha, ali Regelza, koku se ima ta shlahta raitat, ali rodoве te shlahite resloshiti ,	72
Tabla te shlahte .	73
Zobiove Bukve Predgovor ,	74
To	

Tobiovih Bukou perva Postava;	76
Kratku podvuzhenje is Tobiove historie,	111
Regelze, ali vishe Bogu slushiti, sa gmein inu deloune ludy,	118
Perva Regelza, kaj se ima sturiti, kader se s'jutrej gori ustane,	118
Drugia Regelza, koku ima ta zhlovik svoje delu sazheti,	120
Navuk kader ura bije,	122
Navuk pred jedjo, inu po jedi!	123
Navuk sa ta zait, kader sgony Ave Maria,	124
Treka Regelza, koku se ima ta Nedela, inu drugi prasniki prasnuvati,	126
Navuk, koku se ima molitou dopernesti,	127
Navuk te dny v' tednu andahtlivu do pernesti,	131
V' Nedelo,	131
V' Pondelk,	133
V' Tork,	135
V' Sredo,	137
V' Zhetertik,	139
V' Petik,	141
V' Sebboto,	143
Navuk zhes te andohti tiga tedna,	147
Zheterta Regelza, koku se ima S. Masha flishhati,	148
Navuk per S. Mashii terpleine Christusovu premishluvati,	150

Navuk, koku se ima ta pridiga poslu-	
fhati,	158
Peta Regelza, koku se ima ta Spoud	
opravit,	160
Molitou po Spoudi	164
Shesta Regelza, koku se ima k' S. Obha-	
ylu perstopiti,	165
Molitou po S. Obhaylu,	168
Sedma Regelza, na kai sa eno visho	
si samoremte vize perkraishati,	169
Samerkvanje tih vsakdanih odpusti-	
kou,	172
Olma Regelza, koku se ima ta zhlo-	
vik pruti Ivoji duhouni, inu deshet-	
ski Gotposki sadershati,	176
Deveta Regelza sa Ozhete, inu Ma-	
tere,	178
Navuk sa Gospodarje, inu Gospodine,	179
Delfeta Regelza, sa ta mladi folk, sy-	
nove, inu hzhyre,	181
Sa hlapze, inu dekle,	185
Enaista Regelza koku bi si samogou	
obilni shegen per Shitnimu puli &c.	
sadobiti,	186
Dvanaista Regelza, koku ima en gmein	
inu delouni zhlovek ta dan skleniti,	
's'vezhir se sadershati,	191
Kratki navuk zhes te 12. Regelze,	195

